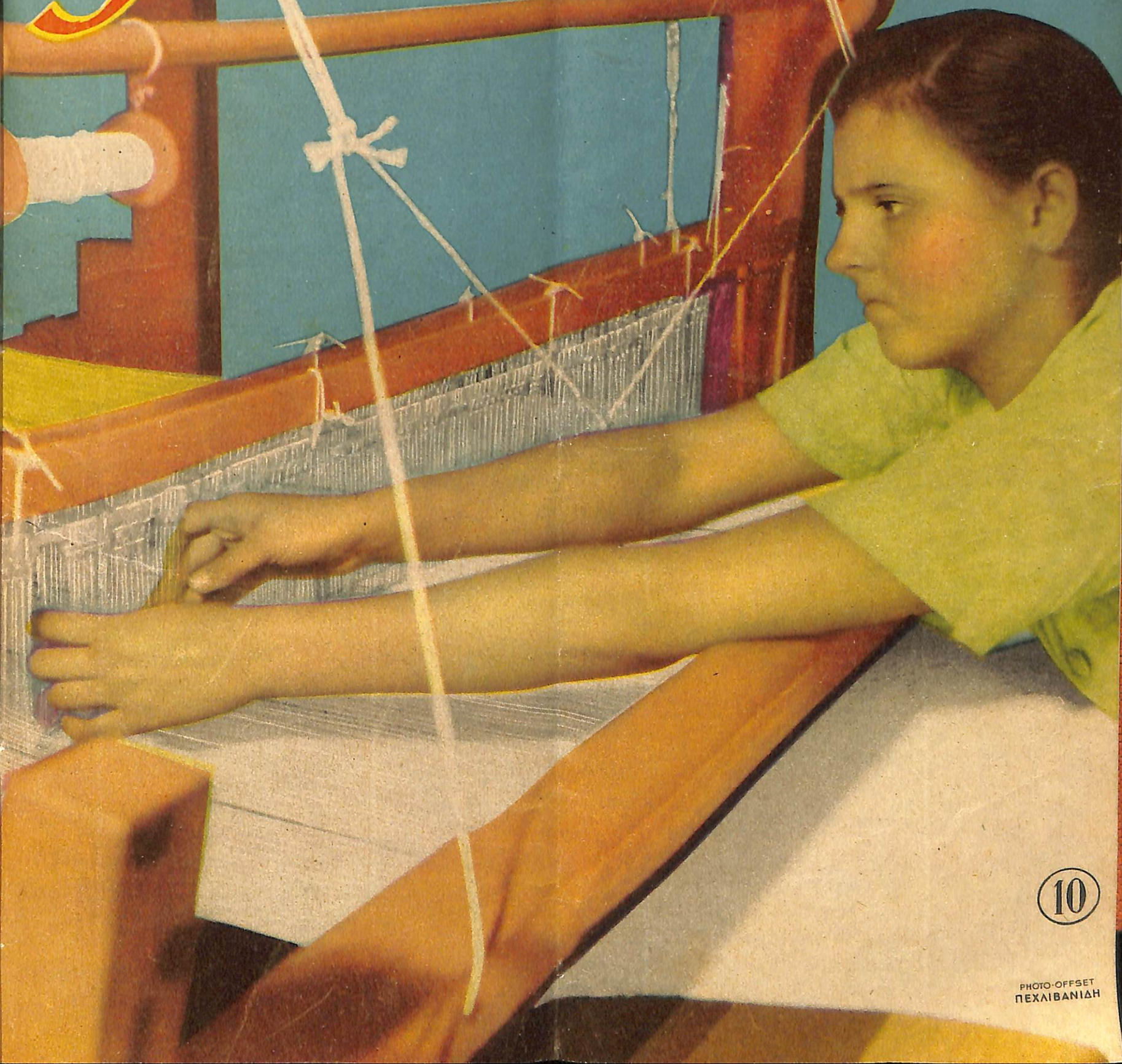


η παιδοποίηση



ἡ Παιδόπολις

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ
«ΠΡΟΝΟΙΑ ΒΟΡΕΙΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Διευθύνεται από τριμελή Ἐπιτροπή Ἐντεταλμένων
Κυριῶν ΠΒΕΕ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἡρώδου Ἀττικοῦ 9

ΑΘΗΝΑΙ, 16 ΜΑΪΟΥ 1950

ΕΤΟΣ Α', ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 10

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Ὅργανισμοί, Τράπεζαι, Ἑταιρεῖαι . . . Δρχ. 100.000
Δῆμοι καὶ Κοινότητες ἄνω τῶν 5.000 κατοί-
κων καὶ ἰδιῶται . . . > 50.000
Λοιποὶ Δῆμοι καὶ Κοινότητες καὶ Σχολεῖα . . . > 25.000
Μαθηταί, Πρόσκοποι, Ὅδηγοί, Στρατιῶται . . . > 10.000
Ἐξωτερικοῦ: Δολλάρια 5 ἢ Λίραι 2

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1000

Ὑπεύθυνος Συντάξεως: ΑΓ. ΜΕΤΑΞΑΣ, Ἀντιφίλου 16 — Ἀθήναι
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: ΧΑΡ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ, Κορυζή 11



ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ 'ΑΠΙΑΝΤᾶ:

* Παναγιώτη Στασινόπουλε (Κρέσταινα). Διαβάσαμε με συγκίνηση τὴν ἐπιστολὴ σου καὶ σοὺ ἀπευθύνουμε τὰ ὀ-
λόθερμά μας συγχαρητήρια γιὰ τὶς καλές
σου πραγματικὰ ἰδέες. Σ' εὐχαριστοῦμε
γιὰ τὴν δῆλωσή σου πὼς θὰ ἐργαστῇς γιὰ
τὴν διάδοση τοῦ περιοδικοῦ. Οἱ πνευματι-
κές σου ἀσκήσεις πῆραν τὸν δρόμο τους!
Ἡ «Ἀνοιξη», τὸ ποιήμα σου, ἀρκετὰ με-
γάλο καὶ με καλοὺς καὶ κακοὺς στίχους.
Τὸ πρῶτο τετράστιχο ὑποφερτό:

Ἐφτάσες ἀνοιξη καλὴ
στ' ὀλόλευκα ντυμένη
ποὺ τόσο σὲ ποθοῦσαμεν.
Μὰς εἰς' ἀγαπημένη!

Νὰ ἐργασθῇς ὁμως. Θὰ γράψῃς μιὰ μέ-
ρα, ἂν ἐπιδοθῇς, καλὰ ποιήματα. * Πρῶτ'
ἀπ' ὅλα, Κωνσταντῖνε Κανελλό-
πουλε (Ἐπιτάλιον) δὲν δημοσιεύουμε
τοὺς στίχους τῶν ἀναγνωστῶν μας «ἐπὶ
πληρωμῇ». Ἄν εἶναι καλοὶ μπαίνουν στὴ
σελίδα «τὰ παιδιὰ γράφουν». Καὶ τοὺς λέ-
με τὴ γνώμη μας. Στείλε μας λοιπὸν κι'
ἐσὺ τοὺς στίχους σου καὶ βλέπομε! * Μὰς
συγκίνησε πολὺ ἡ συνεργασία σου με τὸν
τίτλο «Οἱ γονεῖς» ἀγαπητὲ Συμεῶν
Σιμιγδαλᾶ (Μοσχάτο). Βέβαια ἡ
στοργὴ πρὸς τοὺς γονεῖς εἶναι ἓνα ἀπὸ τὰ
πρῶτα καθήκοντα κάθε καλοῦ παιδιοῦ. Ἀλ-
λὰ ξεφεύγεις στὸ γράψιμό σου ἀπὸ ὠρι-
σμένους κανόνες καὶ δὲν φαίνεσαι καθόλου
μετρίοφρων! Παραδείγματος χάρι κανένας
συγγραφέας τῆς προκοπῆς δὲν θὰ ἔγραφε:
«Εἶναι ἐπίσης —οἱ γονεῖς μου— ὅπως κα-
ταλαβαίνω, πολὺ εὐχαριστήμενοι ἀπὸ ἐ-
μένα διότι με διακρίνει πάντοτε ἡ εὐσυνει-
δησία, ἡ νοητικότης καὶ ὅλα τὰ προσόντα
ποὺ ἔχει «ἓνα καλὸ παιδί». Ἀπὸ μετριο-
φροσύνη κανεῖς δὲν θὰ ἔγραφε ὅ-
πως ἐσὺ, ἀλλὰ ἔτσι: Οἱ γονεῖς
μου — σὰν γονεῖς μου ποὺ εἶναι —
πιστεύουν πὼς ἔχω — καὶ με τὸ πα-
ραπάνω μάλιστα— ὅλα τὰ προσόντα ποὺ
ἔχει ἓνα καλὸ παιδί. Μὰ κι' ἐγὼ προσπαθῶ
νὰ εἶμαι ὅσο μπορῶ περισσότερο εὐσυνεί-
δητος καὶ καλὸς μαζί τους καὶ νὰ
τοὺς εὐχαριστῶ πάντοτε... * Μά-
λιστα, Κωνσταντῖνε Γκόγκα
(Γυμνάσιο Κερκύρας), ἡ «Παιδόπολις» ποὺ
δὲν εἶναι ἐπιχείρησις καταβάλλει κάθε προ-
σπάθεια νὰ γίνῃ τὸ περιοδικὸ ὅλων τῶν

παιδιῶν τῆς Ἑλλάδας μας. Γιὰ τὰ καλὰ
σου λόγια σ' εὐχαριστοῦμε θερμά. Οἱ σπα-
ζοκεφαλίες σου δόθηκαν στὸν εἰδικὸ συνερ-
γάτη μας. * Οἱ σπαζοκεφαλίες σου, Σπύ-
ρο Πεντάκαλε, παραδόθηκαν στὸν ἀρ-
μόδιο συντάκτη μας. * Δ. Σταμέλο.
Πολὺ καλὸ τὸ ποίημα. Σ' εὐχαριστοῦμε.

* Χρήστο Παπαγιαννόπουλε:
Ἀτελὼς βέβαια δὲν μπορεῖς νὰ στέλνῃς
γράμματα. Μόνο ἂν βρίσκεσαι σὲ παιδο-
πολὴ μέσω τῆς παιδοπόλεως. Ἀλλὰ οὐτε
καὶ συνεργασίες ἐν συνεχείᾳ. Αὐτὸ ποὺ
θὰ μὰς στέλνῃς πρέπει νὰ εἶναι ὁλοκληρω-
μένο. Νὰ ἀρχίζῃ καὶ νὰ τελειώῃ κανονικά.
Ὅχι νὰ μὰς στέλνῃς ἓνα χαρτί καὶ στὸ τέ-
λος ἡ «συνέχεια στὸ ἐρχόμενο!». * Θὰ ζη-
τᾶμε διαρκῶς τὰ ἀδέλφια μας ἀγαπητὲ
Ἀνδρέα Ζουμπάκη. Θὰ τὰ ζητᾶμε
μέχρι νὰ μὰς τὰ ἀποδώσουν. Γι' αὐτὸ νὰ
εἶσαι βέβαιος.

* Μὰς γράφεις, Φώτιε Χατζηθω-
μᾶ, ἀπὸ τὰς Σέρρας: «Ἡ χαρὰ μου εἶ-
ναι ἀπερίγραπτη ἀπὸ τότε ποὺ ἀρχισα νὰ
παρακολουθῶ τὰ ὠραῖα διηγήματά, γὰ
ἐκλεκτὰ μυθιστορήματα, καθὼς καὶ τὰ ἐγ-
κυκλοπαιδικὰ θέματά σου. Ἐπιτέ-
λους βρῆκα τὸ περιοδικὸ ποὺ πο-
θοῦσα! Ὅπως θὰ σὲ βροῦν καὶ τὰ ἄλλα
Ἑλληνόπουλα, με τὴν πάροδο τοῦ χρό-
νου. Ἐχεις κατακτήσει τὶς καρδιές μας.
Γι' αὐτὸ πρέπει νάχῃς ψηλὰ τὸ κεφάλι
καὶ τράβα τὸν ἴσιο σου δρόμο... Κι' ἐ-
μεῖς τὰ παιδιὰ σοῦ δίνουμε τὴν ὑπόσχε-
ση ὅτι θὰ σὲ υποστηρίξωμε. Γιατί σὲ σέ-
να βρίσκει κανεῖς τὸ «τερπνὸν καὶ ὠφέ-
λιμον». Προχώρα καὶ μὴν φοβάσαι. Τὰ
παιδιὰ ὅλα εἶναι μαζί σου». Πρὶν ἀκόμη
σ' εὐχαριστήσωμε γιὰ τὰ καλὰ σου λό-
για ὀφείλομε νὰ σὲ συγχαροῦμε γιὰ τὸ
στρωτὸ σοῦ γράψιμο! Εἶσαι μόνον στὴν
Δ' Γυμνασίου καὶ γράφεις τόσο καλὰ
καὶ σχεδὸν χωρὶς ὀρθογραφικὰ λάθη!
Μπράβο σου! * Μ. Μητρόπουλον,
μαθητὴ Σιθιανιδείου Σχολῆς. Σ' εὐχα-
ριστοῦμε γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια. Τὰ
τρία πρῶτα φύλλα τῆς «Παιδοπόλεως»
σοῦ ἐστάλθσαν. Τὶς σπαζοκεφαλίες σου
τὶς δώσαμε στὸν ἀρμόδιο συντάκτη μας.

* Βασιλάκη Ἀγγελόπουλε
(Ζαχάρω). Καλὰ τὰ λὲς στὴν ἐπιστολὴ
σου. Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ ὅλα πάνε
καλὰ. Δυστυχῶς τὸ ποίημά σου δὲν εἶ-
ναι καθόλου καλὸ. Μπορεῖ νὰ ἔχῃ κά-
ποια βάση, ἀλλὰ δὲν στέκει τεχνικά. Γιὰ
διάβασε καὶ σύ:

Νυκτώνει! Μαῦρα πέπλα σκεπάζουν
τὴν γῆ καὶ νὰ σ' ἓνα χάλασμα, ἓνας

γκιῶνης ὀδυρμεῖ...

* Πήραμε καὶ τὸ ἄλλο σου γράμμα με-
τὸ ποίημα γιὰ τὴ Βασίλισσα, Γιώργο
Νικολαΐδη (Ψυχικό). Πρέπει πρῶτα
ἀπ' ὅλα νὰ σοῦ ἐξηγήσωμε κάτι. Γιὰ λο-
γους τεχνικοὺς δὲν εἶναι καθόλου εὐκο-
λὴ ἡ ἄμεση ἀπάντησις στὰ γράμματα τῶν
φίλων μας. Φαντάσου: Ἡ ἀπάντησις αὐ-
τὴ γράφεται πρὶν κυκλοφορήσῃ τὸ 7ο
φύλλο καὶ θὰ δημοσιευτῇ, ὅπως ὑπολο-
γίζω, μὲν στὸ 10ο. Γι' αὐτὸ δὲν πρέ-
πει οὔτε ἐσὺ οὔτε καὶ οἱ ἄλλοι νὰ δεῖ-
χνεσθε ἀνυπόμονοι. Εἶναι τεχνικὲς—τυ-
πογραφικὲς — δυσχέρειες ποὺ πρὸς
τὸ παρὸν δὲν μποροῦν νὰ ὑπερ-
νικηθοῦν. Τὸ ποίημά σου πρὸς τὴ
Βασίλισσά μας δὲν εἶναι ἄσχημο
χρειάζεται ὁμως πολὺ δούλεμα γιὰ
νὰ γίνῃ δημοσιεύσιμο. Γιὰ νὰ τὸ δῆς
ὁμως κι' ἐσὺ τυπωμένο καὶ νὰ τὸ κρί-
νῃς μόνος σου δημοσιεύουμε ἐδῶ τὸ
πρῶτο τετράστιχο:

Σὲ σένα, ὦ, Βασίλισσά μας
καὶ στοργικὴ μητέρα ὅλων,
σ' εὐχαριστοῦμε ὅλοι μας εὐλαδικὰ
ποὺ μὰς ἐγλύτωσες ἀπ' τὰ χέρια τῶν
(Βουλγάρων.

* Δὲν γράφεις καθόλου ἄσχημα, Βασί-
λῃ Ἰωαννίδῃ (Χαλκίδα) καὶ οἱ ἀ-
νορθογραφίες σου—γιὰ τὶς ὁποῖες τόσο
ἄδικα αὐτοκατηγορεῖσαι— εἶναι ἐλάχι-
στες. Σ' εὐχαριστοῦμε γιὰ τὰ καλὰ σου
λόγια. Τὸ παιγνίδι σου με τὸ «βάλε ἓνα
ἀριθμὸ στὸ νοῦ σου» κλπ. εἶναι πάρα
πολὺ γνωστὸ σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα. * Σ'
εὐχαριστοῦμε ἀγαπητὴ Φωτεινὴ Χα-
τζηθωμᾶ (Σέρρας) γιὰ ὅσα μὰς γρά-
φεις καὶ γιὰ τὶς ὑποσχέσεις του γιὰ τὴν
«Παιδόπολι». Ἡ ἐκθεσὴ σου πολὺ καλὴ,
ἀλλὰ ἀρκετὰ μεγάλη. * Μάλιστα Δη-
μήτρῃ Καραγιάννῃ (Σιδηρόκα-
στρο). Ὁ σκοπὸς μας εἶναι αὐτὸς ὅπως
τὸν λές. Νὰ γίνωμε ὁ ἀχώριστος σύντρο-
φος κάθε Ἑλληνόπουλου. Οἱ σπαζοκε-
φαλίες σου δόθηκαν στὸν ἀρμόδιο συν-
τάκτη. * Καὶ ἡ δική σου σπαζοκεφαλία.
Εὐαγγελία Κακάνη (Βόλο) δό-
θηκε στὸν ἀρμόδιο συντάκτη μας. Σ' εὐ-
χαριστοῦμε γιὰ ὅσα μὰς γράφεις. * Ἀπὸ
ὅσα μὰς γράφεις Ἀλέξανδρε Δ.
Μακρυλάκη βγάζουμε ἓνα συμπέρα-
σμα: Εἶσαι φιλόπονος (καλὸ αὐτὸ) καὶ
πολυγράφος (ὀχι πολὺ καλὸ). Μὰς στέλ-
νεις τόσα καὶ τόσα πράγματα χωρὶς νὰ
εἶναι δημοσιεύσιμα. Ἐμεῖς θὰ προτιμού-

(Συνέχεια στὴ σελ. 238)



«Ἡ καλή μας Βασίλισσα ποὺ μᾶς ἀγαπᾷ ὅλα τὰ παιδιὰ σὰν νὰ εἶναι μανούλα μας, ἦρθε σήμερα
στὴν παιδόπολή μας καὶ παίξαμε ἓνα σωρὸ παιχνίδια καὶ τὸ «περνάει - περνάει ἡ μέλισσα»...
(Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ γράμμα ποὺ ἔστειλε μικρὸς τρόφιμος τῆς παιδόπολης Λαρίσης στὴ μητέρα του)

ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΟΥ ΑΡΓΑΛΕΙΟΥ

Ἡ τέχνη τοῦ ἀργαλείου εἶναι ἀπὸ τὶς πιὸ ἀρχαῖες. Ἴσως ἡ ἀρχαιότερη. Οἱ πρωτόγονοι ἄνθρωποι σκεπάστηκαν μὲ φύλλα ἀπὸ δέντρα. Ἐπειτα γιὰ νὰ προσταχτοῦν ἀπὸ τὸ κρύο φόρεσαν δέρματα ζώων. Μὰ σιγὰ-σιγὰ βρῆκαν τὸν τρόπο νὰ φτιάχνουν ὑφάσματα.

Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, ὅπως ἔκαναν γιὰ τὸ κάθε τι, ἐτελειοποίησαν σὲ μεγάλο βαθμὸ καὶ τὴν ὑφαντουργική, ποὺ ἦταν κυρίως ἡ σπουδαιότερη ἀπασχόληση καθε οἰκοδόμου. Σὲ ὅλα τὰ σπιτία ἦταν στημένος ὁ ἀργαλεῖος. Ἡ περισσότερη δουλειὰ γινόταν ἀπὸ τὶς γυναῖκες, ἀλλ' ἡ οἰκοδόμος ἦταν ἐκεῖνη ποὺ τὶς ἐδίδασκε καὶ διεύθυνε ὅλη τὴν ἐργασία. Ἀλλωστε καὶ ἡ ἴδια ὕφαινε μὲ μεγάλη εὐχαρίστηση.

Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, ὅπως ἔκαναν γιὰ τὸ κάθε τι, ἐτελειοποίησαν σὲ μεγάλο βαθμὸ καὶ τὴν ὑφαντουργική, ποὺ ἦταν κυρίως ἡ σπουδαιότερη ἀπασχόληση καθε οἰκοδόμου. Σὲ ὅλα τὰ σπιτία ἦταν στημένος ὁ ἀργαλεῖος. Ἡ περισσότερη δουλειὰ γινόταν ἀπὸ τὶς γυναῖκες, ἀλλ' ἡ οἰκοδόμος ἦταν ἐκεῖνη ποὺ τὶς ἐδίδασκε καὶ διεύθυνε ὅλη τὴν ἐργασία. Ἀλλωστε καὶ ἡ ἴδια ὕφαινε μὲ μεγάλη εὐχαρίστηση.

Οἱ Ἕλληνες θεωροῦσαν τὴν θεὰ Ἀθηνᾶ, τὴν «Ἐργάνην» Ἀθηνᾶ ὡς προστάτιδα τῆς τέχνης τοῦ ἀργαλείου. «Ἔργα Ἀθηναίας» ὀνομάζει ὁ Ὅμηρος τὴν ὑφαντική καὶ τὰ σχετικά τῆς. Οἱ Ἕλληνίδες, ποὺ εἶχαν ἐξαιρετικὴ ἐπιτηδειότητα στὴν ὑφαντουργία, ἀναγνώριζαν τὴν Ἀθηνᾶ ὡς «τελείαν καὶ ἀσύγκριτον ὑφάντριν», ποὺ εἶχε ὑφάνει τὰ λαμπρὰ φορέματα τῶν θεῶν. Καὶ ἡ ἑλληνικὴ φαντασία ἐπλεξε καὶ τὸ σχετικὸ μῦθο: Στὴ Λυδία ὑπῆρχε μιὰ νεαρὰ παρθένος, ἡ Ἀράχνη, ποὺ ἦταν φημισμένη γιὰ τὴν τέχνη μὲ τὴν ὁποίαν ὕφαινε καὶ κεντοῦσε θαυμάσια ὑφάσματα. Μὰ φαίνεται πὺς τὸ πῆρε πολὺ ἀπάνω τῆς. Καὶ θέλησε νὰ συναγωνιστῇ μὲ τὴ θεὰ Ἀθηνᾶ.

Ὑφαινε λοιπὸν ωραιότατο ὑφάσμα, μὲ παραστάσεις ἀπὸ τὴ ζωὴ τῶν θεῶν στὸν Ὀλυμπο. Ὅπως ὅμως ὁ δύστυχος ὁ Μαρσύας ποὺ θέλησε νὰ παραβγῇ στὴν τέχνη τοῦ «αὐλοῦ» μὲ τὸν Ἀπόλλωνα, ἔτσι καὶ ἡ Ἀράχνη τιμωρήθηκε σκληρὰ ἀπὸ τὴν Ἀθηνᾶ. Τὴν μεταμόρφωσε ἡ θεὰ στὸ γνωστὸ ἔντομο, ποὺ συνεχίζει ὁμως τὴν τέχνη τῆς Ἀράχνης καὶ καταπλῆσσει τὸν ἄνθρωπο μὲ τὴν λεπτότητα καὶ κανονικότητα τοῦ ἱστοῦ τῆς.

Οἱ Ἕλληνες, ὅπως εἴπαμε, ἐτελειοποίησαν σημαντικὰ τὴν τέχνη τῆς ὑφαντικῆς καὶ κατ'ὀρθωσαν νὰ κατασκευάζουν πολὺτιμα χρυσοῦφανα ὑφάσματα λεπτότατα, ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ καθὼς λέει τὸ παρὰ μῦθον, χωροῦσαν μέσα σ' ἓνα καρύδι ἢ

περνοῦσαν ἀπὸ τὴν τρύπα μιᾶς δελόνας!

Ἐγνώριζαν ἀκόμη νὰ χωρίζουν τὸ στήμονι σὲ δυὸ, τρία ἢ καὶ περισσότερα μέρη καὶ νὰ κατασκευάζουν δίμιτο, τρίμιτο, ἢ καὶ πολὺμιτο ὕφασμα!

Ὁ ἀργαλεῖος δὲν ἔπαψε ποτὲ νὰ εἶναι ἀπασχόληση τῶν Ἑλληνίδων. Κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους ἔφτασε σὲ μεγάλη ἀκμὴ ἡ ὑφαντικὴ, καὶ ἰδίως τῶν μεταξωτῶν ὑφασμάτων, ἀπὸ τότε μάλιστα, τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἔφεραν στὴν Πόλη γιὰ πρώτη φορὰ τὸ μετάξι ἀπὸ τὴν Κίνα.

Καὶ τότε, ὅπως στὴν ἀρχαία ἐποχὴ, ὕφαιναν οἱ Βυζαντινὲς ἀρχόντισσες, μαζὶ μὲ τὶς ὑπηρέτριές τους. Στὴν Πάτρα μιὰ πλουσιώτατη χήρα, ἡ περίφημη Δανιηλὶς διηύθυνε ὁλόκληρη ἐργοστάσια ὑφαντικῆς. Ἡ Πατριὴ ἀρχόντισσα ἔζησε περὶ τὰ μέσα τοῦ ἐνάτου αἰῶνος καὶ τὸ ὄνομά της μᾶς εἶνε γνωστὸ γιὰτὶ εἶχε συνδεθῇ μὲ τὸν Βασίλειον τὸν Α', ὅταν αὐτὸς ἦταν ἀκόμη ἄσματος ἱπποκόμος ἐνὸς Βυζαντινοῦ ἀρχόντα.

Ὅταν ἔγινε βασιλεὺς δὲν ἐλησμόνησε ὁ Βασίλειος τὴ σπουδαία αὐτὴ ὑφάντρα καὶ τὴν κάλεσε στὸ Βυζάντιο. Εἶναι ἀφάνταστο ἡ πολυτέλεια τῆς πομπῆς μὲ τὴν ὁποία ἐξεκίνησε ἡ Δανιηλὶδα γιὰ τὴν Κωνσταντινούπολη. Ἀμύθητης ἀξίας καὶ ἀναρίθμητα ἦταν τὰ ὑφάσματα ποὺ προσέφερε μαζὶ μὲ πολλὰ ἄλλα δῶρα στὸν αὐτοκράτορα. Ὁ αὐτοκράτορας τὴν δέχτη-

κε μὲ μεγαλοπρέπεια καὶ τῆς ἔδωσε καὶ τὸν τίτλο τῆς «Βασιλομήτορος».

Γύρω ἀπὸ τὸν ἀργαλεῖο ὑπάρχουν πολλὰ τραγούδια, ποὺ τὰ τραγουδοῦν, πολλές φορές οἱ ὑφάντρες:

Τιμὴ μεγάλη καὶ τρανὴ
ποῦν' ὁ ἀργαλεῖος στὸ σπιτί
τὸ κάθε δόντι τοῦ κτενιοῦ
ἀξίζει μαργαρίτη.

Καὶ ἄλλο ἀκόμα :

Μιὰ λυγερὴ στὸν ἀργαλεῖο
φαίνει καὶ τραγουδάει.
Μ' ἐξήντα δυὸ πατήματα
μὲ δεκαοχτὼ σαῖτες.

Καὶ ὁ πατέρας ἀκόμα καμαρώνει τὴν κόρη του ποὺ κάθεταί στὸν ἀργαλεῖο:

Δικός μου εἶν' ὁ ἀργαλεῖος
δικὸς μου καὶ τὸ χτένι.
Δικὴ μου εἶν' ἡ πέρδικα
ποὺ κάθεταί καὶ φαίνει.

Ὁ ἀργαλεῖος θέλει ἀφοσίωση: Ἡ κόρη δὲν θέλει κανεῖς, οὔτε δικὸς, οὔτε φίλος νὰ τὴν ἀπασχολήσῃ:

Στὴ λύση δέσης τοῦ πανιοῦ
τὸν ἀγαπῶ δὲν θέλω
μόνο στὴ μέση τοῦ πανιοῦ
νὰ τραγουδῶ νὰ φαίνω!

Τὸ ὅτι ὅμως εἶναι σκλαβιά ἡ ὑφαντική—δὲν τὸ ἀγνοεῖ ὁ λαϊκὸς ριμαδόρος.

Τὸ κέντημα εἶναι γλέντημα
κι' ἡ ρόκα εἶναι σεργιάνι
μὰ ὁ ἀργαλεῖος εἶναι σκλαβιά,
σκλαβιά πολὺ μεγάλη.

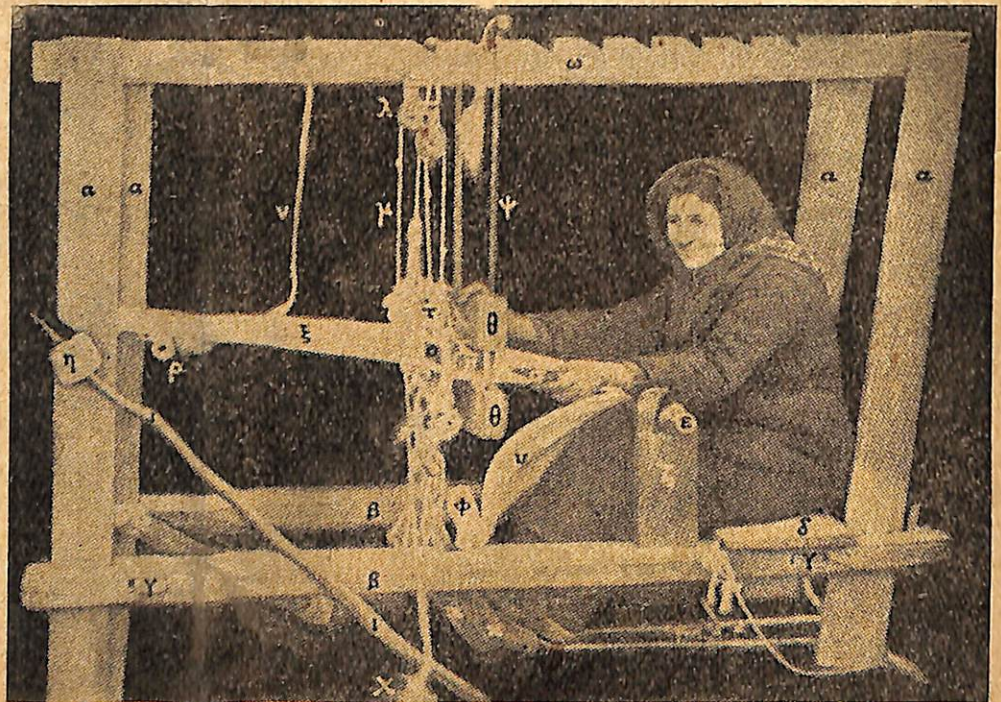
Καὶ ἀκόμη ὁ ὑπερβολικὰ ἀπαισιόδοξος:

Ὅποια θέλει νὰ γεράσῃ
ἐργαστήρι ν' ἀγοράσῃ
κι' ὅποια θέλει νάναι νὰ
νὰ πᾶ' νὰ μάθῃ τὰ πλουμιά!

Πάντα ὅμως ὁ ἀργαλεῖος μένει ἡ εὐλογία καὶ ἡ χαρὰ τοῦ σπιτιοῦ:

Μαλαματένιο τ' ἀργαλεῖο
καὶ φίλντισι τὸ χτένι
καὶ μιὰ κοπέλλα λυγερὴ
νὰ τραγουδῇ νὰ φαίνῃ.

Π. Μ.



ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΡΓΑΛΕΙΟΥ: α) Στύλοι (μπροστινοὶ καὶ πισινοί), β) πάντες ἢ τὰ μεριά, γ) περάτες ἢ κλειδιά, δ) καθιστήρι, ε) ἀντὶ (μπροστινὸ), ζ) πάλος, η) ἀντὶ πισινὸ (ἀργαῖας, τυλιχτάρι), θ) πέταλα (ἄνω καὶ κάτω), ι) στρέφτης, κ) πατήρες, λ) καρούλια, μ) σχοινιά, ν) ζύγι (ἄνω), ξ) στημόνι, ο) στόμα στημονιοῦ, π) μιστάρια, ρ) σταυροκάλαμα, σ) σαῖτα (κερκίς), τ) χτένι, υ) φάδι, φ) τυλιχτάρι (τοῦ φαντοῦ), χ) ζύγι (κάτω), ψ) σπάθες, ω) στήριγμα.

ΑΙΣΘΑΝΘΗΚΑΝ ΠΕΡΗΦΑΝΕΙΑ



Αί Α. Μ., ο Βασιλεύς καί η Βασίλισσα, βγαίνουν από τὸ ὄρυγμα ὅπου ἐτοποθέτησαν τὸν θεμέλιο λίθον γιὰ τὴν ἀνέγερση τοῦ νέου διδακτηρίου πὺδ θὰ δεχτῇ σύντομα τὰ ἑλληνόπουλα τῆς Καλαμπάκας.

Θά θυμᾶσθε, βέβαια, ὅτι ὁ Βασιλεὺς μας τὸν περασμένο Σεπτέμβριο, μὲ μιὰ ἐμπνευσμένη Του ἐκκλήση, ζήτησε ἀπ' τὸν Ἑλληνικὸ Λαὸ ν' ἀρχίσῃ μιὰ σταυροφορία γιὰ νὰ ξαναφέρῃ τὴ χαρὰ τῆς εἰρηνικῆς ζωῆς στὸ Ἑλληνικὸ χωριό. «Ὅταν ἡ ψυχὴ τοῦ καθενός», εἶπε «λάβῃ ἑναντι τοῦ προβλήματος τὴν ὀρθὴ θέση, τότε ἡ ὕλικὴ λύσις θὰ ἐπακολουθήσῃ φυσικῇ καὶ εὐκόλως».

Καὶ μ' αὐτὰ τὰ λόγια ἐννοοῦσε ὁ Βασιλεὺς; «ὅταν κι' ὁ καθένας ἀπὸ μᾶς, ὅποιος κι' ἂν εἶναι, ὅτι δουλεῖ κι' ἂν κάνῃ, μέγας ἢ μικρός, πιστέψῃ βαθεῖα στὸν σκοπὸ καὶ μὲ ὅλη του τὴν καρδιὰ τὸν βοηθήσῃ στὴν ἐκπλήρωσή του, τότε καὶ τὰ χρήματα καὶ τὰ ὕλικά πὺδ θὰ μᾶς χρειαστοῦν θὰ βρεθοῦν χωρὶς δυσκολία».

Καὶ εἶχε στ' ἀλήθεια δίκην.

Μόλις λίγους μῆνες μετὰ τὴν ἐκκλήσῃ Του, ὠραιοχτισμένα, σύγχρονα, χαρούμενα, πλουτισμένα μὲ ὅ,τι χρειάζονται, ἄρχισαν νὰ

ξεπροβάλλουν ἕνα - ἕνα μέσα ἀπ' τὰ ἐρείπια τὰ σχολεῖά σας.

Λιθάρι - τὸ λιθάρι, χτισμένο ἀπὸ χέρια πὺδ ἐθελοντικὰ προσφέρθηκαν, σανίδι - τὸ σανίδι, ἀγορασμένο ἀπ' τὸ ὑστέρημα καὶ τοῦ πιὸ φτωχοῦ, καρφί - τὸ καρφί καρφωμένο, μὲ τὸν χαρούμενο παλμὸ τῆς καρδιᾶς μας, 400 σχολεῖα καὶ 10 ἐκκλησίαις στὴν Ἡπειρο, στὴ Θράκη, στὴ Θεσσαλία καὶ στὴν Ρούμελη, χτίζονται σὰν πρώτη ἀπάντησις στὸ Βασιλικὸ προσκλητήριο. Ἦταν ἕνας γενικὸς συναγερμός, «ὁ

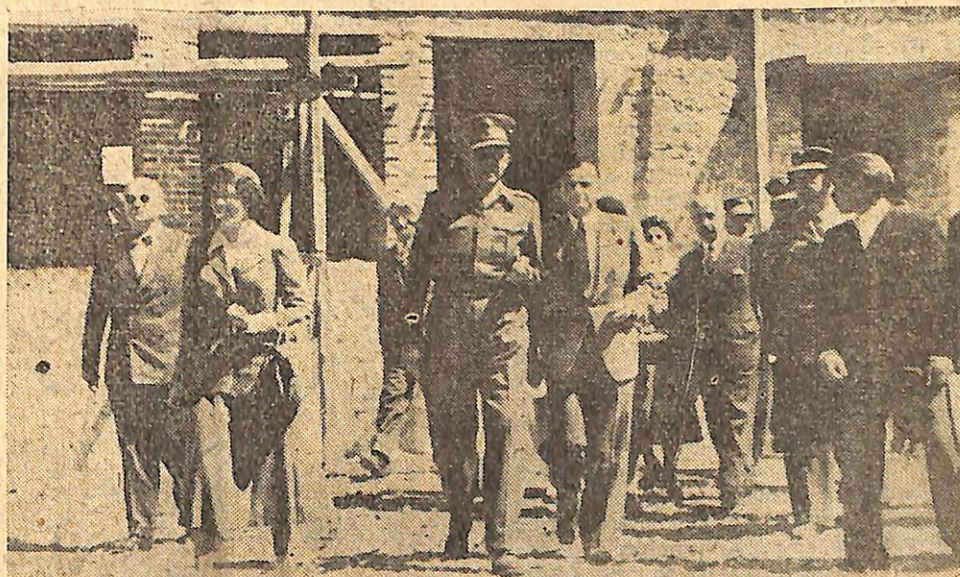
συναγερμὸς τῆς ἀγάπης», πὺδ πῆραν μέρος σ' αὐτόν, πιασμένοι χέρι - χέρι, ὁ ἕνας διπλα στὸν ἄλλον, ὁ Δε-

σπότης μὲ τὸν ἱερέα, ὁ Νομάρχης μὲ τὸν χωρικό, ὁ Στρατηγὸς μὲ τὸ φαντάρο, ὁ μηχανικὸς μὲ τὸν ἐργάτη, ὁ δάσκαλος μὲ τὸ παιδί.

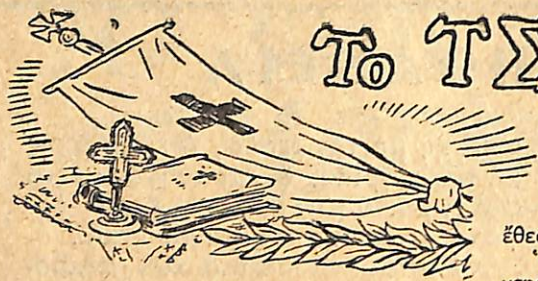
Μελίσσι τὰ παιδιὰ τῶν παιδοπόλεων μαζί μὲ τὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ, ρίχτηκαν στὴ δουλειά. Τὰ εἶδα στὴ Φθιώτιδα νὰ κουβαλοῦν θρανία, νὰ φυτεύουν λουλούδια, νὰ στήνουν τὶς Σηματεῖς, γιὰ τὰ ἐγκαίνια τῶν καινούργιων κτιρίων.

Ἔτσι, ὅταν προχθὲς οἱ Βασιλεῖς μας, μαζί μὲ τοὺς Ὑπουργοὺς τῆς Παιδείας καὶ τῆς Ἀνοικοδομήσεως καὶ τὰ μέλη τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐράνου «Πρόνοια Συμμοριοπλήκτων», περιώδευσαν τὴ Φθιώτιδα καὶ τὴ Θεσσαλία γιὰ νὰ ἐγκαταστήσουν τὰ καινούργια σχολεῖα, νὰ θεμελιώσουν ἄλλα καὶ νὰ παρακολουθήσουν τὴν ἐκτέλεση τῆς δουλειᾶς στὰ ὑπόλοιπα, αἰσθάνθηκαν περηφάνεια βλέποντας πάλι τοὺς Ἕλληνες νὰ φέρωνται, νὰ πιστεύουν καὶ ν' ἀγαποῦν σὰν Ἕλληνες.

Ν. Σ.



Αί Α. Μ. οἱ Βασιλεῖς συνοδευόμενοι ἀπὸ τοὺς Ὑπουργοὺς Παιδείας καὶ Ἀνοικοδομήσεως, μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν οὗ ἔκαναν στὸ ὑπὸ ἀνέγερσιν διδακτήριον τοῦ χωριοῦ Παλαμᾶ Καρδίτσας.



ΤΟ ΤΣΟΠΑΝΟΠΟΥΛΟ ΤΗΣ ΔΗΜΗΤΣΑΝΑΣ

ἔθεσεν ὑπὲρ τῶν προβάτων»...

Ἡ Πύλη εἶχε πολὺ θορυβηθῇ μὲ τὴν ἀναγγελίαν τῆς Ἐπαναστάσεως στὴν Βλαχία καὶ Πελοπόννησο, κι' ὅλες τῆς·οἱ ὑποψίες στράφηκαν στὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο... Οἱ συνοδικοὶ πιάνονται ἀπὸ τοὺς Τούρκους καὶ κλείνονται στὶς φυλάκες. Οἱ δῆμιοι τοὺς βασανίζουν στὰ κελιά κρατώντας τοὺς σιδεροδεμένους στὰ μπουντρούμια τῆς φυλακῆς. Στὸ μεταξύ οἱ Γεννίτσαροι σκοτώνουν ἀλύπητα τοὺς χριστιανοὺς τοὺς δρόμους καὶ κατὰ ἑκατοντάδες οἱ ἔμποροι τῆς Πελοποννήσου, πού εἶχαν ἐγκατασταθῇ στὴ «Βασιλίδα τῶν πόλεων», μεταφέρονται ἀλυσσοδεμένοι στὰ καράβια, γιὰ νὰ ἐξοριστοῦν τάχα στὴν Ἀνατολή, μὰ κι' αὐτοὶ πνίγονται στὴν Προποντίδα...

Ὁ βραχνὰς τοῦ θανάτου σφίγγει τὶς καρδιὲς τῶν χριστιανῶν κι' ὁ Πατριάρχης πηγαινοέρχεται στὸν Μεγάλο Βεζύρη, στὸ Παλάτι καὶ στοὺ Σείχουλαλή, τὸ σπῆτι γιὰ νὰ προλάβῃ τὸ μεγάλο κακὸ! Δίνει ὑποσχέσεις, βγάζει «ἐπιτίμια» ἐναντίον τῶν ἐπαναστατῶν, γιὰ νὰ περισώσῃ, ὅ,τι μπορῇ.

Οἱ φίλοι τοῦ Πατριάρχου βλέπουν τὸν κίνδυνον καὶ τὸν συμβουλεύουν νὰ φύγῃ τὸ γρηγορώτερο!... Νὰ σωθῇ!... Τοῦ προσφέρουν ὅλα τὰ μέσα τῆς σωτηρίας... «Εἴτοιμοι νὰ ναυλώσωιν βαπόρι... Οἱ χριστιανικὲς πρεσβείες ἀνοιχτὲς γιὰ νὰ τὸν κρύψουν καὶ νὰ τὸν προστατεύσουν.

Μὰ ὁ Πατριάρχης δὲν δέχεται. — Μὴ μὲ παρακινεῖτε εἰς φυγὴν! Μὴ θέλετε νὰ σωθῶ. Ἡ ὥρα τῆς φυγῆς μου θὰ ἦταν ἀρχὴ σφαγῆς...

Τὸ καθῆκον τοῦ ἦταν νὰ μείνῃ. Θὰ μπορούσε βέβαια νὰ ξεφύγῃ. «Ἀλλὰ πῶς θὰ ἀκούω —τοὺς εἶπε— τὰ ὀρφανὰ τοῦ ἔθνους μου νὰ σπαράζουν εἰς τὰ χέρια τοῦ δημίου; Εἰμαι Πατριάρχης διὰ νὰ σώσω τὸν λαόν μου, καὶ ὄχι διὰ νὰ τὸν ρίξω στὰ μαχαίρια τῆς

Γεννιτσαρίας. Θὰ μείνω».

Κι' ἔμεινε...

Ἡ ἑβδομάδα, ἡ Μεγάλῃ Ἑβδομάδα τῶν Παθῶν. Μεγάλῃ ἑβδομάδα ἀκόμη τῶν παθῶν τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ὁ Πατριάρχης τρέχει-τρέχει γιὰ νὰ σώσῃ!... Συμβουλεύει, ὑπόσχεται, συγκαλεῖ στὴν Ἱερὰ Σύνοδο καὶ ἀποφασίζει... Μὰ τοῦ κάκευ! Τὰ πράγματα παίρνουν ραγδαίᾳ τὸ δρόμο τους.

Εἶναι ἡ Κυριακὴ τοῦ Πάσχα, 10 Ἀπριλίου 1821. Εἶναι τὸ πιὸ τραγικὸ Πάσχα ἀπ' ὅσα γιῶρτασε ὁ Χριστιανισμός!... Ὅλοι ἦσαν κατσοψιασμένοι. Ὅλοι τρομαγμένοι. Ὁ Πατριάρχης δῶς κάνει τὸ καθῆκον του. «Οὐδέποτε, λέγουν οἱ βιογράφοι του, ἐξετέλεσε λαμπρότερον, κατανυκτικώτερον, ἐμφαντικώτερον καὶ διαρκεστότερον λειτουργίαν. Ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν του ἐξήστραπτε θεῖα τὶς αἴγλη».

Ἀσπασθῆκε ὅλους ὅσοι βρέθηκαν στὸν Πατριαρχικὸ Ναό, ὅταν δὲ ἐπληροφορήθηκε ὅτι στίφῃ ἀτακτα περικυκλώνουν τὰ Πατριαρχεῖα, ἐβροντοφώνησε ἀσπαζόμενος τὸν διάκονο:

«Ἄς εἶναι αὐτὸς ὁ τελευταῖος ἀσπασμός».

Ἡ ἱεροτελεστία τελείωσε... Ὁ Πατριάρχης ἔβγαλε τὰ ἀμφιά του καὶ πήγε στὸ προσευχητήριό του.

Σὲ λίγο οἱ Τούρκοι τὸν ἐπιάσαν καὶ τὸν ἔφεραν στὶς φυλάκες. Κι' ἀμέσως κρεμάστηκε στὴ Μεσαία Πύλῃ τῶν Πατριαρχείων!...

Ὁ μάρτυς Πατριάρχης θυσιαζόταν ὑπὲρ τοῦ ποιμνίου του σὲ ἡλικία 70 χρόνων.

Τὸ τίμιο σκῆνος τοῦ δέχτηκε ἀνυπεράσπιστο πολλὰ προσβολές... Καὶ στὸ τέλος σύρθηκε στοὺς δρόμους καὶ ρίχτηκε στὸν Κεράτιο.

Τὸ μικρὸ βοσκόπουλο τῆς Δημητσάνας ὅταν ὀραματιζόταν κάτω ἀπ' τὰ θαύσκια δένδρα τῆς, δὲν θὰ φανταζόταν βέβαια τὸν τραγικὸ τοῦ θάνατο... Θὰ σχεδίαζε μὲ τὴν παιδική του φαντασία πῶς θὰ φανῇ χρήσιμος στοὺς σκλαβωμένους ἀδελφούς!...

Μὰ ὁ θάνατός του ὁ ἡρωϊκὸς στάθηκε παράδειγμα αὐτοθυσίας γιὰ τοὺς πολεμιστὰς πού ἔδιναν τὸ αἷμα τους καὶ τὴ ζωὴ τους γιὰ τὴν ἑλληνικὴ ἐλευθερία.

ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ Μ.

Ὁ μικρὸς Γιώργος Ἀγγελόπουλος ἀκολουθεῖ τὸν πατέρα του, τὸ Γιάννη, ἕνα ταπεινὸ τσοπάνο τῆς Δημητσάνας στὰ διάφορα βοσκοτόπια καὶ τὸν βοηθεῖ στὴ δουλειά του. Βόσκουν μαζί τὰ πρόβατα καὶ τὰ γίδια. Ὁ Γιώργος ἔχει ζωσμένη στὴ μέση του μιὰ σφεντόνα καὶ ἀπ' αὐτὴ περνάει τὴν καλαμένια φλογέρα του, πού κάθε τόσο παίζει μ' αὐτὴ ὠραίους ποιμνικοὺς σκοποὺς π' ἀντιλαλοῦν στὰ βουνὰ καὶ στὶς ρεματιές...

Κι' ὁμως ὁ μικρὸς βοσκὸς δὲν ἔχει τὰ σκληρὰ χαρακτηριστικὰ τῶν ὀρεσίβιων τσοπάνων!... Τὰ ἔξυπνα μάτια του λαμποκοποῦν σ' ἕνα πρόσωπο ἡμερο, γλυκὸ, θεῖο... Στὸ σακκούλι, πού φέρνει στὸν ὄμο του, σέρνει καὶ κάτι διβλία καὶ κάθε τόσο, ὅταν ἴσχυα πιὰ τὰ πρόβατα βόσκουν, κάθεται καὶ διαβάζει κάτω ἀπ' τὴ σκιά τῶν δέντρων...

Κι' ὅστερα ἀφήνει τὸν ἑαυτό του νὰ ὀνειροπολῇ. Τί νὰ σχεδιάζῃ, ἀλήθεια, τὸ μικρὸ βοσκόπουλο καὶ σὰν τί νὰ τὸ ἀπασχολῇ ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἔγνοιες γιὰ τὰ πρόβατα, τὸ γάλα, τὸ τυρὶ καὶ τὴ φλογέρα του!...

Ποιὸς ξέρει σὲ τί παράτολμα ὄνειρα τὸν παρασύρει τὸ πεπωμένο του. Δὲν φαίνεται γεννημένος ὁ Γιώργος γιὰ ν' ἀφιερῶσθαι ὅλῃ του τῇ ζωῇ στὰ πρόβατά του... Δὲν φαίνεται ἀποφασισμένος νὰ κλειστῇ ἀνάμεσα στὰ βουνὰ τῆς Δημητσάνας!... Κάτι ἀσύλληπτο κι' ἀκαθόριστο τὸν τραβάει μακριὰ, σ' ἄλλες χώρες, σ' ἄλλους ὀρίζοντες...

Καὶ κάποια μέρα ἐξομολογεῖται στὸν πατέρα του:

— Προτιμῶ νὰ πάω κι' ἐγὼ στὸ σχολεῖο στὴ Δημητσάνα. Κάτι μπορῶ νὰ κάνω κι' ἐγὼ!...

Ὁ πατέρας του συγκινήθηκε... Καὶ τοῦ ἔδωσε τὴν ἀδεια καὶ τὴν εὐχή του. Καὶ ἀπὸ τότε μπήκε στὸ σχολεῖο. Ἦταν καταπληκτικὴ ἡ πρόοδός του στὰ γράμματα... Καὶ σὰν τέλειωσε ἐκεῖ τὸ σχολεῖο του ἔφυγε γιὰ τὴν Ἀθήνα. Ἐκεῖ συμπλήρωσε τὶς σπουδές του... Κι' ἀργότερα πήγε στὴ Σμύρνη, ὅπου ζοῦσε κάποιος θεῖος του, ὁ ἐκκλησιάρχης Μελέτιος. Στὴ Σμύρνη γράφτηκε στὴν Εὐαγγελικὴ Σχολή...

Ἦταν μοναδικὸ τὸ παράδειγμα τοῦ Γεωργίου!... Φιλομαθέστατος, ἐπιμελέστατος καὶ σεμνὸς, διακρινόταν γιὰ τὴν εὐσέθειά του καὶ τὴν εὐλάβειά του... Καὶ ὁ Μητροπολίτης Σμύρνης Προκόπιος, ἐκτιμώντας ὅλες αὐτὲς τὶς ἀρετές του, τὸν χειροτονεῖ ἱερομόναχο διάκονο καὶ τοῦ δίνει τὸ καλογερίστικο ὄνομα Γρηγόριος!

Αὐτὴ ἀκριβῶς ἦταν ἡ ἀρχὴ τοῦ ἱερατικοῦ σταδίου τοῦ μάρτυρος Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Γρηγορίου τοῦ Ε', γιὰτὶ τὸ μικρὸ τσοπάνοπουλο τῆς Δημητσάνας, ὁ Γιώργιος Ἀγγελόπουλος, δὲν ἦταν ἄλλος ἀπὸ τὸν μαρτυρικὸ ἱεράρχη, πού ἀπὸ «ποιμὴν προβάτων» εἶχε γίνει ὁ ποιμενάρχης τοῦ Χριστιανικοῦ ποιμνίου στὴν πιὸ κρίσιμη στιγμή τῆς Χριστιανωσύνης καὶ πού στὸ τέλος, σὰν σωστὸς πνευματικὸς ποιμένας, «τὴν ψυχὴν αὐτοῦ



Ὁ γλυκὸς ἦχος τῆς φλογέρας τοῦ ἀντιλαλεῖ σὰ βουνὰ καὶ τὶς ρεματιές

Θά σᾶς μιλήσω σήμερα για ἕναν μικρὸ κατοικο τῆς θάλασσας, για τὸ παιδί μιᾶς φώκιας.

Ὅπως πάνω στὴ γῆ ζοῦν ἕνα πλῆθος ζῶα, ἀπὸ τὰ πιὸ μικρά καὶ τὰ πιὸ ἡμερα, ὡς τὰ πιὸ μεγάλα καὶ τὰ πιὸ ἄγρια, ποὺ κατοικοῦν συνήθως στὰ μακρινὰ μεγάλα δάση, στίς ζουγκλες, ἔτσι καὶ στὴ θάλασσα ζοῦν ἕνα πλῆθος ὄντα ἀπὸ τὸ μικρὸ ταπεινὸ ψαράκι ὡς τὸ μεγάλο καὶ φοβερὸ κῆτος, ποὺ τριγυρνᾷ τις θάλασσες καὶ ποὺ εἶναι φόβος καὶ τρόμος ὄχι μόνο για τὰ ὑδρόβια ὄντα, ἀλλά, πολλές φορές καὶ για τοὺς ἀνθρώπους. Κι' αὐτὰ εἶναι ὅσα ξέρουμε ὡς τώρα. Πόσα ἀκόμα ἀραγε ἀγνοοῦμε;

Ἀνάμεσα λοιπὸν στὰ διάφορα ζῶα τῆς θάλασσας, εἶναι καὶ ἡ φώκια, ποὺ εἶναι ἕνα ζῶο ἡμερο, ἀγαθὸ. Ἡ φώκια ὄχι μόνο δὲν ἐχtreύεται τὸν ἀνθρώπο καὶ δὲν τὸν ἀπειλεῖ ποτέ, μὰ τὸν φοβᾷται κιόλας καὶ φεύγει μόλις τὸν δῇ νὰ ζυγώνει. Φιίνεται πὼς ἔχει σχηματίσει πολὺ κακὴ ἰδεα για μὲς τοὺς ἀνθρώπους!... Ποιὸς ξέρει τί τῆς ἔχουν πῆ...

Δὲ θά σᾶς μιλήσω σήμερα για τίς συνήθειες καὶ τὰ φυσικὰ τῆς φώκιας. Αὐτὸ θά γίνῃ μια ἄλλη φορά κι' ἔχω, ξέρετε, πολλὰ νὰ σᾶς πῶ γι' αὐτήν. Σήμερα θά σᾶς διηγηθῶ μιὰ ἱστορία, ὅπως μοῦ τὴν ἀφηγηθῆκε ἕνας φίλος μου.

— Στὸν τελευταῖο μεγάλο πόλεμο — μοῦ εἶπε ὁ φίλος μου — ἦσαν ἀξιωματικὸς στὸ Πυλεμικὸ μας Ναυτικὸ. Γύρισα μὲ τὰ καραῖα μας ὅλη τὴ Μεσόγειο καὶ πέρ' ἀκόμα, ὡς τὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα καὶ τὸν Ἰνδικὸ Ὠκεανό. Πρὸς τὸ τέλος τοῦ πολέμου, ὑπηρετοῦσα σ' ἕνα ἱστιοφόρο, ἀπ' αὐτὰ ποὺ χρησιμοποιοῦσε ὁ στόλος μας. Ἐνα βράδυ, θυμάμαι, εἶχαμε ἀράξει μὲ τὸ καΐκι μας σὲ μιὰν ἀπομερὴ ἀκροθαλασσία τῆς Μερσίνας, στὴ Μ. Ἀσία, κοντὰ στὸν κόλπο τῆς Ἀλεξανδρέττας. Κοντὰ μας βρισόταν μιὰ σπηλιά. Πῆρα τὸ βαρκάκι τοῦ καϊκιού κι' ἕνα ναυτὴ μαζί καὶ πῆγαμε νὰ δοῦμε τὴ σπηλιά. Τὴν ὥρα ποὺ ζυγώναμε, εἶδα ἕνα φωκάκι, ποὺ καθόταν σιὸς βράχους, νὰ πέφτῃ φοβισμένο στὴ θάλασσα καὶ νὰ ἐξαφανίζεται. Ὅταν ἀργότερα γυρίζαμε στὸ καΐκι μας, τὸ εἶδα νὰ μᾶς παίρνῃ τὸ κατόπι. Εἶχε συνέλθει ἀπὸ τὴν ἐκπληξὴ καὶ τὸν πρῶτο τοῦ φόβο κι' ἐρχόταν κοντὰ μας τώρα ξεθαρρεμένο. Ἀνεβήκαμε στὸ σκάφος κι' ἀρχίσαμε νὰ τοῦ ρίχνουμε κάτι ψάρια, ποὺ εἶχαμε μέσα. Γέλια ποὺ κάναμε ὅταν τὸ βλέπαμε νὰ βουτᾷ μὲ τὸ μικρὸ τοῦ μουσοῦδι ν' ἀρπάξῃ τὰ ψάρια. Δὲν ἔλεγε νὰ φύγῃ. Ζύγωσε στὴν πρὶμνη τοῦ καϊκιού καὶ μᾶς κοίταζε μὲ κά i μάτια λυπημένα, ἀθῶα. Γιὰ μὰ στιγμὴ μοῦ φάνηκαν θολὰ τὰ μάτια του, σὰ νὰ ἦταν ἄνθρωπος κι' ἐκλαίγε. Τότε πῆραμε τὴν ἀπόφαση, δυὸ-τρὶς ἀπὸ μᾶς, νὰ κατέβουμε στὸ βαρκάκι, νὰ ἐπιχειρήσουμε νὰ τὸ πιάσουμε, χωρὶς καλὰ-καλὰ νὰ τὸ πιστεύουμε πὼς μπορούσε νὰ σταθῇ. Κι' ὅμως,

Μιὰ ἀληθινὴ ἱστορία



ὄχι μὲν οὐδὲν πρόβαλε καμμιὰ ἀντίσταση, μὰ φαίνεται πὼς εὐχαριστήθηκε ποὺ τὸ πῆραμε στὸ καΐκι.

Ὅλοι μας μέσ στὸ πλοῖο, κοιτάζομε τώρα πὼς νὰ περιποιηθοῦμε καὶ νὰ ταῖσουμε καλῶτερα τὸ μουσαφίρη. Πρέπει νὰ οἶς πῶ, ὅτι ἦταν ἕνα πολὺ ἔξυπνο καὶ παιχνιδιάρικο φωκοπούλο. Τὰ καταλάβαινε ὅλα, ἔκανε ὅτι τοῦ λεγάμε, ἔπαιζε καὶ τὰ δυὸ ἡμερὰ κι' ἄθῶα μάτι, τοῦ ἔλαμπαν ἀποχαρά! Μόνο τίς πρῶτες μέρες στενοχωρήθηκε καὶ μᾶς ἔφερε κι' ἐμᾶς σὲ δύσκολη θέση, γιατί δὲν ἔτρωγε τίποτα. Ὅτι κι' ἂν τοῦ δώσαμε. Ψάρια δὲν βρῖσκαμε εὐκόλα. Ἀπελπισμένοι μὲ τίς ἰδιοτροπίες ποὺ ἔδειχνε στὸ φαί, δοκιμάσαμε ἕνα πρῶι νὰ τοῦ δώσουμε ἀπὸ τὸ ρούτυρο ποὺ εἶχαμε. Τὸ θυμὸν εἶχε γίνῃ. Βρῖκαμε ἐπὶ τέλους ὅτι ἡ μαργαρίνη ἦταν τοῦ γούστου του. Τὸ ταῖζαμε, λοιπόν, μαργαρίνη. Συνήθισε τόσο μὲς στὸ καΐκι καὶ ἐξοικειώθηκε τόσο κοντὰ μας, ποὺ ἔπεφε στὰ στρωσιδία καὶ κοιμόταν μαζί μας. Ἦταν πιά κι' αὐτὸ ἕνα μέλος τῆς μικρῆς ναυτικῆς, μας εἰκογόνειας.

Μὰ ψυχὴ ὅμως τῆς θάλασσας, ὅσο καὶ νὰ εἴναι εἰς χριστήμενη στὴ στεριά, πάντα ἀποζητᾷ τὸ νερό, νοσταλγεῖ τὴν ὁροσίαν τῆς ἀρμύρας. Ἔτσι καὶ τὸ μικρὸ φωκόπουλο, μᾶς ἔδειξε πὼς θέλει νὰ τὸ ρίχνουμε στὴ θάλασσα νὰ μουσκεύῃ λίγο. Νὰ βρεθῇ ξανά στὸ στοιχεῖο του. Κι' ἀληθινὰ, κάθε πρῶι τὸ ρίχναμε στὸ νερό κι' ἔπαιζε καμμιὰ ὥρὰ βούταγε ὡς τὸν πάτο, φύσαγε μὲ



Ἔκανε σὰν τρελλὸ ὅταν τοῦ δίναμε ψάρια...

τὰ ρουθούνια του τὸ νερό, ἔφερνε γύρω τὸ σκάφος κι' ὅταν πιά ἤλεγε νὰ τὸ πάρουμε ἀπάνω, πῆγαμε καὶ τριγόταν στὰ πλευρὰ τοῦ πλοίου. Τὶ δὲν ἔκανε για νὰ μᾶς δείχνῃ τὴ χαρὰ του καὶ τὴν ἀγάπη του Μ' ὅλη τὴν ἀσκήμια του, ἦταν ἕνα ἀξιαγάπητο πλάσμα. Ἡ μιλιὰ τοῦ ἔειπε μόνον. Ἰρεῖς μῆνες τὸ εἶχαμε μέσ στὸ καΐκι. Μεγάλωσε ἀρκετὰ. Ἐτρωγε τὸ βούτυρο τοῦ κι' ἔκανε σὰν τρελλὸ ἀπὸ χαρὰ ὅταν βρῖσκαμε ψάρια καὶ τοῦ δίναμε. Ἦταν ἡ ἀδυναμία του. Χαρούμενα ποὺ περνοῦσαν οἱ μέρες μὲ τὴ συντροφιά τοῦ Ἄκη. Ἔτσι τὸ εἶχαμε βρατίσει. Καὶ τὸ εἶχε συνήθεισε, ξέρετε, μιὰ χαρὰ τ' ὄνομά του.

Κάποιε — για τὴν ἀτυχία τοῦ μικροῦ μας φίλου — τελείωσε ὁ πόλεμος στὴν Ἑλλάδα κι' ἤρθαμε μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση στὴν πατρίδα. Τὶ νὰ τὸν ἔναμε τώρα τὸν μικρὸ μας ἀχώριστο σύντροφο; Τὸν ρίξαμε δυὸ-τρὶς φορές στὴ θάλασσα καὶ προσπαθήσαμε νὰ τὸν κάνουμε νὰ φυγῇ, νὰ γυρίσῃ πιά στὰ λημέρια του, στὴ θάλασσα καὶ νὰ πᾶμε κι' ἐμεῖς στὰ σπῆτια μας. Μὰ στάθηκε ἀδύνατο. Κλαίγοντας καὶ ἴκετε ονίας, μὲ τὸ δικὸ του τρόπο, γυρνοῦσε στὸ καΐκι. Τότε ἀναγκάσθηκα νὰ τὸν πάρω σπῆτι μου. Μπήκαμε μαζί σ' ἕνα ταξὶ καὶ ἀνεβήκαμε στὴν Ἀθήνα! Ἐδῶ ὅμως οὔτε βου ὑπο ὑπῆρχε ἄφρονο για νὰ τὸ ταῖζω, οὔτε χιλιάδες μπορούσα νὰ ξεδεύω κάθε μέρα για νὰ τοῦ ἀγοράζω ψάρια νὰ τρώῃ. Κι' ὁ καλὸς μου σύντροφος — ποὺ εἶχε γίνῃ τώρα... Ἀθηναῖος — ἀρχισε σι, ἀσιγὰ ν' ἀδυνατοῖ. Ἄρχισε τὸ βάρος του καὶ τὸ κέφι του. Ἦταν ἡ πείνα; Ἦταν ἡ νοσταλγία τῆς θάλασσας; Ἰσὼς καὶ τὰ δυὸ μαζί. Γεγοινὸς εἶναι πάντως πὼς ὅποτε ἀπὸ μερικὲς μέρες, δὲν εἶχε πιά κουράγιο νὰ μετακινηθῇ κι' ἕνα πρῶι ἔκλεισε ἡμερὰ νὰ ἀθῶα, τὰ ἀγαθὰ γεμάτια καὶ ὡσὺν καὶ ἀγνότητα μάτια του. Δὲν ξέρω, μὰ μοῦ φαίνεται πὼς ἐκείνη τὴν ὥστατη ὥρα του, σὰ νὰ κύλησε ἕνα δάκρυ στὴν ἄκρη τοῦ ματιοῦ του. Κακόμοιρο φωκάκι! Μ' ἔκανε πολὺ νὰ λυπηθῶ. Νόμισα πὼς εἶχα χρέος νὰ ἐκπληρώσω τὴν τελευταία του θέληση, ποὺ ἔκλεινε τὸ δάκρυ του. Νὰ τὸ ρίξω στὴ θάλασσα, ποὺ ἦταν ὁ φυσικὸς του τάφος. Ἔτσι κι' ἔκανα.

Τὸ πῆρα μὲ τοὺς φίλους μου, κατεβήκαμε στὸ Φάληρο, μπήκαμε σὲ μιὰ βάρκα καὶ τραβήξαμε στ' ἀνοιχτὰ. Ἐκεῖ, ἀμίλητοι τὸ ρίξαμε στὴ θάλασσα καὶ τὰ μάτια μας δάκρυσαν. Ἐδῶ τελείωσε τὴ συγκινητικὴ τοῦ ἱστορία, για τὸ μικρὸ φωκόπουλο, ὁ φίλος μου. Ἡ ἀνάμνηση τὸν εἶχε πολὺ λυπήσει...

Τάσος Ζάππας



ΕΣΥ ΚΑΙ ΟΙ ΑΛΛΟΙ

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΔΗΜΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ



— Νά φανταστής παπού, είπε ο Θάνος στον παπού του, πώς κανένας από τους συμμαθητές μου δεν ήξερε τί ακριβώς είναι ο δήμος και τί ή κοινότητα. Τους το εξήγησα, όπως μου το εξήγησες κι' εσύ. Με ρώτησαν όμως κι' ένα σωρό άλλα πράγματα που δεν τάξερα, γι' αυτό τους είπα πώς θα σε ρωτήσω και θα τους πω...

— Συνήθως δεν κάνεις οικονομία στις ερωτήσεις, είπε γελώντας ο παπούς. Περιμένω λοιπόν να δώ τί άλλα θα με ρωτήσεις. Άλλα πριν μπούμε στις λεπτομέρειες Θάνο μου, πρέπει να σου πω μερικά πράγματα που θα σε κάνουν να καταλάβεις καλύτερα τ' όσα θα πούμε. Για κοίταξε τώρα εδώ!

Ο παπούς έβγαλε το ρολόι του — ένα παμπάλαιο χοντρό ρολόι που το είχε από τα νιάτα του — και το άνοιξε. Ο Θάνος από μικρός διασκεδάζε να βλέπει εκείνο το πολύπλοκο μηχανισμό να δουλεύει. Γι' αυτό έσκυψε μ' ένδιαφέρον μεγάλο και κοίταξε τη μηχανή που όλο κινιόταν άσταμάτητα — τικ τάκ, τικ τάκ, τικ τάκ...

— Για κοίτα Θάνο τους τροχούς, για κοίτα το έλατήριο... Τό κάθε ελάχιστο κομματάκι στο ρολόι, κάνει τη δουλειά του. Τό καθένα έχει την ξεχωριστή του τη δουλειά να κάνει! "Αν ένα σταματήσει, τό ρολόι όλόκληρο χαλάει και πρέπει να πάη στο μάστορα... Ο ρολογάς που τό έφτιαξε, είχε καλά λογαριάσει τό κάθε μικρό κομμάτι στο ρολόι. "Ακόμη και τό δοντάκι στους τροχούς έχουν τό λόγο τους. "Εμείς Θάνο μου, έχουμε την τύχη να ζούμε μέσα σ' ένα οργανωμένο κράτος. Αυτό θά πη μέσα σ' ένα κράτος που όλα είναι οργανωμένα, όπως οί τροχαίοι και τό έλατήριο μέσα στο ρολόι... Τί είναι ο κάθε άνθρωπος, ο κάθε πολίτης, ο κάθε κράτος; Κάτι μέσα στο κράτος; Κάτι μικρότερο κι' απ' τό δοντάκι στους τροχούς του ρολογιού. Κι' αυτός όμως χρειάζεται για να λειτουργήσει καλά τό κράτος, όπως χρειάζεται και τό δοντάκι, για

να δουλέψη καλά τό ρολόι. — Ο άνθρωπος όμως, δεν είναι μηχανή...

— Πολύ σωστά τό είπες Θάνο μου. Δεν είναι μηχανή... Είναι πρώτ' απ' όλα άνθρωπος... "Έχει μιá ψυχή, είναι χριστιανός, έχει μιá θρησκεία... "Έχει μυαλό, και του άρέσει να τό καλλιεργή. Γι' αυτό πάει τό σχολείο, γι' αυτό σπουδάζει και διαβάζει τά βιβλία. "Έχει ακόμη αισθήματα. "Αγαπάει τους γονείς του, τό φίλους του, τά παιδιά του, είναι έτοιμος να θυσιάσθι γι' αυτούς. Λατρεύει την πατρίδα του, τη θέλει δοξασμένη και μεγάλη και γι' αυτό πάει πρόθυμα στρατιώτης και χύνει τό αίμα του γι' αυτή. "Αγαπάει τη δουλειά του, έχει τό «μεράκι» της δουλειάς του, είτε γεωργός είναι, είτε ναυτικός, είτε τσαγκάρης. Δεν δουλεύει με τό στανιό, είναι περήφανος για τόν τίμιο μόχθο του. Κοντολογίς Θάνο μου, είναι όπως είπες, άνθρωπος. Και τό κράτος μας, αυτό προσπαθεί να το δώση, τι χρειάζεται στην ψυχή του, στο μυαλό του, στην καρδιά του... Γι' αυτό λέμε πώς τό κρά-

τος μας είναι ένα κράτος πολιτισμένο. Πριν ακόμη γεννηθί ο πολίτης, είναι χτισμένη ή εκκλησιά που θά πάη να προσευχηθί και τό σχολείο που θά τον μάθι γράμματα. Και πάνω απ' όλα, υπάρχει κι' άνεμίζει πριν γεννηθί αυτός, ή σημαία που συμβολίζει μιá γλώσσα, έναν πολιτισμό, μιá πίστη, μιá ιστορία: Τήν πίστη και την ιστορία της φυλής του!..

— Η σημαία που σημαίνει Πατρίδα, είπε ο Θάνος.

— Ναι. "Ολ' αυτά τά εξασφαλίζει, τά φροντίζει, τό δίνει στους πολίτες τό κράτος. Και τί ζητάει τό κράτος απ' τον πολίτη; Να είναι τό πιστό, καλό δοντάκι, που θά τό βοηθήση να λειτουργήση στην έντέλεια. Να είναι ο καλός πολίτης! Τό κράτος τό δικό μας, τό πολιτισμένο κράτος, δίνει στον πολίτη τό δικαίωμα να ζήση ευτυχισμένα κι' ελεύθερα τη ζωή του, σαν άνθρωπος σωστός. "Όπως έμεις που σ' αγαπάμε, σ' αφήνουμε να παίξης, να διασκεδάσης, να διαβάξης την «Παιδόπολι» που τόσο σου άρέσει, κι' άλλα καλά βιβλία. Τό κράτος δ-

μως, έχει τά μάτια του πάντα άνοιχτά, για να μην αφήση τον πολίτη να κάνει κάτι που θά βλάψη είτε τον ίδιο, είτε τό διπλανό του, είτε την πατρίδα του. Τό κράτος άγρυπνάει. Γιατί ξέρει πώς αν δε δουλέψουν καλά οί τροχαίοι, είναι χαλασμένο τό ρολόι, πάει έμπρός ή πάει πίσω και στο τέλος σταματάει κιόλας! Μήπως ή μητέρα σου που τόσο σ' αγαπάει, δε σε παρακολουθεί πάντα με την άκρη του ματιού, για να δη αν κάνης καλά, για να σ' όρμηνήψη και στην ανάγκη να σε μαλώση; Αυτό κάνει και τό κράτος. Τό κράτος άλλωστε, Θάνο μου, δεν είναι άλλο πράμα από σενα! Και τό δοντάκι δεν είναι ένα μέρος του ρολογιού; Δεν είναι κι' αυτό ρολόι;

— Γιατί μου τά λές όλ' αυτά, παπού;

— Για να σου δώσω να καταλάβης, γιατί οί δήμοι και οί κοινότητες που είναι αυτό που όνομάσαμε «Τοπική αυτοδιοίκηση» και διευθύνονται από τό δημορχιακό συμβούλιο οί δήμοι, κι' από τον πρόεδρο της κοινότητας και τό κοινοτικό συμβούλιο, οί κοινότητες, δεν μπορούν να κάνουν του κεφαλιού τους. "Όπως οί πολίτες πρέπει να σέβονται τό νόμο που είναι ή θέληση του κράτους, έτσι οί δήμοι και οί κοινότητες, τό κάθε τί που κάνουν, (και θά σου εξηγήσω αργότερα ποιά είναι τά χρέη τους άπέναντι στους δημότες, και ποιά είναι τά δικαιώματά τους) πρέπει να είναι σύμφωνο με τό νόμο που όρισε τό κράτος. Γι' αυτό τό κράτος έχει τά δικαστήριά του και τους νομάρχες του, για να παρακολουθούν αν όλα στο δήμο ή στην κοινότητα γίνονται όπως πρέπει, δηλαδή σύμφωνα με τό νόμο.

— Δηλαδή ο δήμος και ή κοινότητα παπού, δε μπορούν να κάνουν ποτέ τι θέλουν, ελεύθερα!

— Μη λές κουταμάρες Θάνο μου, είπε ο παπούς. Σ' έμποδίζει κανένας εσένα να προκόψης; Να γίνης πρώτος στο σχολείο; Να φτιάξης τη σχολική σου κοινό-

ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΙΑ



Η Α. Μ. ο Βασιλεύς βλέπει τόν θεμέλιο λίθο για την άνέγερση του νέου διδακτηρίου στο Στεφανόβουνο της Θεσσαλίας.

Ἡ δορυσκευτική μας στήλη ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ ΚΑΙ ΧΑΡΑ

Καὶ σήμερα θὰ ξεφύγωμε πάλι κάπως ἀπὸ τὴ σειρά μας. Τὸ θέμα μᾶς τὸ δίνει μιὰ ἄλλη ἐπιστολή, ποὺ γράφει:



« Παραδέχομαι ὅτι ἀληθινὴ χαρὰ εἶναι νὰ δίνης χαρὰ στὸν ἄλλον. Πιστεύω ἀπόλυτα ὅτι τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς χαρᾶς εἶναι τὸ ἀνώτερο. Ἐγὼ ὁμῶς δὲν τὸ θέλω πάντα. Δὲν μοῦ πολυαρέσει, μετὰ ἀπὸ τὴν κούραση τῆς δουλειᾶς, γιὰ ξεκούρασμα, νὰ ἐπισκεφθῶ κάποιον καὶ νὰ προσπαθῶ νὰ τοῦ δώσω χαρὰ. »

Ἐχει δίκιο αὐτὴ ποὺ ἔγραψε τὴν ἐπιστολή; Ἐσθίς τί λέτε; Ἐγώ, πάντως, νομίζω ὅτι ἔχει δίκιο. Θὰ παραξεγεύεσθε, ἴσως. Θὰ νομίζετε πὼς ξέχασα τί εἶχαμε συμφωνήσῃ στὰ προηγούμενα σημειώματα. Ἡ, ἴσως, νομίζετε πὼς προτείνω ν' ἀλλάξωμε γνώμη. Λάθος κάνετε. Θυμάμαι πολὺ καλά ὅ,τι συμφωνήσαμε μέχρι τώρα, καὶ νομίζω πὼς δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀνάγκη γιὰ ἀλλαγὴς γνώμης. Ἐ! τότε, λοιπόν, πὼς ἔχει δίκιο τὸ κορίτσι ποὺ ἔγραψε αὐτὸ τὸ γράμμα; Συμβιβάζονται ὅσα ἔχομε πῆ μέχρι τώρα μ' αὐτὰ ποὺ λέει ἡ πάρα πάνω ἐπιστολή;

Ἡ κοπέλλα ποὺ ἔγραψε τὸ γράμμα αὐτὸ κάνει ἕνα βασικὸ λάθος. Νομίζει, πὼς ψυχαγωγία

καὶ χαρὰ εἶναι τὸ ἴδιο πράγμα. Ἀλλ' ἡ ψυχαγωγία εἶναι ἄλλο καὶ ἡ χαρὰ εἶναι ἄλλο. Ἡ ψυχαγωγία μπορεί νὰ μᾶς δώσῃ χαρὰ, καὶ ἡ χαρὰ πρέπει νὰ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα σὲ κάθε ψυχαγωγία ἀληθινή. Ἀλλὰ κάθε ψυχαγωγία, ἢ, μᾶλλον, καλύτερα, κάθε διασκέδαση δὲν φέρνει πάντοτε τὴ χαρὰ.

Παρ' ὅλα αὐτά, ἡ διασκέδαση ἢ ψυχαγωγία, εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ τὸν ἄνθρωπο. Ὅταν εἶναι κουρασμένος πνευματικὰ ἢ σωματικὰ, χρειάζεται λίγη ψυχαγωγία γιὰ νὰ ξεκουρασθῇ. Ἐχετε δὴ τὸ τόξο ποὺ χρησιμεύει νὰ πετάη μακριὰ τὸ βέλος; Γιὰ νὰ μὴ καταστραφῇ, πρέπει ἡ χορδὴ του, ὕστερα ἀπὸ κάθε τέντωμα νὰ χαλαρώνεται. Ἄν τὴν κρατῆσῃς γιὰ πάντα τεντωμένην, τότε τὸ τόξο, ὕστερα ἀπὸ λίγο καιρὸ, θὰ χαλάσῃ.

Ἔτσι εἶναι καὶ ὁ ἄνθρωπος. Ὑστερα ἀπὸ τὴ δουλειὰ του πρέπει νὰ ἀπασχοληθῇ μὲ κάτι ποὺ θὰ τὸν ξεκουράσῃ. Καὶ ὁ ἕνας ἀναπαύεται μὲ τὸν περίπατο, ὁ ἄλλος μὲ μιὰ ἡρεμὴ συνομιλία, ἄλλος, πάλι, μὲ λίγη μουσικὴ, ἄλλος μὲ ἕνα θέαμα, κ.ο.κ. Σ' αὐτὸ, λοιπόν, εἵμαστε ἀπόλυτα συμφωνοί μὲ τὴν ἐπιστολογράφο.

Προσοχή, ὁμῶς! Πρέπει νὰ ἔχωμε τὸ νοῦ μας, ὥστε ἡ διασκέδασις μας, ἀκόμα, ἐνῶ θὰ μᾶς ξεκουράζῃ, νὰ εἶναι συγχρόνως καὶ ἀγωγή, δηλαδὴ διαπαιδαγώγηση τῆς ψυχῆς. Γι' αὐτὸ, ἄλλωστε, τὴ λένε ψυχαγωγία, ἀγωγή τῆς ψυχῆς. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ἡ διασκέδασις μας νὰ μὴ ἔρχεται μὲ

μῖας καὶ νὰ ρίχνῃ σὲ ἐρείπια ὅ,τι καλὸ καὶ ὠραῖο ἔχομε μέχρι τώρα μὲ πολὺ κόπο χτίσει στὴ ψυχὴ μας.

Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο, συνδέονται ἡ χαρὰ καὶ ἡ ψυχαγωγία. Ἡ ἀληθινή, δηλαδὴ, ψυχαγωγία, δὲν μπορεί παρὰ νὰ δώσῃ μέσα στὴ ψυχὴ μας καὶ χαρὰ. Γιὰ σκεφθῆτε μιὰ στιγμή ἕνα καλὸ καὶ ἀγνὸ παιγνίδι: ἂν τὸ παίξωμε τίμια, χωρὶς ζαβολιές, χωρὶς τσακώματα, μὲ κέφι, χωρὶς νὰ ζητᾶμε, σῶναι καὶ καλὰ, νὰ νικήσωμε μὲ ὁποιοδήποτε μέσον, τότε, μαζί μὲ τὴν κάποια ξεκούραση, θὰ ἔχωμε μέσα στὴν ψυχὴ μας καὶ χαρὰ. Ἡ διασκέδαση αὐτὴ θὰ ἔχῃ βοηθήσει νὰ αὐξήσωμε τὴ χαρὰ μας.

Ἀλλὰ, μόνο μὲ τὴ διασκέδαση, χωρὶς αὐτὰ ποὺ ἔχομε σημειώσει σὲ προηγούμενα φύλλα, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ νοιώθωμε μέσα στὴν ψυχὴ μας ἀληθινὴ χαρὰ. Γιατί, τότε, θὰ ἐφαρμόζῃ ἐκεῖνο ποὺ εἶπαμε: «Ὅτι θὰ ζητᾶμε πάντα κάτι νὰ πάρωμε, κι' ἔτσι ἡ διασκέδασις μας θὰ καταντήσῃ ἕνας τρόπος γιὰ νὰ ἱκανοποιούμε τὸν ἐγωϊσμό μας. Καὶ χαρὰ χωρὶς ἀγάπη εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρξῃ; Χαρὰ καὶ ἐγωϊσμός δὲν συμβιβάζονται.

Πάτερ Ἰερώνυμος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. — Ὅσα παιδιά θὰ ἤθελαν νὰ ἐρωτήσουν κάτι σχετικὸ μὲ τὰ θέματα ποὺ θίγει ἡ «Θρησκευτικὴ Στήλη», ἢ ὅ,τιδήποτε ἄλλο ποὺ θὰ σκεφθοῦν διαβάζοντάς την, μποροῦν νὰ γράψουν

Περιοδικὸ «ΠΑΙΔΟΠΟΛΙΣ»

(Γιὰ τὴν «Θρησκευτικὴ Στήλη» Ὁδὸς Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ 9
ΑΘΗΝΑ Σ

τητα; Νὰ παίξῃς; Νὰ φανῇς χρήσιμος στὸ χωριό; Ὅσο θέλεις, κι' ὅπου θέλεις μπορείς νὰ προκόψῃς! Ὅμως ἐμεῖς οἱ μεγάλοι, σὲ παρακολουθοῦμε πάντα, γιὰ νὰ σ' ἐμποδίσωμε νὰ φερθῇς ἄστοχα. Σὲ βαραινέι αὐτὸ καθόλου;

— Ὅχι φυσικὰ παπού!

— Ἔτσι εἶναι κι' ὁ νόμος, δηλαδὴ τὸ κράτος, μὲ τοὺς δήμους καὶ τίς κοινότητες. Ἐνας ἄνθρωπος, ὅσο ἔξυπνος κι' ἂν εἶναι, μπορεί νὰ λαθέψῃ... Ὁ νόμος δὲν λαθεύει... Τί σέβεσαι σὲ μένα; Τὰ χρόνια μου, τὴν πείρα ποὺ ἀπόχτησα, τὴ γνώση μου... Ὁ νόμος κλείνει μέσα του τὴ γνώση καὶ τὴν πείρα χιλιάδων ἀνθρώπων, ποὺ ἔζησαν πρὶν γεννηθῆς ἐσὺ. Φροντίζει δίκαια γιὰ ὅλους, ἴσια γιὰ ὅλους. Τὸ κάθε τι ποὺ δρίζει, εἶναι σοφὸ. Κανένας πολίτης δὲ βγαίνει ζημιωμένος ὅταν ἐφαρμόζεται σωστὰ ὁ νόμος. Γι' αὐτὸ θὰ δῆς πὼς τὸ κάθε τι σοβαρὸ ποὺ γίνεται στὸ δῆμο ἢ στὴν κοινότητα, ἀπὸ τοὺς εἰν' ἄξιους νὰ παρουσιαστῇ, γιὰ νὰ βγῇ δῆμαρ-

χος ἢ σύμβουλος, ὡς τὸ τὸν ψηφίσουν, τὸ δρίζει ὁ ποιοὶ ἔχουν δικαίωμα νὰ νόμος. Γι' αὐτὸ πρέπει τὸ

Ὡρα προσευχῆς

Στὸ ἐκκλησάκι, τὸ ξωκλήσι τὸ μικρὸ ὁ παπούλης, ὁ καλόγερος σημαίνει στὴν καλλιφώνη καμπάνα ἔσπερινό.

Ὡρα προσευχῆς γλυκειά! Τὸ δειλινὸ μενεξέδες καὶ βιολέττες γύρω ἀπλώνει. Νά, τὸ πρῶτο ἀστέρι ἐκεῖ, στὸν οὐρανό!

Ὡρα προσευχῆς γλυκειά, ποὺ τῆς ψυχῆς τὰ φτερὰ σὲ κόσμους ἄλλους πάνε, κι' οἱ ἁπλὲς καρδιὲς μὲ τὸ Θεὸ μιλᾶνε

Ὡρα προσευχῆς γλυκειά, ποὺ τῶν παιδιῶν τ' ἁπλὰ τὰ λόγια παίρνουν οἱ αὔρες καὶ τὰ πᾶν κεῖ πάνω, στὸ Θεό.

Ὡρα προσευχῆς, ποὺ κι' ἡ δική μου ἢ ψυχὴ «Θέ μου» λέει, καὶ τὰ μάτια μου δακρύζουν. Ὡρα ποὺ ἄδολες χαρὲς μὲ πλημμυρίζουν.

Στὸ ἐκκλησάκι, τὸ ξωκλήσι τὸ μικρὸ, ὁ παπούλης ὁ καλόγερος σημαίνει στὴν καλλιφώνη καμπάνα ἔσπερινό!

Στ. Μπολέτης

δικαστήριο νὰ ἐγκρίνῃ τοὺς ὑποψήφιους, ὅπως καὶ τοὺς καταλόγους τῶν δημοτῶν ποὺ θὰ τοὺς ψηφίσουν. Ὅπως ἀργότερα, ὁ νομάρχης πρέπει νὰ ἐγκρίνῃ ὠρισμένες πράξεις τοῦ δημάρχου, τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος καὶ τῶν συμβουλίων τους. Αὐτὴ ἡ «ἐγκριση» σημαίνει «λέω ναι, γιὰτί ὅλα ἔχουν γίνῃ σύμφωνα μὲ τὸ νόμο». Ὅχι γιὰτί ἔτσι μ' ἀρέσει! Κι' ἂν ὁ δήμαρχος καὶ οἱ ἄλλοι, νομίζουν πὼς ἀδικήθηκαν, πᾶνε καὶ λένε τὴ διαφορά τοὺς πρὸς ψηλά, σὲ ἀνώτερα δικαστήρια, ἢ στὸ Ὑπουργεῖο τῶν Ἐσωτερικῶν, ποὺ αὐτὸ τοποθετεῖ τοὺς νομάρχες. Καὶ ἡ διαφορά λύνεται σύμφωνα μὲ τὸ νόμο πάλι! Πρὸς ψηλά ἀπὸ τὸν καθένα, ὑπάρχει πάντα ὁ Νόμος!

— Ὅμως παπού, θὰ ἔπρεπε φαντάζομαι, νὰ μοῦ ἐξηγήσῃς τί εἶναι νόμος!

— Δὲν ἔχεις ἀδικο Θάνο μου. Θὰ σοῦ μιλήσω αὐριό γιὰ τὸ νόμο κι' ἀπὸ τὸ νόμο θὰ ξαναγυρίσουμε σιγά σιγά στοὺς δήμους...

Μαρίνα Κ.

(Τὸ Ἀνώτατον Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον ἔλαβε τὴν παρακάτω ἀπόφαση σχετικά μὲ τὸ Περιοδικὸ μας «Παιδόπολις».)

«Ἐλαβε γνῶσιν α) τοῦ ὑπ' ἀριθ. 12386/23-2-50 (ΠΕΣ 1666/1-3-50) ἐγγράφου Σοῦ Ὑπουργείου (Δ' νοῖς Διαδικτυακῶν Βιβλίων) δι' οὗ διαβιβάζει συνημμένως τὴν ἀπὸ 8-2-50 αἰτήσιν τοῦ κ. Ἀγγέλου Μεταξᾶ μετὰ 12 ἀντιτύπων τοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον περιοδικὸν «Ἡ Παιδόπολις» ἐπίσημος ἐκδοσις τοῦ Ἑράνου Προνοίας Βορείων Ἐπαρχιῶν Ἑλλάδος δι' ἧς αἰτεῖται τὴν ἐγκρίσιν αὐτοῦ καὶ τὴν σύστασιν αὐτοῦ εἰς τὰ σχολεῖα τοῦ Κράτους διὰ τὴν διάδοσιν αὐτοῦ μεταξὺ τῶν μαθητῶν ὡς καὶ τὴν ἀγορὰν αὐτοῦ ὑπὸ τῶν σχολικῶν βιβλιοθηκῶν β) τὴν εἰσήγησην τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ κ. Α. Πα-

«Τὸ 15ῃ ἡμέρῳ ἐπειοδικὸν «Ἡ Παιδόπολις» ἐπίσημος ἐκδοσις τοῦ «Ἐράνου Προνοίας Βορείων Ἐπαρχιῶν Ἑλλάδος» σχήματος 4ου ἀποτελούμενον ἐκ σελίδων εἴκοσι τεσσάρων μετὰ ἐγχρώμου ἐξωφύλλου περιέχει ἀξιόλογον ἡθικοπλαστικὴν ὕλην καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς καὶ ἀάλληλον πνευματικὸν μέσον πρὸς διὰδωσιν, ἰδίᾳ μεταξὺ τῆς σπουδαζούσης Ἑλληνικῆς νεότητος, τῶν ἀρχῶν καὶ ἡθῶν τοῦ Ἑλληνοχριστιανικοῦ πληθυσμοῦ μας. Τὸ ἀξιόλογον περιεγόμενον τοῦ ὑπὸ κρίσιν ἐπειοδικικοῦ «Ἡ Παιδόπολις», οἰκονομικῆς, ἐθνικῆς καὶ θρησκευτικῆς ζωῆς μετὰ τῶν ἐκλεκτῶν ποιημάτων αὐτοῦ καὶ τῶν ἐπιμελεζήμενων

Νὰ προτείνῃ εἰς τὸ Σὸν Ὑπουργεῖον τὴν σύστασιν τοῦ δεκαπενθήμερου περιόδοι τοῦ «Παιδῆπολις» ἐπισήμου δημοσιογραφικῆς ἐκδόσεως «Πρόνοια Βορείων Ἐπαρχιῶν Ἑλλάδος» διὰ τὴν προμήθειαν τοῦτου ὑπὸ τῶν Σχολικῶν βιβλιοθηκῶν τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων τοῦ Κράτους συμφώνως τῷ Νόμῳ 5911/1933 ἀρ. 15 «περὶ Διδ. Βιβλίων».

★

★

A black and white photograph showing a large group of young men in military uniforms standing in formation outdoors. They are wearing short-sleeved shirts, trousers, and caps. In the foreground, a young boy is looking towards the camera. The background shows trees and a fence.

226

Τὰ πιό παράξενο ΠΟΥΛΙ ΤΗΣ ΓΗΣ

Στὰ δάση τῆς Νέας Ζηλανδίας ζῇ ἓνα παράξενο πουλί, πὺν — ἂν κρίνῃ κανεῖς ἀπὸ τῆ σωματικῆ του διάπλαση — δὲ θάπρεπε νὰ λέγεται πουλί, ἀφοῦ, ἀπλούστατα, δὲν μπορεῖ νὰ πετάξῃ! Οἱ ἰθαγενεῖς τ' ὀνομάζουν «κι ο υῖ», μὰ οἱ ζωολόγοι τὸ λένε «ἄπτερυξ», χρησιμοποιώντας ἀκριβῶς τὴν ἑλληνικὴ τούτῃ λέξη. Ἡ ἐπιστημονικὴ του ὀνομασία εἶναι ἡ πιό χαρακτηριστικὴ γιατί τὸ «κι ο υῖ» δὲν ἔχει οὔτε φτερὰ οὔτε οὐρά, ἢ μᾶλλον, γιὰ νὰ μιλήσωμε πιό σωστά, ἔχει φτεράκια ἐντελῶς μικροσκοπικά, μόλις τριῶν πόντων μᾶκρος καὶ πὺν εἶναι ὀλοένα κρυμμένα μέσα στὰ πούπουλά του.

Ἄν ὅμως τὴ κιουῖ δὲν μπορεῖ νὰ πετάξῃ, ὥστόσο τρέχει μὲ τόσο δαιμονικὴ ταχύτητα, πὺν ἐλάχιστα ἄλλα ζῶα μποροῦν νὰ τὸ φτάσουν. Τρέχει ἀφάνταστα γρήγορα.

Τὸ παράξενο αὐτὸ πουλί εἶναι νυχτόβιο. Ὅλη τὴν ἡμέρα κάθεται κρυμμένο στὴ φωλιά του καὶ μονάχα ὅταν νυχτώσῃ βγαίνει ἔξω. Κατεβαίνει στὰ χωράφια καὶ ἀρχίζει νὰ σκαλίσῃ τὸ χῶμα μὲ τὸ τεράστιο ράμφος του, ψάχνοντας νὰ βρῇ σκουλήκια, πὺν εἶναι τὸ φαγητὸ πὺν προτιμᾷ, καθὼς καὶ φίδια, σαῦρες, βατράχια κ. ἄ. Ἐπίσης τρώει φρούτα καὶ δημητριακοὺς καρπούς. Ἔχει σὲ ὑπερβολικὸ βαθμὸ ἀνεπτυγμένη τὴν ὄσφρησή του, χάρις καὶ στὰ μεγάλα του ρουθούνια.

Οἱ ἰθαγενεῖς τῆς Ν. Ζηλανδίας τ' ὀνόμασαν «κιουῖ» γιατί αὐτὸς εἶναι ὁ μόνος ἦχος πὺν βγάζει ἀπὸ τὸ στόμα του.

Παράξενη ἐπίσης εἶναι καὶ ἡ φωλιά τοῦ κιουῖ. Τὸ θηλυκὸ σκάβει μὲ μεγάλη ὑπομονὴ μιὰν ὑπόγεια στοὰ σὲ βάθος 2—3 μέτρων. Στὸ τέλος αὐτῆς τῆς στοᾶς χτίζει τὴ φωλιά του μὲ ξερὰ χόρτα καὶ τὴ στρώνει μὲ φύλλα ἀπὸ φτέρες. Τὸ κιουῖ, γεννᾷ καὶ ἑκάστη φορὰ 2—3 αὐγά, ἄλλα πολὺ μεγάλα — ζυγίζουν καὶ τὰ 3 μαζὶ τὸ τέταρτο ἀπὸ τὸ συνολικὸ βάρος πὺν ζυγίζει τὸ περίεργον αὐτὸ πουλί.

Τὸ κιουῖ ἔχει ὥραία ἐμφάνιση καὶ ζωερὰ χρώματα. Μὰ γίνεται μέρα μὲ τὴν ἡμέρα πιό σπάνιο, γιατί οἱ ἰθαγενεῖς τῆς Νέας Ζηλανδίας, οἱ περίφημοι Μαιορί, τρελλαίνονται γιὰ τὸ νόστιμο κρέας του καὶ τὸ κυνηγοῦν ἀλύπητα.

Τὰ παιχνίδια πὺν παίζουν τὰ Ἑλληνόπουλα

Τὰ ταχυδρομεῖα

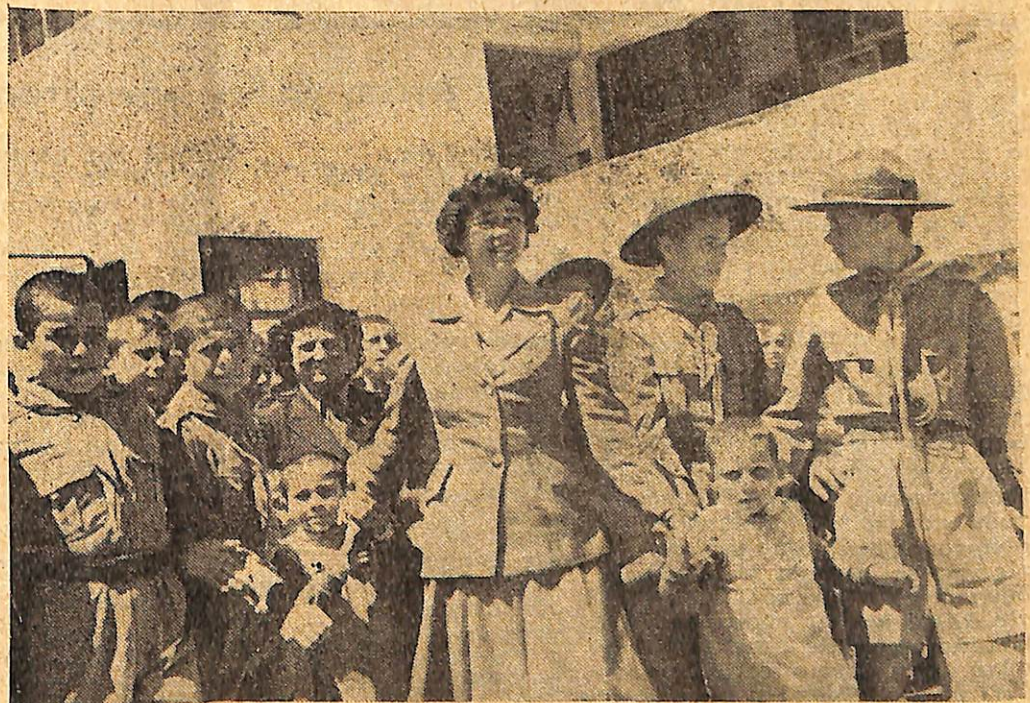
Τὰ παιδιὰ σὲ σχῆμα μεγάλου κύκλου σχεδιάζουν στὸ ἔδαφος μικρότερους κύκλους πὺν νὰ μποροῦν νὰ χωροῦν ἓνα ὄρθιο παιδί. Σχεδιάζουν τόσους κύκλους ὅσα παιδιὰ θὰ παίζουν ἐκτὸς ἀπὸ ἓνα. Ἄν εἶναι ὅπως φαίνεται στὸ σχῆμα 17 παιδιὰ, φτιάχνουν 15 κύκλους. Κάθε παιδί πιάνει ἓνα κύκλο καὶ ἐκεῖνο πὺν περισσεύει μπλίνει στὸ μεγάλο κύκλο! Τότε τὸ ἓνα ἀπὸ τὰ παιδιὰ, πὺν διευθύνει τὸ παιχνίδι—μπορεῖ νὰ εἶναι καὶ ἓνα ἀπὸ τὰ παιδιὰ τῶν μικρῶν κύκλων — δίνει στὸ κάθε παιδί καὶ τὸ ὄνομα μιᾶς πόλεως, Ἀθήνα, Πάτρα, Θεσσαλονίκη, Κοζάνη, Δράμα κλπ. Κάθε παιδί πρέπει νὰ ξέρει καλὰ πὰ πόλη ἀντιπροσωπεύει. Τότε ὁ ἀρχηγὸς φωνάζει «Τὸ ταχυδρομεῖο Ἀθηνῶν πηγαίνει στὴ Θεσσαλονίκη». Ἀμέσως τὸ παιδί πὺν ἔχει τὸ ὄ-

νομα τῆς Ἀθῆνας πρέπει νὰ ἀλλάξῃ θέσιν μὲ τὸ παιδί πὺν ἔχει τὸ ὄνομα Θεσσαλονίκη. Αὐτὸ ὁμοίως πρέπει νὰ γίνῃ γρήγορα γιατί ὁ παίκτης πὺν βρίσκεται μέσα στὸ μεγάλο κύκλο θὰ τρέξῃ νὰ



πιᾶσῃ τὴ μία ἀπὸ τὶς δυὸ θέσεις πὺν ἔχουν ἀδειᾶσῃ τὰ δυὸ παιδιὰ γιὰ νὰ τὶς ἀλλάξουν. Κάποιος ἀπὸ τοὺς τρεῖς θὰ μείνῃ ἀπ' ἔξω καὶ τὸ παιχνίδι συνεχίζεται μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΣΤΗ ΛΑΜΙΑ



Ἡ Α. Μ. ἡ Βασιλισσὴ μαζὶ μὲ τοὺς προσκόπους τῆς παιδύπολης Λαμίας πὺν τὴν ὑποδέχτηκαν μὲ ἀσυγκράτητο ἐνθουσιασμό.

Τὰ Παιδιά Γράφουν

Ἡ Μεγάλη μας Προστάτισσα

Ἦρθαμε πέρα ἀπ' τὰ χωριά
μὲς τὴν ὑγεία καὶ χαρὰ
εἴμαστε ὅλα ὀρφανὰ
δυστυχισμένα ταπεινά.

Μὰ κάποια σκέφθηκε γιὰ μᾶς
καὶ νὰ μᾶς μάζεψε μὲ μιὰς
ἦταν ἡ Βασίλισσά μας
ἡ εὐσπλαχνικὴ Κυρά μας.

Καὶ μ' ἓνα σύνθημα γοργὸ
μᾶς ἔφερε ὅλα μας ἐδῶ
μᾶς πῆρε μέσ' ἀπ' τὴ φωτιά
μέσα ἀπ' τὰ καμμένα μας χωριά.

Θὰ κρύβουμε ὅλα τὰ παιδιά
εὐγνωμοσύνη στὴν καρδιά
γιὰ τὴν καλὴ Βασίλισσά μας
τὴν Μεγάλῃ Αὐτῇ Προστατίσσά μας

ΚΟΥΛΑ ΤΣΑΤΑΛΗ
(Μαθήτρια ΣΤ' Δημοτικοῦ,
Παιδόπολῃ Ἁγίου Γεωργίου)

Νοσταλγία τοῦ χωριοῦ μου

Πῶς νὰ μὴ νοσταλγήσω τὸ χωριὸ
ἀφοῦ ἐκεῖ εἶδα τὸν γαλανὸ οὐρανὸ ὅ-
ταν πρωτοάνοιξα τὰ μάτια μου.

Ὅταν σιγὰ-σιγὰ μεγάλωσα σ' αὐ-
τὸ τὸ χωριὸ ἡ ἀγάπη μου γι' αὐτὸ ἦταν
μεγάλῃ. Πάντα στὴν σκέψη μου ἔλε-
γα: «Χωριὸ μου σὰν μεγαλώσω θὰ
σὲ βοηθήσω νὰ ἀναπτυχθῇς σὲ ὅλα,
στὴ θρησκεία καὶ στὸν πολιτισμό». Ἐ-
κανα τόσα ὄνειρα γιὰ τὴν ἀνάπτυ-
ξή του.

Ἀλλὰ οἱ πόθοι μου δὲν ἔγιναν πραγ-
ματικότητα. Πρὶν προφτάσω νὰ βοηθή-
σω κι' ἐγὼ τὸ χωριὸ μου, ἡ φοβερὴ
θυσία τοῦ πολέμου μ' ἔφερε μακριὰ
του, στὴν παιδόπολῃ. Ἐκεῖ ὁμως ἄ-
ναπτύχθηκα, μορφώθηκα.

Τώρα δὲν ἔχω μόνο τὴν παλιὰ σκέ-
ψη στὸ μυαλό μου, ἀλλὰ καὶ ἄλλες
νέες σκέψεις.

Πρῶτα θέλω νὰ ἀντικρύσω τοὺς γο-
νεῖς μου καὶ νὰ γονατίσω καὶ νὰ τοὺς
ἀσπασθῶ. Καὶ δεύτερο ἐνοστάλησα
τὴν φτωχικὴ ἐκκλησοῦλα τοῦ χωριοῦ
μου. Θέλω ν' ἀκούσω τὸν ἀπλοϊκὸ γε-
ροπαπὰ νὰ ψάλλῃ κατανυκτικὰ τὴν ἱε-
ρὴ ἀκολουθία. Ἀκόμῃ θέλω νὰ δῶ
τὰ δένδρα τὰ ἀνθισμένα, τὸ ποτα-
μάκι μὲ τὰ γάργαρα νερά του ποὺ χω-
ρίζει τὸ χωριὸ μου σὲ δυὸ συνοικίες
καὶ πρὸ πάντων ὅλους τοὺς χωριανούς.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΔΗΣ ΔΑΜΙΑΝΟΣ
(Παιδόπολῃ Ἁγίου Χαράλαμπος, Ἱω-
σόφγειο, Νέα Νέα Σμύρνη)

Στὴ Βασίλισσά μας

Μητέρα μας ἐσύ ποὺ εἶσαι περή-
φανη γιατί εἶχες τὴ μεγάλη τύχη νὰ
βάλῃς στὸ κεφάλι σου τὴν ἀτίμητη
κορώνα, ποὺ πάντοτε τὴν στολίζει τῆς
δάφνης τὸ κλωνάρι, ἐσύ ποὺ τότε ποὺ
ἡ δυστυχία μᾶς δάρανε μὲ τὴν ἀγά-
πη σου ἀπόδειξες ὅτι ἡ καρδιά σου
πονοῦσε γιὰ μᾶς καὶ σὰν μάννα μας
ἄνοιξες τὴν ἀγκαλιά σου καὶ μᾶς ἔ-
σωσες ἀπ' τοῦ ἐχθροῦ τὰ χέρια. Δὲν
θὰ ξεχάσωμε ποτὲ τὴν ἀγάπη σου. Θὰ
στρώσωμε ρόδα νὰ πατᾷς καὶ ἡ γλυ-
κειά σου μορφή θὰ μᾶς δώσῃ ξανά τὴν
χαρὰ ποὺ ποθοῦμε. Μητέρα μας γλυ-
κειὰ ἐμεῖς τὰ παιδιά σου θὰ σοῦ ἀ-
ποδείξωμε πῶς Ἐσύ εἶσαι ἡ μάννα ποὺ
μᾶς ἔσωσες ἀπ' τὴν δυστυχία καὶ μᾶς
χάρισες τὴ σημερινὴ εὐτυχία μέσα
στὴν παιδόπολῃ.

Μὲ θαθεῖα εὐγνωμοσύνη φωνάζομε
καὶ δίνομε ὑπόσχεση, ὅτι σὲ ἀγαποῦ-
με σὰν τὴν μάννα μας καὶ καθημερινὰ
γονατίζομε μπροστὰ στὴν Παναγία
καὶ παρακαλοῦμε θερμὰ τὴ μητέρα
τοῦ Θεοῦ μας νὰ χαρίσῃ πάντα δόξα
καὶ μεγαλεῖο στὸ λαμπρὸ στέμμα σου.

ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
(Παιδόπολῃ Ἁγίου Χαράλαμπος, Ἱω-
σόφγειο)

Ὁ Μεγαλόδραχος

Ἐκεῖ κάτω στὸ μυχὸ τὸ σκοτεινὸ,
ποὺ οἱ δράχοι νομίζουν ὅτι κόβουν τὴ
θάλασσα, ἐκεῖ εἶναι ὁ Μεγαλόδρα-
χος ποὺ ὀρθώνει ἀγέρωχα τὸ παλώ-
ψηλο κορμί του. Οἱ ἀλκυόνες δὲν χτί-
ζουν ἐκεῖ τὶς φωλιές τους. Εἶναι ἀφι-
λόξενος. Ὁλόμαυρος καὶ ἀπότομος,
μοιάζει σκιαχτρο. Μόνο τὰ ξαπεταρού-
δια, τὰ γλαράκια, ὅταν δὲν φυσᾷ,
πετᾷ ἀδέξια μέχρι κεῖ καὶ πάλι φεύ-
γουν φοβισμένα. Αὐτὸν ὁμως δὲν τὸν
νοιάζει. Κοιτάζει περήφανα στὰ ἀνοι-
χτὰ καὶ νομίζουν ὅτι φοβερίζεῖ τὶς
σκοῦνες καὶ τὰ μπρίκια ἐπειδὴ, λέει,
φοβοῦνται τοὺς ἀγέρηδες. Μόνο αὐτὸς
πολεμáει αἰώνια τὸν Αἴολο καὶ τὸν
Ποσειδῶνα. Τὸ μελτέμι ποὺ σφυρίζει
στὴν κορφή του τ' ἀψηφά καὶ τὸ νερὸ
οὔτε καταδέχεται νὰ τὸ κοιτάξῃ. Δὲν
τὸν τρομάζουν αὐτά. Κι' ὅλο φοβερίζεῖ
τὶς σκοῦνες καὶ τὰ μπρίκια, ποὺ φοβοῦν-
ται, λέει, τοὺς ἀγέρηδες. Ὁ «Μεγαλό-
δραχος» ὁμως εἶν' ἄρρωστος. Φυματι-
κός. Αὐτὰ τὰ λέν οἱ ξέρες, οἱ κουτσα-
μπόλες κι' οἱ ἄλλοι δράχοι. Ἕνας πο-

λύχρωμος γύλος εἶπε—ἀλήθεια νὰ
ναί;—πῶς ἄκουσε κάποια νύχτα τὸ
«Μεγαλόδραχο» νὰ θρηνάῃ. —Κοίτα!
ψιθυρίζουν οἱ ξέρες. Κάτου-κάτου εἶναι
τὸ κορμί του πληγωμένο. Εἶναι τόσο
λιγνὸ. Θὰ πεθάνῃ!

Ἐκεῖ κάτω στὸ μυχὸ τὸ σκοτεινὸ δὲν
υπάρχει πιά ὁ «Μεγαλόδραχος». Μιὰ
μικρὴ ἀκρούλα μόνον προβάλλει πά-
νω ἀπὸ τὸ νερὸ. Κάποιο δράδυ
ποὺ ἡ θάλασσα δογγοῦσε ἔπρεσε.

ΑΛΚΗΣ ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ
(Μαθητὴς Γυμνασίου, Χαλίδεα)

Ἄνοιξη

Μᾶς ἦρθε πάλ' ἡ ἀνοιξη
γλυκειά, ἀνθοστολισμένη
γιὰ νὰ σκορπίσῃ τὴ χαρὰ
σ' ὅλη τὴν οἰκουμένη.

Τὸ μήνυμα μᾶς τὸ ἔφερε
τὸ πρῶτο χελιδόνι
ἡ ἀνθισμένη ἀμυγδαλιά
κι' ἡ ὁμορφὴ ἀνεμών.

Τρέξαμε ὅλα τὰ παιδιά
νὰ τὴν ὑποδεχθοῦμε
μὲ γέλια, κέφι καὶ χαρὰ
τραγοῦδια νὰ τῆς ποῦμε.

Τραγοῦδια νὰ τῆς ψάλλωμε
μαζὶ μὲ τὰ πουλάκια
νὰ τὴ σφιχταγκαλιάσωμε
τὰ ξένοιαστα παιδάκια.

ΦΩΤΕΙΝΗ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ
(Μαθήτρια Ε' τάξεως Δημοτικοῦ
Σχολείου Παιδοπόλεως Ἁγίου
Γεωργίου Καβάλλας)

Τὸ χωριὸ μου

Τὸ χωριὸ μου εἶναι χτισμένο
στὴν πλαγιά ἐνὸς βουνοῦ
κι' ἂν βρίσκομαι μακριὰ του
πάντα τόχω μὲς τὸν νοῦ.

Τὸ πρωῒ σὰν βγῇ ὁ ἥλιος
τὸ κοιτάει μὲ χαρὰ
κι' ὅλοι οἱ χωριανοὶ ἀμέσως
ξεκινοῦν γιὰ τὴ δουλειά.

Τὸ χωριὸ μου τὸ θυμάμαι
πάντα ὅπου κι' ἂν βρεθῶ
μὲ λαχτάρα περιμένω
στὸ χωριὸ μου νὰ βρεθῶ.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΥΡΟΥΤΗΣ
(Μαθητὴς ΣΤ' τάξεως Δημ. Σχολείου
Παιδόπολῃ Ἁγίου Σπυρίδωνος Κερ-
κύρας)

Ἀπὸ τὴν Ἀρχαία Ἑλλάδα

Ἡ θυσία τῆς Κρατησίκλειας.

Ὅταν ἡ Σπάρτη πολεμοῦσε ἐναντίον τῶν πόλεων τῆς Ἀχαικῆς συμμαχίας καὶ κατὰ τοῦ Ἀντιγόνου, Βασιλῆα τῆς Μακεδονίας, ὁ Βασιλεὺς τῆς Σπάρτης Κλεομένης ἀναγκάστηκε νὰ ζητήσῃ τὴ συμμαχία τοῦ Πτολεμαίου Βασιλῆα τῆς Αἰγύπτου.

Ὁ Πτολεμαῖος ὑποσχέθηκε τὴν βοήθεια στὸν Κλεομένη ἀλλὰ τοῦ ἔβαλε ὅμως ὁρους. Ἐπρεπε νὰ τοῦ στείλῃ στὴν Αἴγυπτο ὁμήρους τὰ παιδιά του καὶ τὴν μητέρα του, τὴν Κρατησίκλεια.

Ὁ Κλεομένης βρέθηκε ἔτσι σὲ δύσκολη θέση. Πῶς νὰ πῇ στὴ μητέρα του τὴν πρόταση τοῦ Πτολεμαίου; Πολλὲς φορὲς μπῆκε στὸ δωμάτιο τῆς Κρατησίκλειας γιὰ νὰ τῆς ἀνα-

κοινώσῃ τὴν θυσία στὴν ὁποία ἔπρεπε νὰ ὑποβληθῇ γιὰ τὴ σωτηρία τῆς Σπάρτης. Μὰ τὴν τελευταία στιγμή ἐδίσταζε καὶ δὲν ἔλεγε τίποτα.

Ἀλλὰ ἡ ἀγίατη πρὸς τὴν πατρίδα στάθηκε στὸ τέλος δυνατώτερη κι' ὁ Κλεομένης τὰ εἶπε ὅλα στὴ μητέρα του. Κι' ἡ πατριώτισσα Κρατησίκλεια ἀπάντησε στὸ γιό της :

—Ἐάν τὸ σῶμα μου αὐτὸ μὲ τὸ νὰ σταλῇ στὴν Αἴγυπτο, ἢ ὅπουδὴποτε ἄλλου, μπορεῖ νὰ ὠφελήσῃ τὴ Σπάρτη, στείλε το ὅσο τὸ δυνατό πιὸ γρήγορα, προτοῦ διαλυθῇ ἀπὸ τὰ γεράματα, ἐδῶ στὴ Σπάρτη, ἄχρηστο καὶ χωρὶς νὰ προσφέρῃ καμμιά ὠφέλεια στὴν πατρίδα.

Ὅταν ἡ Κρατησίκλεια, ὁμηρος τοῦ Πτολεμαίου στὴν Αἴγυπτο, ἔμαθε πῶς ὁ Κλεομένης δὲν τολμοῦσε νὰ συμβιβαστῇ μὲ τοὺς Ἀχαιοὺς γιατί φοβό-

ταν μήπως ἡ μητέρα καὶ τὰ παιδιά του κακοποιηθοῦν ἀπὸ τὸν Πτολεμαῖο, ἔγραψε στὸ Βασιλεῖα γιὸ τῆς τὰ ἀξιοθαύμαστα τοῦτα λόγια :

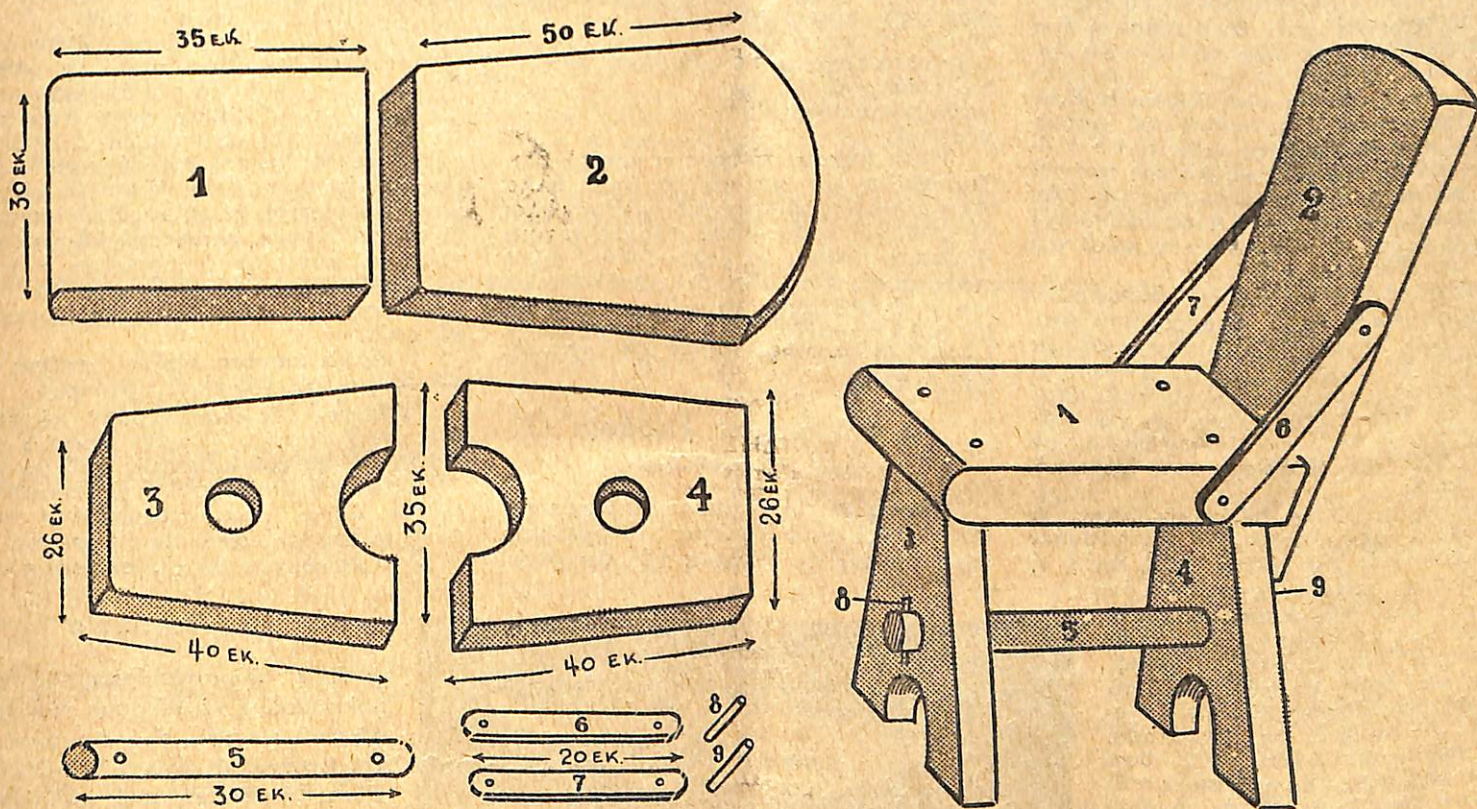
«Κάνε ἐκεῖνο ποῦ πρέπει καὶ ποῦ συμφέρει στὴ Σπάρτη. Μὴν καταδεχτῆς ποτὲ νὰ βλάψῃς τὴν πατρίδα σου χάριν μιᾶς γρηᾶς καὶ μερικῶν παιδάρων».

Τέτοιες ἦσαν οἱ ἀρχαῖες Ἑλληνίδες. Γι' αὐτὸ κι' οἱ προπάτορες μας ἔχοντας τέτοιες μητέρες, δίκαια διακρίθηκαν γιὰ τὴν φιλοπατρία τους.

Εἶναι εὐτυχεῖς ἐκεῖνες οἱ μητέρες, ποῦάφου μὲ τὸ γάλα τους θρῖψουν τὰ παιδιά τους, τὰ ποτίζουν ἔπειτα μὲ τὸ ἀκόμη γλυκύτερο γάλα τῆς ἀρετῆς, τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ τῆς φιλοπατρίας.

(Ἀπὸ τὸ «Γερσάκη»)

ΠΩΣ ΘΑ ΦΙΑΞΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΣΑΣ



Τὸ «καρεκλάκι» ποῦ σᾶς δίνουμε σήμερα, καθὼς θὰ δῆτε καὶ μόνοι σας μὲ τὴν πρώτη ματιά, εἶναι κάτι ἀτλὸ καὶ χρήσιμο.

Μὲ τὴν προϋπόθεση, βέβαια, πῶς εἰσθε σὲ θέση νὰ, δουλέψετε κάπως καλὰ τὸ πριόνι. Διαφορετικὰ θὰ χρειαστῇ καὶ πάλι ἡ βοήθεια τοῦ μαραγκοῦ τῆς γειτονιάς.

Πρῶτα βρίσκετε—ἢ ἀγοράζετε—μιὰ μεγάλη ἢ δυὸ μικρὲς σανίδες τάβλες (πάχους) περίπου 5 ἐκατοστῶν. Ὑστερα σημαδεύετε μὲ τὴ βοήθεια ἐνὸς μέτρου ὅλα τὰ κομμάτια ἕνα πρὸς ἕνα στὶς διαστάσεις ποῦ σᾶς δίνει τὸ σχέδιό μας.

Κόβετε μὲ προσοχὴ καὶ ἀκρίβεια ὅλα τὰ κομμάτια.

Ἄν σᾶς δυσκολεύει τὸ «στρογγυλὸ κόψιμο» μπορεῖτε νὰ μετατρέψετε τὸ σχέδιο κόβοντάς τα σὲ σχῆμα «τετράγωνο».

Ἡ συναρμολόγηση μπορεῖ νὰ γίνῃ μὲ μεγάλα καὶ μικρὰ καρφιά. Ἀλλὰ καλύτερα θὰ ἦταν νὰ χρησιμοποιήσετε ξυλόβιδες, μήκους 10 ἐκατοστῶν γιὰ τὴ σύνδεση τῶν μεγάλων κομματιῶν, (1 καὶ 2, 1 καὶ 3, 1 καὶ 4) καὶ μικρότερες μήκους 5 ἐκατοστῶν γιὰ τὴ σύνδεση τῶν λεπτότερων (5 καὶ 1, 6 καὶ 2, 7 καὶ 1, 7 καὶ 2). Οἱ δύο σφήνες 8 καὶ 9 μπορεῖ νὰ εἶναι ξύλινες ἢ καὶ μεταλλινές. Τέλος τὸ κομμάτι ἀριθμὸς 5 ἂν σᾶς δυσκολεύει τὸ στρογγυλὸ κόψιμο, κόψτε το τετράγωνο «καδρονάκι». Τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι τὸ ἴδιο.

Λοιπὸν προσοχὴ, καὶ καλὴ δύναμη.



Το αλέτρι

Στο περασμένο φύλλο, μιλήσαμε για το ὄργωμα. Καιρός είναι νά ποῦμε καί λίγα λόγια γιά τὸ κυριώτερο σύ- νεργο τοῦ γεωργοῦ, τὸ αλέτρι.

Τὸ αλέτρι ποὺ περισσότερο χρησι- μοποιεῖται στὸν τόπο μας, εἶναι αὐτὸ ποὺ βλέπετε στὴν εἰκόνα. Εἶναι φτηνὸ καὶ ἐλαφρὸ, καὶ κάνει καλὰ τὴ δου- λειά του.

Τὴ δύσκολη δουλειά ποὺ εἶναι τ' ὄργωμα, καὶ πῶς κοπιάζει ὁ ζεβγάς πίσω ἀπὸ τ' αλέτρι!

Ὁ νέος ποὺ θὰ πρωτοτιάσει τὰ χε- ρούλια στὰ χέρια του, ἔχει πολὺ νὰ ἰδρώσει ὥσπου νὰ μάθῃ ὅλα τὰ μυστι- κά τῆς τέχνης. Γιατί - ἂν ρωτήσετε ἕνα γέρο γεωργό, θὰ σᾶς τὸ πῇ - τὸ ὄρ- γωμα εἶναι τέχνη.

Τὸ κοινὸ αλέτρι ποὺ ξέρουμε, ἔχει ἕνα κακό: σαλεύει πολὺ τὸ μέρος μπροστὰ στὸ σταβάρι κι' ἔτσι τὸ αλέ- τρι μπαίνει πιὸ βιθιὰ ἀπ' ὅτι πρέπει στὸ χῶμα, ἢ βγαίνει ἀπὸ τὴ γῆ. Ὡς ἀφήσουμε ποὺ τραβάει ὅπου θέλει καὶ πρέπει ὁ ζεβγάς νὰ κοπιᾷ πολὺ γιὰ νὰ εἶναι ἴσιες οἱ αὐλακιές!

Γι' αὐτὸ, οἱ μηχανικοὶ σκέφτηκαν νὰ προσθέσουν στὸ αλέτρι δυὸ τρο- χούς, δυὸ ρόδες. Πολὺ ἀπλὸ πρᾶγμα κι' ὅμως μ' αὐτὲς τὲς ρόδες ὅπου στη- ρίζεται τὸ μπροστινὸ μέρος τοῦ στα- βαριοῦ, ἔπαψε τὸ αλέτρι νὰ τραντά- ζεται ὅπως πρὶν κι' εἶναι εὐκόλο γιὰ τὸ ζεβγά νὰ τραβήξῃ τὴν αὐλακιά ποὺ θέλει.

Αὐτὲς οἱ ρόδες, δὲν εἶναι ἴσιες. Ἡ μιὰ εἶναι μεγαλύτερη κι' ἀκολουθαίει τὴ διεύθυνση τῆς αὐλακίας, ἢ ἄλλη, ἢ μικρότερη, πατάει στὸ ἀκαλλι- ἔργητο. Γιὰ νὰ στέκεται ὀρθὸ τὸ αλέτρι, μποροῦμε νὰ κατεβά- σουμε μὲ βίδες τὴ μεγάλη ρόδα, ὥστε νὰ ἔρθῃ ἀπέναντι ἀπὸ τὸ ὄνι, σὲ ὅσο βάθος ἔχουμε κανο- νίσει. Ὅσο γιὰ τὴ μικρότερη, τὴν σηκώνουμε τόσο ψηλά, ὥστε εἶναι τὸ βάθος τῆς αὐλακίας ποὺ ἔχουμε κανονίσει. Ἔτσι τὸ αλέ- τρι ὀργώνει ἴσια, κι' ὄχι λοξά! Ὡστόσο εἶναι κι' ἄλλα αλέτρια, πολὺ πιὸ πρακτικὰ ἂν καὶ φτη- νά, ὄχι γιὰ μεγάλους, παρὰ γιὰ μικροὺς καλλιεργητές. Αὐτὰ εἶ- ναι τὰ περιστροφικὰ αλέτρια.

Τὰ περιστροφικὰ ἔχουν ἕνα εἰδικὸ μηχανισμό, πολὺ ἀπλό, ποὺ κάνει ὥστε τὸ σῶμα τοῦ α- λετριοῦ (τὸ ὄνι δηλαδὴ καὶ τὸ σταβάρι) νὰ γυρίζουν γύρω-γύ- ρω, νὰ περιστρέφονται ὅπως ὁ ἔλικας. Μ' αὐτὸ τὸ αλέτρι οἱ αὐλακιές ἔρχονται πρὸς τὸ ἴδιο μέρος κι' ἔτσι ἀποφεύγονται οἱ στροφές. Μπορεῖ νὰ ὀργώσῃ ἐ- πάνω ἀπὸ 4 στρέμματα τὴν ἡμέρα.

Τὸ καλὺτερο περιστροφικὸ,

εἶναι τοῦ τύπου Μπαρμπάν διπλό, ποὺ σχηματίζεται ἀπὸ δύο σῶματα ἀλε- τριοῦ κι' ἀπὸ δυὸ κοπίδια ποὺ εἶναι καλὰ στερεωμένα στὸ σταβάρι.

Ὁ γεωργὸς ποὺ κατόρθωσε ν' ἀπο- κτήσῃ ἕνα περιστροφικὸ αλέτρι τέ- τοιου τύπου, πρέπει μοναχὰ νὰ ξέρῃ νὰ τὸ κανονίξῃ (κι' εἶναι τόσο ἀπλὸ αὐτό, ποὺ κι' ἕνα παιδί τὸ μαθαίνει εὐκόλα) καὶ νὰ τὸ γυρίξῃ στὸ τέλος τῆς κάθε αὐλακίας. Ὅλα τ' ἄλλα γί- νονται μόνον τους, μάλιστα οὔτε χε- ρούλια δὲν ὑπάρχουν σ' αὐτὸ τὸ αλέ- τρι, γιατί δὲν χρειάζονται. Φτιάχνουν τώρα τόσο μικρὰ περιστροφικά, ποὺ μπορεῖ νὰ τὰ σέρνει ἕνα μικρὸ ἄλο- γο, ἢ καὶ γαϊδουράκι ἀκόμη!

Τὰ περιστρεφόμενα αλέτρια, εἶναι ἕνα κι' ἕνα γιὰ τὸ ὄργωμα βουνήσιων χωραφίων, γιατί ὅ- λες οἱ λωρίδες τῶν αὐλακιῶν ρίχνονται στὸ ἴδιο μέρος κι' ἔτσι ἀποφεύγονται οἱ καταστροφές ποὺ φέρνει ἡ βροχὴ στὰ χωράφια ποὺ ὀργώ- θηκαν μὲ κοινὸ αλέ- τρι. Αὐτὰ εἶναι σπου- δαῖα καὶ γιὰ νὰ ὀρ- γωθοῦν λιοστάσια σὲ πλανιές.

Τώρα βέβαια ὑπάρχουν καὶ τὰ βεν- ζινάροτρα μὲ τὰ πολλὰ ὀνιά, ἀλλὰ ὥσπου νὰ μπορέσουν νὰ ὀργώσουν ὅλοι οἱ γεωργοὶ τοῦ τόπου μας μὲ τέτοια αλέτρια, πρέπει νὰ βουλευτοῦν μ' αὐτὰ ποὺ τὰ σέρνουν ζῶα. Γι' αὐτὸ ἂν εἶ- ναι ν' ἀγοράσουν καινούργιο αλέτρι, ἂς συλλογιστοῦν πολὺ τὰ πλεονεκτή- ματα τοῦ περιστροφικοῦ καὶ μάλιστα τοῦ διπλοῦ.

Δουλειές στὰ χωράφια καὶ τ' ἀμπέλια

Ὡσπου νὰ μῇ δ' Ἰούνιος, ὁ θεριστής, καὶ ν' ἀρχίσῃ τὸ θέρισμα τοῦ πρώιμου σταριοῦ καὶ τὸ μάζεμα τῶν ὀσπρίων,

συνεχίζουμε στὰ χωράφια τὲς ἴδιες δου- λειές: σκαλίζουμε τ' ἀνοιξιάτικα γεν- νήματα καὶ τὰ φυτὰ καὶ παραχώνου- με τὲς πρώιμες πατάτες. Ποτίζουμε τὰ λειβάδια χορταστικά, γιὰ τὰ κτη- νοτροφικὰ φυτὰ. Στ' ἀμπέλια, συνεχι- ζουμε τὸ βλαστολόγημα, κυρίως ἂν τὸ κλίμα ἔχει ρίξει πολλὰ φύλλα, ὁ- πότε ξεφυλλίζουμε λίγο ἀπὸ τὴ μέση, γιὰ νὰ πάρῃ ἀέρα. Δὲν ξεχνᾶμε καὶ τὸ θειόφισμα γιὰ τὴν μπάστρα καὶ τὸν περονόσπορο.

Ὁ λαχανόκηπος

Εἶναι καιρὸς νὰ μιλήσουμε συστη- ματικώτερα γιὰ τὸ λαχανόκηπο τώρα, ποὺ δὲν εἶναι ἐποχὴ γιὰ νὰ σπείρουμε τίποτα, ἐφόσον πρέ- πει νὰ ἔχουμε σπεί- ρει τὰ λαχανικά τῆς ἐποχῆς (κάρδαμο, ρό- κα, πράσσα, κου- νουπίδι, κολοκύθια, ἀγγούρια) καὶ ἡ μό- νη μας δουλειὰ εἶναι τὸ κορφολόγημα καὶ τὸ πότισμα.

Ἕνας λαχανόκη- πος ποὺ νὰ φτάνῃ γιὰ τὲς ἀνάγκες μιᾶς οἰκογένειας ἀπὸ τέσ-

σερα ἄτομα, πρέπει νὰ πιάνῃ ὡς πεντα- κόσια μέτρα (κάπου 900 πήχεις). Τὸ μέ- ρος νὰ μὴν εἶναι βορεινὸ καὶ νὰ μὴν τὸ βαροῦν δυνατοὶ ἀέρηδες. Στὸ λαχανό- κηπο, τὰ δέντρα βλάφτουν μὲ τὴ σκιά τους. Γι' αὐτὸ τὰ ὀπωροφόρα πρέπει νὰ φυτεύονται ἀλλοῦ καὶ νὰ μὴν καλλιεργοῦμε λουλούδια καὶ λαχανι- κά μαζί.

Ὁ λαχανόκηπος, πρέπει πρῶτα νὰ ὀργωθῇ καλὰ, (40 ἑκατ.) φτάνουν.

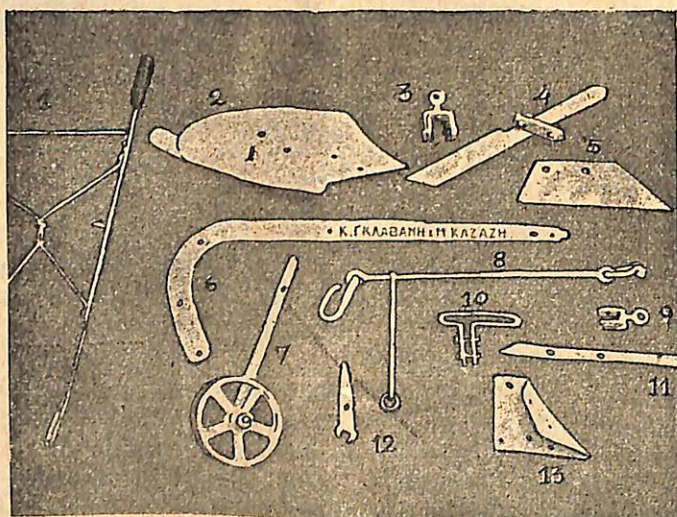
Ἐπειτα, θὰ διαιρέσουμε τὸ ἔδα- φος σὲ πρασιές, (ἢ κάθε πρασιὰ θὰ πιάνῃ 1-1,20 τοῦ μέτρου), ποὺ θὰ χω- ρίζονται μὲ διαδρόμους πλατύνους 0,80. Αὐτοὶ θάβναι κάπου δεκαπέντε πόν- τους ψηλότεροι ἀπὸ τὲς πρασιές.

Στὸ ἐρχόμενο θὰ συνεχίσουμε

Ὁρνιθοτροφία

Στὰ κλωσσόπουλα, θὰ ἐξα- κολουθοῦμε νὰ δίνουμε τὴν τρο- φὴ ποὺ εἶπαμε στὸ προηγούμε- νο, ὥσπου νὰ γίνουν 2 1/2 μηνῶν. Εἶναι ἡ ἐποχὴ ποὺ παθαίνουν τὰ κλωσσόπουλα διάφορες ἀρ- ρώστιες. Ἡ πιὸ συνηθισμένη εἶ- ναι ἡ ζάλη ἐξαιτίας τῶν σκου- ληκιῶν ποὺ ἔχουν στὰ ἔντερα. Ἄν δὲν τὰ φροντίσουμε, θὰ ψοφήσουν. Γι' αὐτὸ δίνουμε ὄχι μόνον στὸ ἄρρωστο ἀλλὰ καὶ στ' ἄλλα φρεσκοκοπανισμένο ποῖχ d' ares 0,05 γραμ., σὲ κάθε κεφάλι, ποὺ τὸ ἀγοράζουμε ἀπὸ τὸ φαρμακεῖο. Αὐξάνουμε σιγὰ - σιγὰ τὴν ποσότητα, ὥς νὰ φτά- σουμε στὰ 0,15 γραμμάρια τὴν ἡμέρα. Κι' ἀπολυμαίνουμε τὸ κοτέτσι μὲ ἀσβέστη.

Ὁ Μπαρμπας Μήτρος



ΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΖΕΒΓΑΛΕΤΡΟΥ: 1) Χερούλια, χε- ρουλάδες. 2) Φτερό (ἀναποδογυρίζει τὸ χῶμα). 3) Θηλεία. 4) Σπάθη, κοπίδι (κόβει κάθετα τὸ χῶμα τῆς αὐλακίας). 5) Ὑ- νί, γυνί (τὸ μυτερὸ εὖλο ἢ σίδερο ποὺ ὀργώνει τὸ χῶμα). 6) Σταβάρι (ἢ κυρία βάση τοῦ αλετριοῦ). 7) Ρόδα. 8) Σιδε- ρένια ράβδος γιὰ τὸ τραβήγμα. 9) Θηλεία τοῦ ρυθμιστή. 10) Ρυθμιστὴς ἢ κανόνας. 11) Στρώση ἢ ἀλετροπόδα. 12) Κλει- δί, ἀποξέβλι. 13) Γωνία.



η Σειρίδα των Μυθῶν

Κουβεντούλες με τη Γιαγιά.

**Οι Ἀγκινάρες...
κυνηγούν τὴ Ρηνούλα!**

Ἀγαπητά μου παιδιά,

"Αχ και νὰ δῆτε τί ἔπαθε ἀπ' τὸ ξε-
ρό της κεφάλι, ἡ φουκαριάρα ἡ Ρηνούλα.
Εἶναι λίγο κακοκέφαλη—γι' αὐτὸ εἶ-



ναι καὶ τσιλιβίθρα—
μὰ τέλος πάντων κου-
τσὰ στραβά, τὸ φαῖ
της τὸ τρώει. Μιά μέ-
ρα ὅμως, δὲν ξέρω
πὼς τῆς κατέβηκε, νὰ
μὴ θέλῃ νὰ φάῃ τίς
ἀγκινάρες.

—Ἐχουν ἀγκάθια,
ἔχουν μαλλιά, ἔχουν

φύλλα, φώναζε...

—Βρέ, καλή μου, τὰ βγάλαμε τὰ μαλ-
λιά καὶ τ' ἀγκάθια! Δοκίμασε καὶ θὰ δῆς...
Τίποτα ἢ καλὴ σου ἡ Ρηνούλα.

Θύμωσε ὁ πατέρας της. Γιατί τέτοια
πράγματα, ὅλα κ' ὅλα, δὲν τὰ σηκώνει
ὁποῖος δουλεύει καὶ ξέρει μὲ πόσο ἰδρώ-
τα οἰκονομῆται τὸ φαγητό...

— Δὲ θὰ τῆς δώσετε τίποτε ἄλλο ἀπὸ
ἀγκινάρες, εἶπε ὁ πατέρας...

— Τότε θὰ μείνω νηστική ὡς τὸ βρά-
δυ, φώναξε ἡ Ρηνούλα.

Κι' ἀλήθεια τὸ κράτησε.

Τὸ βράδυ εἶχαμε πιλαφάκι κ' ἡ πει-
νασμένη στρώθηκε πρώτη καὶ καλύτερη
στὸ τραπέζι. Μὰ βρῆκε μπροστά της τίς
... ἀγκινάρες!..

— Αὐτὲς θὰ φᾶς πρώτα, δήλωσε ὁ
πατέρας. Ὑστερα θὰ σοῦ δώσωμε καὶ
πιλάφι.

— Θὰ κοιμηθῶ νηστική, εἶπε καὶ ση-
κώθηκε πάλι. Ἡ μητέρα ἔκανε νὰ ση-
κώσῃ τὸ χέρι της, μὰ τὴν κράτησε ὁ πα-
τέρας.

— Χωρὶς νὰ θυμῶνῃς καὶ νὰ στενο-
χωριέσαι, γυναῖκα, τῆς εἶπε, αὔριο ποῦ
ἡ πεινὰ της θάξῃ μεγαλώσει, θὰ βάλῃ
γνώση.

Τὴν ἄλλῃ μέρα τὸ μεσημέρι ποῦ εἶχαμε
κεφτεδάκια μὲ τηγανιτὲς πατάτες—ἡ Ρη-
νούλα τρελλαίνεται γι' αὐτὸ τὸ φαῖ—τόλ-
μησα νὰ παρακαλέσω τὸν πατέρα νὰ τῇ
συγχωρέσῃ.

Οἱ ἀγκινάρες—φυλαγμένες ἐπίτηδες
στὸ ντουλάπι—ἦταν τώρα κατάμαυρες,
στεγνωμένες.

— Δὲν τρώγονται πιά, μπορεῖ καὶ νὰ
ξύνισαν, εἶπα. Ἄς φάῃ τώρα κεφτεδες
κι' ἄλλη φορὰ...

— Ὅχι, δέκα μέρες νὰ μείνῃ νηστική
πάλι ἀπὸ τίς ἀγκινάρες θ' ἀρχίσῃ, εἶπε
ὁ νοικοκύρης. Πρέπει νὰ μάθῃ νὰ τρώῃ
ὅλα τὰ φαγητὰ καὶ νὰ ξέρῃ πὼς βγαί-
νουν μὲ κόστο καὶ δὲν τὰ πετάμε... Ἄς
μείνῃ καὶ σήμερα νηστική κ' αὔριο τίς
τρώει.

Ἡ καλή μας ἡ Ρηνούλα ἔβαλε μιὰ
μπουκιὰ στὸ στόμα, μὰ τὸ πείσμα τὴν ἔ-
κανε νὰ τῇ φτύσῃ ἀμέσως στὸ τραπέζο-
μάνηλο.

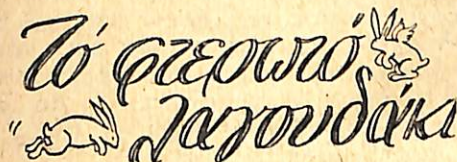
Τότε ὁ πατέρας της ἄλλαξε φύλλο καὶ
τῆς τίς ἔβρεξε κ' ἀπὸ πάνω. Φαίνεται
πὼς χόρτασε μὲ τὸ ξύλο γιατί πῆγε καὶ
κοιμήθηκε μέρα μεσημέρι!

Τὸ βράδυ πιά—δυὸ ὁλόκληρες μέρες
νηστική—σὰν εἶδε κ' ἀπόειδε πὼς οἱ
ἀγκινάρες θὰ τὴν κυνηγοῦσαν... σ' ὅλη της
τῇ ζωῇ, στοργυλοκάθησε στὸ τραπέζι
καὶ τίς καταβρόχθισε... ξυνισμένες!

Μ' ἀπὸ τότε ἔγινε τὸ καλύτερο φαγη-
τό της. Γιατί ὅλα εἶναι συνήθεια, παιδιά
μου καὶ μόνο οἱ ἰδιότροποι κ' οἱ γκρι-
νιάρηδες τὸ καταλαβαίνουν κατόπιν ἐορτῆς.

Ἡ γιαγιά Καντιανή.

Τὸ Παραμυδάκι μας



Μιά φορὰ κ' ἔναν καιρὸ ἕνας μι-
κρὸς κάτασπρος λαγὸς ζοῦσε σὲ μιὰ
ζεστὴ φωλιά, στὴ ρίζα ἑνὸς γέρικου
δενδρίου. Εἶχε κάθε τι, ποῦ μπορεῖ νὰ
χρειασθῇ ἕνας μικρὸς λαγὸς, μὰ δὲν
ἦταν ποτὲ εὐχαριστημένος, γιατί κάθε
μέρα ἐπιθυμοῦσε καὶ κάτι περισσό-
τερο.

— Γιατὶ νὰ μὴν ἔχω κ' ἐγὼ μιὰ
φουντωτὴ οὐρὰ σὰν τοῦ σκίουρου, πό-
δια σὰν τῆς πάπιας καὶ φτερά που-
λιοῦ; ἔλεγε.

Κι' ἡ μητέρα του ποῦ τὸν ἀκούγε
ὄλο νὰ παραπονιέται, λυπόταν ἀληθι-
νὰ γιὰ τὴν ἀμυαλιά τοῦ παιδιοῦ της.

Ὅσπου μιὰ μέρα, ὁ μεγάλος χοῖ-
ρος τοῦ δάσους τὸν ἀκούσε νὰ μουρ-
μουρίζῃ: «Ἄς εἶχα, ἄς εἶχα, ἄς εἶχα».

— Γιατὶ δὲν πηγαίνεις στὴ «Λίμνη
τῆς Ἐπιθυμίας»; ρώτησε τὸ μικρὸ
λαγουδάκι. Μόλις σκύψῃς καὶ δῆς τὸ
πρόσωπό σου στὰ νερά της καὶ γυρί-
σῃς γύρω-γύρω τρεῖς φορές, θὰ γίνῃ
ἡ ἐπιθυμία σου.

Τὸ λαγουδάκι χωρὶς ν' ἀκούσῃ τί-
ποτα ἄλλο, χωρὶς νὰ ρωτήσῃ τὴ μη-
τέρα του, πῆρε γρήγορα-γρήγορα τὸ
δρόμο τῆς Λίμνης.

Μόλις ἔφτασε ἐκεῖ εἶδε ἕνα ὁμορ-
φο ποῦλι μὲ κόκκινα φτερά νὰ πλνῇ
ἀπ' τὴ λίμνη νερό.

— ὦ! Θέλω νάχω κ' ἐγὼ κόκκινα

φτερά, εἶπε. Κι' ἔσκυψε ἀμέσως καὶ
καθρεφτίστηκε στὴν λίμνη κ' ἔπειτα
γύρισε γύρω-γύρω τρεῖς φορές. Ἀμέ-
σως δυὸ ὠραῖα κόκκινα φτερά ξεφύ-
τρωσαν στὸ πλῆθος τοῦ κεφαλιοῦ
του. Γεμάτος περηφάνεια ὁ λαγὸς πῆ-
ρε τὸν δρόμο τοῦ γυρισμοῦ.

Μὰ ὥσπου νὰ φτάσῃ στὴ φωλιά
τοῦ εἶχε νυχτώσει κ' ἡ πόρτα ἦταν
κλειστή.

Χτύπησε, φώναξε καὶ τέλος τὸν ἄ-
κουσε ἡ μητέρα του κ' ἀνοιξε νὰ δῇ
ποῖός ἦταν.

Μόλις ὅμως τὸν εἶδε, ξανάκλεισε
βιαστικὰ τὴν πόρτα. Ἡ καυμένη δὲν
μποροῦσε ποτὲ νὰ φανταστῇ ὅτι αὐτὸ
τὸ περίεργο ζῶο μὲ τὰ κόκκινα φτε-
ρά, ἦταν ὁ γιὸς της.

Λυπημένος ὁ μικρὸς λαγὸς πῆγε
νὰ βοῇ ἀσυλο στὸ σπιτικό ἄλλων ζώ-
ων. Ὅλοι ὅμως τὸν ἔδιωχναν τρομα-
γμένοι γιατί δὲν εἶχαν ξαναδῇ ποτέ
τοὺς λαγουδάκι μὲ φτερά.

Τέλος, ἔφτασε καὶ στὴ φωλιά τοῦ
μεγάλου χοίρου. Ὁ σοφὸς γέρος κα-
τάλαβε μὲ ποιὸν εἶχε ἰὰ κάνῃ καὶ δέ-
χτηκε νὰ τὸν φιλοξενήσῃ. Τὸν ἔβαλε
ὅμως νὰ κοιμηθῇ ἐπάνω σὲ κάτι ξύλα
κ' ἔτσι ἔμεινε ἐάγρυπνος ὅλη νύχτα
χύνοντας πικρὰ δάκρυα.

Ὅταν ξημέρωσε, ὁ γέρο-χοῖρος
ἦρθε κοντὰ του καὶ τὸν ρώτησε;

— Λοιπὸν δὲν σοῦ ἀρέσουν τὰ κόκ-
κινὰ σου φτερά;

— Ὅχι, ὄχι δὲν μοῦ ἀρέσουν καθό-
λου.

— Καλὰ, γιατί δὲν τρέχεις τότε
στὴν Λίμνη νὰ ζητήσῃς νὰ σοῦ φύ-
γουν;

Ὁ μικρὸς λαγὸς ἔτρεξε ἀμέσως
στὴν λίμνη ὅπου ἐπανελάβε τὰ ἴδια,

μὲ τὴ διαφορὰ πὼς τώρα ἐπιθυ-
μοῦσε νὰ τοῦ φύγουν τὰ φτερά. Τό-
τε τὰ φτερά χάθηκαν κ' ἡσυχος ὁ
μικρὸς ἀνόητος ξαναγύρισε στὴν φω-
λιά του. Ἡ μητέρα του τὸν γνώρισε
ἀμέσως καὶ τὸν δέχτηκε μὲ φιλιὰ.

Ἀπὸ τότε ὁ μικρὸς λαγὸς κατὰ-
λαβε πὼς ἔπρεπε νὰ μὴν ἐπιθυμῇ
πράγματα ποῦ δὲν τοῦ ταιριάζουν.

Ἡ Ἀνέμη

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

— Καυμένη Νίκη, δὲ σ' ἔφτανε ἕνα
κερί; Γιατὶ ἀναψες δύο;

— Μὰ ἕνα εἶναι μαμά. Καὶ τὸ ἔκοψα
στὰ δύο!

★

— Γιατὶ γράφεις τὰ μάτια μὲ δυὸ τ,
Κωστάκη;

— Μὰ πὼς νὰ τὰ γράψω ἀφοῦ ἔχουμε
δυὸ μάτια;

★

Ὁ Μπαμπᾶς: Δὲν σοῦ εἶπα
Σπυράκη, νὰ μὲ ξυπνήσῃς στὶς 6. Γιατὶ
δὲν μὲ ξύπνησες;

Σπυράκης: Δὲν ἐτόλμησα, για-
τί κοιμώσατε!

★

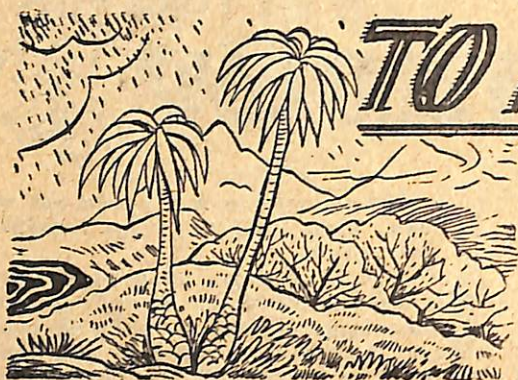
Πότης: Ἐχεις στὴ συλλογὴ σου
Δανικὰ γραμματόσημα;

Νιόνιος: Δανεικὰ; Τί λὲς καλέ.
Τὰ ἔχω ὅλα ἀγορασμένα.

★

Ἡ Μαμά: Γιατὶ δὲν ἀγόρασες τὰ
παξιμάδια ποῦ σοῦ εἶπα;

Ὁ Τῶνης: Ἦταν, μαμά μου,
ὅλα ξερά!



ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

Περίληψη τῶν προηγουμένων

Τὴν ἐποχὴ τοῦ πολέμου μεταξύ Βορείων καὶ Νοτίων, μερικανῶν, πεντε Βορειοαμερικανῶν, αἰχμαλωτῶν τῶν Νοτίων, κατορθῶντων νὰ δραπέτευσουν, με ἀπερρίσματο ἡ θύελλα τοῦ ἀναγκάζει νὰ ρίξουν στὴ θάλασσα ὅ,τι ἔχουν πάρει μαζί τους - ὅπλα καὶ ἐργαλεῖα, κι' ὅταν πέφτουν ναυαγοὶ σ' ἓνα ἔρημο νησί, ἀνακαλύπτουν πῶς τὸν ἀρχηγό τους, Κύρος Σμίθ, τὸν ἔχει πάρει τὸ κύμα ὅτε τοῦ μένουν, ὁ δημοσιογράφος Ἰδεὼν Σπίλετ, ὁ ναυτικός Πένκροφ, ὁ νέγρος Νάβ κι' ὁ μικρὸς Ἑρμπερτ, βοίσκου ὕστερ' ἀπὸ μέρες τὸ πηχυνὸ ἀναιθιτο σ' ἓνα σπήλαιον. Ποιὲς τὸν ἔχει σώσει; Καὶ ποιὲς ὁδήγησε τὸ σκύλο του, τὸν Γό, ὡς τὸ π' ἔχειρο κατάλυμα τῶν ἄλλων ναυκῶν; Ἰνὰ τὸ πρῶτο μυστήριον, σ' αὐτὸ το νησί τοῦ μυστηρίου, εἰ πέντε ναυαγοὶ ὅσοις ἄνδρες ἔξυπνοὶ καὶ ὁμασθητοί - τὸ παίρνουν γρήγορα ἀπὸ αἶσαν νὰ περάσουν ὅλη τὴ ζωὴ τους σ' αὐτὸ το ἔρημον νησί. Ἰὲ ἔξερουν, δίνουν ὄνομα σὰ πετρίδια, στὶς λίμνες καὶ στὰ βουνά του κι' ὕστερα με τὶς ὁδηγίες τοῦ Κυροῦ Σμίθ, ἀνοβεὺν φωτιά, φτιάχνουν ἓνα φούρνου ψήνουν τὰ πρῶτα πίρινα σκευὴ τους, λυώνουν μέταλλο, φτιάχνουν σιδερένια ἐργαλεῖα, τρέξ, βέλη, κ.λ.π. ὣς πῶς ὁ μὴ πησιάζει ὁ χειμῶνας, πρέπει νὰ σκεφθοῦν καὶ γιὰ πῶς μόνιμη κατοικία ἀπὸ τὶς τρυπὲς τῶν βράχων ὅπου ἔχουν κατασκευάσει πρόχειρα.

(Συνέχεια ἀπ' τὸ προηγούμενο)

Σ' ἓνα πρόχειρο φορεῖο, οἱ ἄποικοι φόρτωσαν τὸ φουσέρό τους, καὶ ὅσες προμήθειες μπορούσαν.

Καὶ στὶς 20 τοῦ μηνὸς, πρωῒ-πρωῒ, ξεκίνησαν.

Ἡ μεταλλουργικὴ περίοδος εἶχε ἀρχίσει!

Διέσχισαν τὸ δάσος τοῦ Ζακαμάρ ἀπ' τὸ Πανόραμα ὡς τοὺς πρόποδες σχεδὸν τοῦ ὄρους Φραγκλίνου.

Τὰ δέντρα ἦταν ψηλά καὶ ὠραία-τατα. Πρὸς μεγάλη τους χαρὰ ἀνακάλυψαν μέσα σὲ πολλὰ ἄλλα καὶ μερικά ἀπ' τὰ δέντρα ποὺ λέγονται «δράκαινες» ἢ «δρακόντεια δέντρα» καὶ ποὺ τὸ ὕψος τους φτάνει στὰ εἰκοσιδύο μέτρα. Οἱ ρίζες αὐτῶν τῶν δέντρων ὅταν ψηθοῦν εἶναι νόστιμες καὶ θρεπτικές σὰν τὶς πατάτες. Κι' ἂν τις ἀφήσης νὰ πάθουν κάποια ζήμωση, γίνεται ἀπ' αὐτὲς ἓνα ποτὸ γευστικὸ σὰν τὴ μπύρα.

— Αὐτὸ εἶναι νῆσαι σοφός, ἔλεγε ὁ Πένκροφ ποὺ καμάρωνε γιὰ τὶς γνώσεις τοῦ «γιοῦ» του, (ἔτσι ἔλεγε τὸν Ἑρμπερτ). Ἐγὼ ἂν ἔβλεπα αὐτὸ τὸ δέντρο καὶ με ρωτοῦσαν τί εἶναι, θὰ τοὺς ἔλεγα: «Δέντρο. Δέντρο σὰν τ' ἄλλα». Κι' ἂν με ρωτοῦσαν σὲ τί θὰ

μποροῦσε νὰ εἶναι χρήσιμο, θάλεγα: «Μὰ γιὰ ξύλα, γιὰ τὴ φωτιά»... Ἐγὼ ὅμως εἶμαι «ξύλο ἀπελέκητο» κύριε Σμίθ. Ὅταν ἡ μακαρίτισσα ἡ μάνα μου ἤθελε νὰ τελειώσω τὸ σχολεῖο, ἐγὼ διαζόμενος νὰ μπαρκάρω μούτσος, λὲς κι' ἡ θάλασσα θὰ ξεραίνονταν καὶ δὲν θὰ πρόφταινα νὰ μπῶ σὲ πλεούμενο!

— Ἐγίνες ἓνας πρώτης τάξεως ναυτικός, τοῦ εἶπε ὁ Κύρος Σμίθ. Μὴ ξεχνᾷς ἀγαπητέ μου Πένκροφ, πῶς τὸ σπουδαῖο εἶναι νὰ εἶναι κανεὶς τέλειος στὴ δουλειά του, ὅποια κι' ἂν εἶναι αὐτή ἡ δουλειά. Δὲν εἶναι ἀπαράιτητο νὰ εἶναι ὅλοι οἱ ἄνθρωποι «σοφοὶ» ὅπως λές!

Μιὰ μέρα ὁλόκληρη ἔκαναν οἱ ἄποικοι γιὰ νὰ διασχίσουν τὸ δάσος. Ὁ Τόπ πήγαινε μπροστὰ, κι' ὁ Ἑρμπερτ με τὸ δημοσιογράφου ἀκολουθοῦσαν με τὰ τόξα τους.

Ἐτσι ὡς τὸ βράδυ σκότωσαν δυὸ καγκουρὼ καθὼς κι' ἓνα παράξενον ζῶον ποὺ ἔμοιαζε σὰν σκαντζόχοιρος, σὰν μυρμηγκοφάγος, καὶ σὰν... πουλί, γιὰτὶ εἶχε ἓνα μακρὸ καὶ πλατὶ ράμφος σὰν χίνα. Τὸ ζῶον αὐτὸ ἦταν ὁ «ἀκανθεχίνος ὁ αὐστραλιανός». Ζή τρώγοντας ἔντομα, καὶ τὸ κρέας τοῦ εἶναι νόστιμο σὰ μοσχάρακι τοῦ γάλακτος.

— Μπράβο τοῦ ποὺ τρώγεται, καὶ μπράβο σας ποὺ τὸ ξέρετε, εἶπε ὁ Πένκροφ.

— Καὶ μπράβο σου προκαταβολικά ποὺ θὰ τὸν μαγειρέψης, συμπλήρωσε ὁ δημοσιογράφος.

Στὸ πέρασμά τους εἶδαν καὶ μερικά ἀγριογούρουνα, ποὺ τοὺς κοίταζαν ἤσυχχα, χωρὶς νὰ φοβοῦνται. Θηρία ὅμως, δὲν εἶδαν κανένα.

Ὡστόσο ὁ Γεδεὼν Σπίλετ εἶδε ἐ-

πάνω σ' ἓνα δέντρο ἓνα ζῶον ποὺ τὸ πήρε γιὰ ἀρκούδα. Ἐβγαλε τὸ καρνέ του καὶ κατὰ τὴ συνήθειά του ἄρχισε νὰ τὸ ζωγραφίξῃ. Εὐτυχῶς γιὰ τὸν δημοσιογράφο, δὲν ἦταν κανένα ἀπ' τὰ ἐπικίνδυνα «πελματοδόμονα» (ὅπως λένε τὶς ἀρκούδες) ποὺ δὲν τὸ χουν τίποτα νὰ ριχτοῦν στὸν ἄνθρωπο καὶ νὰ τὸν σκίσουν. Ἦταν ὅπως τοῦ ἐξήγησε ἀργότερα ὁ Ἑρμπερτ, μιὰ εἰρηνικὴ «κοάλα» ποὺ ἔχει στὴ ζωολογία τὸ παρτσούκλι «τεμπέλα» γιὰτὶ... βαριέται ποὺ ζῇ! Μοιάζει πολὺ με ἀρκούδα, εἶναι μεγάλη σὰν τσπανόσκυλος, κι' ἔχει κάτι μεγάλα καὶ γαμπὰ νύχια σὰν ἀρπάγες ποὺ τὴ βοηθοῦν ν' ἀνεβαίνει στὰ δέντρα καὶ νὰ... βόσκη τὰ φύλλα τους (γιὰτὶ μ' αὐτὰ τρέφεται). Τὰ μασσάει ὅμως με τὸ πάσο της, γιὰτὶ εἶναι καθὼς εἶπαμε πολὺ τεμπέλα!

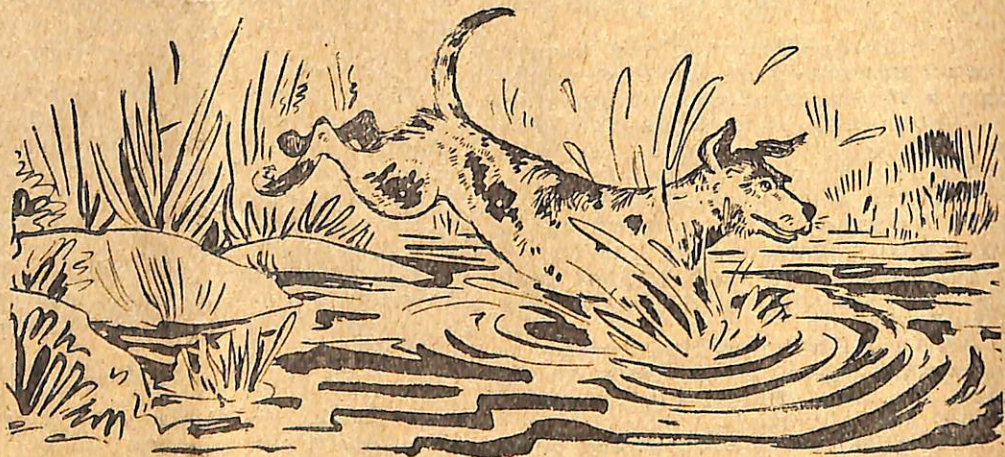
Ὁ Γεδεὼν Σπίλετ ἔσθησε ἡσυχὰ τὴ λέξη «ἀρκούδα» ποὺ εἶχε γράψῃ κάτω ἀπ' τὸ σχέδιό του, κι' ἔγραψε τὶς λέξεις «κοάλα ἢ ἀρχιτεμπέλα».

— Τί ἄνθρωπος! ἔλεγε ὁ Πένκροφ. Καὶ στὰ θηρία νὰ τὸν ἔρριχναν ὅπως τοὺς πρώτους χριστιανούς, αὐτὸς θὰ ἔβγαζε ἡσυχὰ τὸ... καρνέ του, καὶ θὰ τὰ σχεδιάζε... Καὶ τί δὲν ἔχει μέσα σ' ἐκεῖνο τὸ καρνέ! Ἐκεῖ βρίσκονται οἱ νόμοι καὶ οἱ προφῆτες... Τί σοῦ εἶναι τέλος πάντων αὐτοὶ οἱ δημοσιογράφοι!

Κατὰ τὸ σούρουπο ἔφτασαν στὸ ξέφωτο ὅπου ὁ Κύρος Σμίθ εἶχε ἀνακαλύψει τὸ μετάλλευμα.

Σὲ μιὰ ὥρα, κατάφεραν κι' ἔφτιασαν μιὰ πρόχειρη καλύβα με κλαριά καὶ με φύλλα γιὰ νὰ περάσουν τὴ νύχτα ποὺ ἦταν μᾶλλον ψυχρή.

Λίγο πρὶν πέρα, κυλοῦσε ὁ Κοκκίνο-



Ὁ Τόπ, χωρὶς νὰ δίνει σημασία στὶς φωνὲς τοῦ κυρίου του, ἔπεσε στὸ νερὸ τῆς λίμνης...

πόταμος, κι' έτσι τὸ νερὸ δὲν τοὺς ἐλειπε.

Ἀναψαν μιὰ καλὴ φωτιά, ὁ «ἀκανθεχίνος» γδάρθηκε καὶ περάστηκε στὴ σουβλά, καὶ καθὼς ἀργοπηνόταν στὴ θρακιά μὲ ὅλους τοὺς κανόνες τῆς τέχνης, οἱ ἄποικοι ξαπλωμένοι κουβέντιαζαν ἤσυχα.

Ἐνοιώσαν τὴ γαλήνη τῶν ἀνθρώπων ποὺ ξεκουράζονταν ὕστερα ἀπ' τὴ δουλειά.

Ἡ τύχη τοὺς εἶχε ρίξει σὲ μιὰ φιλόξενη γῆ. Στὸ χέρι τους ἦταν νὰ δείξουν πῶς καὶ στὴν πιὸ ἄγρια χώρα, οἱ ἄνθρωποι μποροῦν νὰ διατηρήσουν ὅλο τους τὸν πολιτισμό.

Κι' ὕστερα ἀπ' τὸ δείπνο τους, κοιμήθηκαν ἀμέσως, ἐνῶ τοὺς νανούριζε τὸ θρόισμα τῶν δένδρων...

Ξύπνησαν τὴν ἄλλη μέρα τὰ χαράματα.

Ὁ Κύρος Σμιθ κι' ὁ Ἑρμπερτ, ξεκίνησαν ἀμέσως ν' ἀνακαλύψουν τὸ μετάλλευμα. Δὲν ἄργησαν νὰ τὸ βροῦν, στὶς ὄχθες τοῦ Κоккиνοπόταμου. Λίγο πιὸ πέρα, ἦταν ἓνα στρώμα ἀπὸ ἄφθονο πετροκάρβουνο.

Κι' οἱ ἄποικοι τότε, πήραν μεγάλες μυτερὲς πέτρες ἀπὸ γρανίτη, κι' ἄρχισαν νὰ βγάζουν κομμάτια-κομμάτια τὸ μετάλλευμα καὶ τὸ πετροκάρβουνο. Τὰ καθάρισαν ὅσο μποροῦσαν ἀπὸ τὶς πέτρες καὶ τὰ χώματα, κι' ἔφτιασαν σύμφωνα μὲ τὶς ὁδηγίες τοῦ Κύρου Σμιθ ἓναν μεγάλο κύβο. Ἐβάζαν ἓνα στρώμα πετροκάρβουνο κι' ὕστερα ἓνα στρώμα μετάλλευμα. Ἐπειτα πάλι πετροκάρβουνο καὶ πάλι μετάλλευμα, ὥς ποὺ ὁ κύβος ἐγίνε ψηλὸς πολὺ.

Ἐστῆσαν ἔπειτα τὸ φουσερὸ, ἀναψαν τὸ πετροκάρβουνο καὶ ἡ δύσκολη δουλειὰ τοῦ μεταλλουργοῦ ἄρχισε μὲ τοὺς καλύτερους οἰωνούς.

Γιατὶ ἦταν πολὺ δύσκολη δουλειά, καὶ κράτησε ἀρκετὲς μέρες. Μόνο μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Κύρου Σμιθ κατάφεραν νὰ τὴν φέρουν εἰς πέρας.

Ὅταν κήκε ὅλο τὸ πετροκάρβουνο, στὸ καμίνι ἔμεινε ἓνας ὄγκος σὰν τεράστιο σφουγγάρι: Ἦταν σίδερο καθαρό!

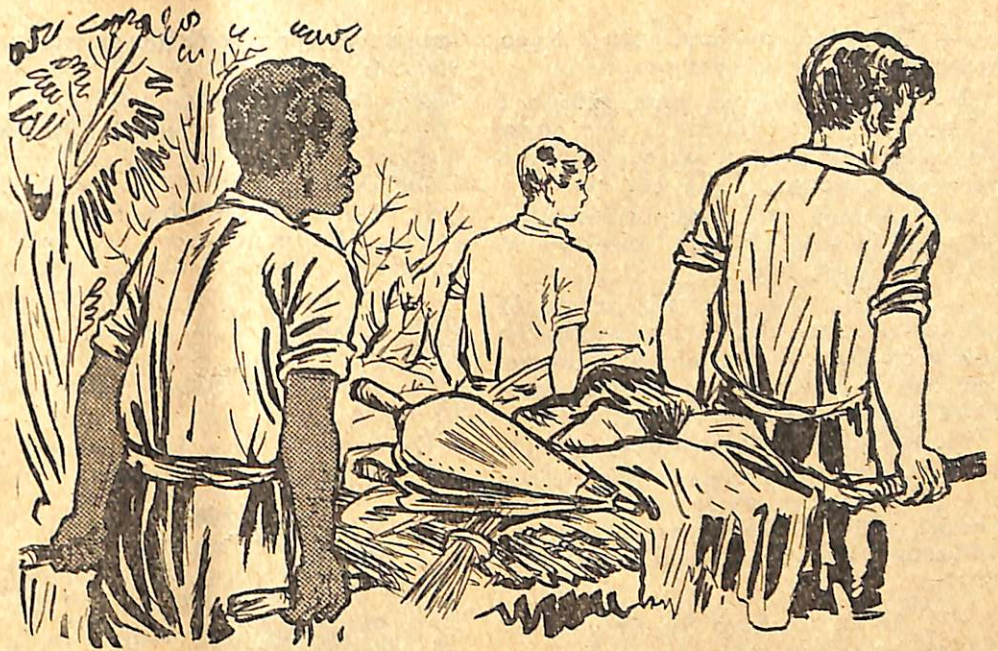
Ἐφτίασαν τότε ἀπὸ γρανίτη ἓνα γερὸ ἄμوني, καὶ μὲ γρανίτη πάλι, ἔφτιασαν τὸ πρῶτο τους σφυρὶ, ἀφοῦ πυράκτωσαν καλὰ ἓνα κομμάτι σίδερο.

Ὅταν πέρασαν τὸ ξύλινο χέρι στὸ πρῶτο ἐκεῖνο πρωτόγονο σφυρὶ, ἔσφιξαν ὁ ἓνας τὸ χέρι τοῦ ἄλλου, βαθειὰ συγκινημένοι. Δὲν ἦταν λίγο αὐτὸ ποὺ εἶχαν ἐπιτύχει!

Μὲ πολλὲς προσπάθειες, ἔφτιασαν καὶ τὸ πρῶτο τους σιδερένιο ἄμوني.

Δὲν ἦταν πιὰ μεταλλουργοί. Ἦταν σιδεράδες. Καὶ σ' αὐτὴ τὴν τέχνη ἦταν μάστορας ὁ Κύρος Σμιθ ὅπως κι' ὁ Νάβ, ποὺ εἶχε δουλέψει σιδεράς πρὶν τὸν πάρη κοντά του ὁ μηχανικός.

Ὅμως δὲν τοὺς χρειαζόνταν σίδερο ποὺ σπάει εὐκόλα, ἀλλὰ ἀτσάλι. Καὶ



Σ' ἓνα πρόχειρο φορεῖο φόρτωσαν τὸ φουσερὸ καὶ τὶς προμήθειές τους...

τὸ ἀτσάλι γίνεται ἀν' κάψης σίδερο μὲ καρβουνόσκονη μέσα σ' ἓνα εἰδικὸ χωνευτήριο πέτρινο, κι' ἔπειτα τὸ σήθης σὲ νερὸ.

Ἐκαναν κι' αὐτὴ τὴ δουλειά, καὶ στὶς 26 Ἀπριλίου, εἶχαν στὴ διάθεσή τους ὅσο ἀτσάλι ἤθελαν. Τὸ ἀτσάλι δουλεύεται εὐκόλα, εἴτε πυρακτωμένο εἴτε κρύο. Κι' ἔτσι τὶς 27 Ἀπριλίου, ἄρχισαν νὰ φτιάχνουν τὰ πρῶτα τους ἐργαλεῖα. Αὐτὸ ἦταν παιχνίδι γιὰ τὸ Νάβ καὶ τὸ μηχανικὸ, ποὺ ὅπως εἶπαμε, ἤξεραν τὴν τέχνη. Μὰ ὁ Πένκροφ δὲν ἄργησε νὰ γίνη κι' αὐτὸς τέλειος σιδεράς. Κι' ὅπως οἱ ἄλλοι βοηθοῦσαν μὲ ἐξυπνάδα καὶ μὲ προθυμία, μέσα σὲ λίγες μέρες ἔφτιασαν τσεκούρια, ἄξινες, τσάπες, σκεπάνια, σφυριά, καρφιά, τανάλιες, μαχαίρια, καθὼς καὶ λεπτὲς ταινίες ποὺ θὰ τὶς ἔκοβαν καὶ θὰ τὶς τρόχιζαν γιὰ νὰ φτιάσουν πριόνια. Τὸ κάθε νέο ἐργαλεῖο τοὺς βοηθοῦσε νὰ φτιάσουν μὲ εὐκολία τὰ κατοπινά. Κι' ἔτσι κατὰ τὶς 10 Μαΐου, εἶχαν στὴ διάθεσή τους ὅσα γεωργικὰ ἐργαλεῖα κι' ἐργαλεῖα μαραγγοῦ μπορούσαν νὰ ἔχουν ἀνάγκη. Καθὼς καὶ μαχαιροπήρουνα, μαχαίρια τῆς κουζίνας, καὶ κυνηγετικά.

Δὲν εἶχαν παρὰ νὰ γυρίσουν στὶς Καμινάδες, γιὰ νὰ σκεφτοῦν γιὰ τὴν καινούργια τους ἐγκατάσταση.

Γιατὶ πλησίαζε ὁ χειμώνας κι' ἔπρεπε νὰ δοῦν τί θὰ κάνουν γιὰ κατοικία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16ο

ΜΙΑ ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ

Ἦταν πιὰ τὸ τέλος Μαΐου, ποὺ ἀντιστοιχεῖ μὲ τὸν δικὸ μας Νοέμβριο. Σ' ἐκεῖνο τὸ ἔρημο νησί ποὺ βρισκόταν ξεμοναχιασμένο μέσα στὸν Εἰρηνικὸ Ὠκεανὸ, ὁ χειμώνας θὰ ἦταν ἐξαιρετικὰ θαρὺς, μὲ παγωνιές, χιόνια, ἄνεμο καὶ κυρίως ἀτελείωτες βροχές.

— Νομίζω, εἶπε ὁ Πένκροφ πῶς δὲν θὰ τὴ γλυτώσωμε... Θ' ἀναγκαστοῦμε νὰ χτίσουμε σπίτι. Ἐκτὸς ἀν' ἀποφασίσουμε νὰ διορθώσωμε τὶς Καμινάδες...

Ὁ ναυτικὸς εἶχε ἀνακαλύψει τὴν πρώτη τους ἐκεῖνη κατοικία καὶ λιγάκι τοῦ κακοφαινόταν ποὺ δὲν ἦταν καὶ τόσο τῆς προκοπῆς.

— Ἡ γνώμη μου εἶναι πῶς δὲ γίνεται τίποτα, εἶπε ὁ Κύρος Σμιθ. Ἐκτὸς ποὺ τὶς Καμινάδες τὶς πιάνει ὁ καιρὸς κι' ὅταν φουσκῶνῃ λίγο ἡ θάλασσα πλημμυρίζουν, πρέπει νὰ φροντίσουμε νὰ βροῦμε σπίτι ποὺ νὰ μᾶς φυλάξῃ ἀπὸ τὰ θηρία καὶ πιθανὸν κι' ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους!

— Μὰ τὸ νησί εἶναι ἀκατοίκητο, εἶπε ὁ Ἑρμπερτ.

— Μὴ ξεχνάτε φίλοι μου, εἶπε ὁ μηχανικός, πῶς οἱ Μαλαῖοι πειρατὲς εἶναι περίφημοι ναυτικοί! Κι' ἡ Μαλαῖοι πιάνουν μὲ τὰ καράβια τους σὲ ὅλα τὰ ἔρημα νησιά τοῦ Εἰρηνικοῦ, ὅταν θέλουν νὰ κρυφτοῦν. Πῶς θὰ τοὺς ἀντιμετωπίσουμε ἔτσι ἄοπλοι ποὺ εἴμαστε; Καλύτερα νὰ μὴν εἴμαστε ἐγκαταστημένοι στὴν παραλία!

— Δὲν θὰ ἦταν φρόνιμο πρὶν ἀρχίσουμε νὰ χτίζουμε τὸ σπίτι μας, νὰ ἐξερευνήσουμε καὶ τὸ ἄλλο μέρος τοῦ νησιοῦ, πίσω ἀπὸ τὸ ὄρος Φραγκλίνου, εἶπε ὁ Γεδεὼν Σπίλετ. Μπορεῖ νὰ βροῦμε ἐκεῖ καμμιὰ σπηλιά, ἢ τίποτ' ἄλλο...

— Δὲ συμφωνῶ Γεδεὼν, εἶπε ὁ κ. Σμιθ. Δὲ λέω πῶς δὲν πρέπει νὰ ἐξερευνήσουμε κι' ἐκεῖνο τὸ μέρος τοῦ νησιοῦ... Ὅχι ὁμως γιὰ νὰ βροῦμε κατοικία. Τὸ σπίτι μας πρέπει νὰ βρίσκεται κοντὰ σὲ πόσιμο νερὸ, κι' ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ δὲν εἶδαμε οὔτε ποτάμι οὔτε λίμνη. Γι' αὐτὸ, ἀναγκαστικά θὰ κατοικήσουμε στὶς ὄχθες τῆς λίμνης Γκράντ, ἢ τοῦ ποταμοῦ τῆς Εὐχαριστίας!

— "Όλα τὰ συλλογίζεσαι Κύρο, ἔκανε ὁ Σπίλετ μὲ θαυμασμό.

— Λοιπὸν ἀρχηγέ, εἶπε εὐθυμὰ ὁ Πένκροφ, ὅταν κρίνετε τοῦ λόγου σας, εἴμαστε ἔτοιμοι νὰ γίνουμε χτίστες καὶ μαραγκοὶ! Τί λὲς Νάβ;

— Ἀκόμη καὶ... χοροδιδάσκαλοι, ἔκανε ὁ ἀγαθὸς νέγρος. Ἀρκεῖ νὰ τὸ θέλῃ ὁ κύριός μου!

— Εὐχαριστῶ γιὰ τὴν προθυμία σας φίλοι μου, εἶπε ὁ μηχανικός. Τὸ καλύτερο ὅμως θὰ ἦταν νὰ βρίσκαμε ἕνα σπίτι ἔτοιμο, ποὺ νὰ εἶχε φροντίσει ἡ φύσις νὰ μᾶς τὸ ἐτοιμάσῃ...

— Νὰ ἦταν κανένα ἀνοιγμα σ' αὐτὸ τὸ γρανίτινο τοῖχος, ποὺ ὑψώνεται μονοκόμματο ἐπάνω ἀπ' τὴ θάλασσα, εἶπε ὁ Ἑρμπερτ. Θὰ τὸ μεταλῶναμε καὶ θὰ κατοικοῦσαμε σ' αὐτό...

— Ἀλήθεια! Αὐτὸ θὰ ἦταν τὸ ἰδανικὸ σπίτι γιὰ μᾶς, εἶπε ὁ Σπίλετ.

Τοῦ κάκου ὅμως ἔψαξαν ξανά, προσεχτικά. Τὸ γρανίτινο ἐκεῖνο κάστρο, δὲν εἶχε κανένα ἀνοιγμα. Ἀκόμη καὶ τὰ ἀγριοπερίστερα ποὺ εἶχαν τὶς φωλιές τους στὸ δῖπλο, τὶς εἶχαν χτίσει σὲ προεξοχές, κι' ὄχι σὲ βαθουλώματα.

Ὁ γρανίτινος ἐκεῖνος ὄγκος, συνεχίζοταν πρὸς τὸ ἐσωτερικὸ, σχεδὸν ὡς τὴ λίμνη Γκράντ. Ὅπως ὅμως ἡ λίμνη ἦταν κάπου διακόσια μέτρα πρὸς τὴ θάλασσα, τὴν ἐπιφάνεια τῆς θάλασσας, ὁ βράχος δὲ σχηματίζε ψήλωμα, ἀλλὰ ἔσθινε σιγὰ-σιγὰ, σκεπασμένος ἀπὸ χῶματα, ἄμμο καὶ χαμόδεντρα...

— Θὰ ἤθελα πάρα πολὺ νὰ ξέρω ποὺ χύνονται τὰ περισσευούμενα νερά τῆς λίμνης Γκράντ, εἶπε ὁ μηχανικός συλλογισμένος. Ὁ Κοκκινοπόταμος τὴν τροφοδοτεῖ καθημερινὰ μὲ ἑκατοντάδες τόνους νεροῦ. Ἄν δὲν ὑπῆρχε ἀνοιγμα, ἡ λίμνη θὰ πλημμύριζε.

— Καὶ τί θὰ μᾶς χρειαστῇ νὰ τὸ βροῦμε; ρώτησε ὁ ναυτικός.

— Θὰ μπορούσαμε, ἂν τὸ ἀνοιγμα βρίσκεται στὰ πλάγια τῆς λίμνης, νὰ τὸ ἀδειάσουμε ἀπὸ τὸ νερὸ, καὶ νὰ τὸ χρησιμοποιήσουμε!

— Πῶς; ἔκανε κατάπληκτος ὁ Πένκροφ.

— Μὰ ναί, φίλε μου, τοῦ εἶπε ὁ Κύρος Σμίθ. Ἡ ὄχθη τῆς λίμνης ποὺ βλέπετε πρὸς τὴ θάλασσα, εἶναι ἀπὸ γρανίτη. Ἐνα μέρος τῆς συνορεύει μὲ τὸ γρανίτινο ὄγκο ποὺ τελειώνει στὴν παραλία, καὶ ἐν' ἄλλο, τὸ πρὸ χαμηλὸ, κλείνεται ἀπὸ ἕνα χαμηλὸ γρανίτινο τοῖχος. Ἄν ἀνακαλύψουμε πῶς τὸ ἀνοιγμα βρίσκεται ἐκεῖ ποὺ ἐλπίζω πῶς εἶναι, δὲν ἔχουμε παρὰ ν' ἀνατινάξουμε τὴ χαμηλὴ ὄχθη. Τὰ νερά θὰ βροῦν διέξοδο ἀπὸ ἐκεῖ καὶ θὰ χυθοῦν στὴ θάλασσα, ἡ ἐπιφάνεια τῆς λίμνης θὰ κατεβῇ κάπου δεκαπέντε μέτρα, κι' ἐμεῖς θὰ μπορέ-

σουμε νὰ χρησιμοποιήσουμε τὴν καινούργια πτώση τοῦ νεροῦ, γιὰ κινητήριον δύναμιν!

— Εἴστε ὁ πρὸ μεγάλος μηχανικός τοῦ κόσμου! Εἴστε ὁ πρὸ σπουδαῖος ἄνθρωπος ποὺ ἔζησε ποτὲ, φώναξε ἐξαλλος ὁ Πένκροφ. Πάρε παράδειγμα Ἑρμπερτ ἀγόρι μου, γιὰ νὰ μπορέσης μιὰ μέρα νὰ τοῦ μοιάσης!

— Ἀγαπητέ μου Πένκροφ, αὐτὴ εἶναι ἡ δουλειά μου, εἶπε ὁ Κύρος Σμίθ. Πρὶν ὅμως κάνουμε αὐτὰ ποὺ εἶπα, πρέπει νὰ ἐξερευνήσουμε καλὰ τὴ λίμνη!

Οἱ ἄποικοι, ὅταν ἔφτασαν στὴ λίμνη ἄρχισαν νὰ πετάνε μέσα ξύλα



Στὸ δένδρο ἦταν ἕνα ζῶο ποὺ ἔμοιαζε μὲ ἄρκουδα.

καὶ καλάμια, γιὰ νὰ δοῦν κατὰ ποῦ θὰ πήγαινε τὸ ρεῦμα ποὺ ἦταν φυσικὸ νὰ σχηματίζεται ἐκεῖ ποὺ ἔβρισκε ἀνοιγμα γιὰ νὰ φύγῃ τὸ περισσευούμενο νερό.

Ἡ λίμνη ἦταν μεγάλη, καὶ ἡ δουλειὰ αὐτὴ θὰ τοὺς ἔπιανε πολλὰς μέρες, ἀλλὰ οἱ ἄποικοι ἦταν ἀποφασισμένοι νὰ βροῦν τὴν ἄκρην.

Ξαφνικὰ, ὁ Τόπ ποὺ ὡς ἐκείνη τὴ στιγμή ἔπαιζε κυνηγώντας ζουζούνια στὴν ὄχθη, ἄρχισε νὰ δείχνῃ φανερά δείγματα ἀνησυχίας. Πηγαινόρχονταν στὴν ὄχθη γαβγίζοντας τὸ νερὸ, ἔτοιμος νὰ ριχθῇ στὴ λίμνη. Θαρρεῖς πῶς κάτι εἶχε μυριστηῇ, κάτι ποὺ οἱ ἄλλοι δὲ μπορούσαν νὰ τὸ δοῦν καὶ ποὺ κρυβόταν στὰ νερά τῆς λίμνης.

Τὰ γαβγίσματα τοῦ Τόπ γίνονταν

ὅσο πήγαινε καὶ πρὸς μανιασμένα, τόσο, ποὺ οἱ ἄποικοι μαζεύτηκαν γύρω του, καὶ περίμεναν νὰ δοῦν τί θὰ ξεπροβάλλῃ ἐπιτέλους, στὴν ἐπιφάνεια.

— Τί εἶναι Τόπ; ἔκανε ὁ Κύρος Σμίθ. Τί ἔπαθες;

Μὰ τὸ σκυλὶ ἀφοῦ γάβγισε μὲ μανία κάμποσο, πήρε τὴν ἀπόφαση κι' ἔπεσε στὴ λίμνη.

— Ἐδῶ Τόπ! Ἐδῶ! φώναξε ὁ κ. Σμίθ ποὺ φοβόταν μήπως ὁ σκύλος του πάθει τίποτα.

— Τί λέτε νὰ ἦταν; εἶπε ὁ Πένκροφ.

— Κάποιο ἀμφίβιο θὰ ἦταν, ποὺ τὸ μυρίστηκε ὁ Τόπ, ἔκανε ὁ Ἑρμπερτ.

— Ἴσως κανένας ἀλιγκάτορας, εἶπε ὁ Νάβ.

— Ὁχι. Σίγουρα ὄχι, εἶπε ὁ κ. Σμίθ. Ὅστόσο ὁ Τόπ ὑπακούοντας τὸν κύριό του, ξαναγύρισε στὴν ὄχθη. Ἀλλὰ δὲν ἠσύχασε... Γρύλιζε μουγκὰ καὶ ἔδειχνε τὰ δόντια του στὴ λίμνη...

— Μυστήριο! εἶπε ὁ Γεδεὼν Σπίλετ.

Δὲν πρόφτασε νὰ πῇ πρὸς πολλὰ. Ὁ σκύλος ξαναπήδησε στὴ λίμνη καὶ δὲν ἄκουγε τὶς φωνὲς τοῦ κυρίου του ποὺ τὸν καλοῦσε νὰ γυρίσῃ.

Θὰ εἶχε προχωρήσει ὡς δέκα μέτρα, ὅταν ἀπὸ τὰ ἡσυχὰ νερά, ξεπρόβαλε ξαφνικὰ ἕνα τεράστιο κεφάλι μὲ ὀλοσπρόγγυλα ματάκια καὶ πλακουτσὸ ρύγχος, μὲ μεγάλες τρίχες σὰν μουστάκια... Ἐμοίαζε λιγάκι μὲ γιγάντια φώκια.

— Ἐνας λαμαντίνος, φώναξε ὁ Ἑρμπερτ ποὺ νόμισε πῶς ἀναγνώρισε τὸν «Πλατύρρυγχον Σειρήνα», ὅπως εἶναι τὸ ἐπιστημονικὸ ὄνομα αὐτοῦ τοῦ κήτους ποὺ ἔχει μῆκος κάπου τρία μέτρα.

— Ὁχι, δὲν εἶναι λαμαντίνος, εἶπε ὁ Κύρος Σμίθ. Εἶναι μιὰ «ἀλικόρη ντυζὼν», μιὰ «θαλασσινὴ ἀγελάδα».

— Οἱ Μαλαῖοι τὴ λένε «Καμηλοφοράδα», εἶπε ὁ Σπίλετ. Καὶ εἶναι κήτος ἐπικίνδυνος!

Τὸ τεράστιο τέρας, ρίχτηκε στὸ σκύλο ποὺ ἄδικα ἀγωνιζόταν νὰ κολυμπήσῃ πίσω, στὴ στεριά. Ὁ κύριός του δὲ μπορούσε νὰ κάνῃ τίποτα γιὰ νὰ τὸν σώσῃ καὶ πρὶν ὁ Σπίλετ καὶ οἱ ἄλλοι προφτάσουν νὰ σηκώσουν τὰ τόξα τους, ὁ Τόπ, ποὺ τὸν εἶχε ἀρπάξῃ τὸ τέρας, ἐξαφανίστηκε κάτω ἀπ' τὸ νερό...

Ὁ Νάβ μὲ τὴ σιδερένια ἀξίνα ποὺ κρατοῦσε, ἐτοιμάστηκε νὰ πέσῃ στὴ λίμνη, μὰ ὁ κύριός του τὸν κράτησε.

— Ὁχι, Νάβ, εἶναι πιὰ περιττὸ, τοῦ εἶπε.

Ὅστόσο ὁ ἀγώνας συνεχιζόταν μέσα στὰ βάθη τῆς λίμνης. Ἀγώνας ἀκατανόητος κι' ἀνεξήγητος, γιὰτὶ ὁ σκύλος θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ πνιγῇ.

(Ἀκολουθεῖ)

Για να γνωρίσουμε τὴν ΕΛΛΑΔΑ

Τὸ νησάκι μὲ τὶς Νεράϊδες

Τὴν παραμονὴ τῆς πρωτομαγιάς πού μᾶς πέρασε, εἶχαμε μιὰ εὐχάριστη ἐκπληξη μὲ τὸ Φάνη. Καθὼς μπαίναμε στὸ Ναύπλιο, καὶ λέγαμε νὰ ρωτήσουμε γιὰ ξενοδοχεῖο, εἶδαμε ἕνα αὐτοκίνητο πού μᾶς ἔκοβε τὸ δρόμο, κορνάροντας δυνατά.

Κάναμε ἕνα θῆμα πίσω καὶ φωνάξαμε κί' οἱ δυὸ μαζί:

— Ὁ θεῖος Βρασίδης!

— Ὁ Λεωνίδας, ἡ Μυρτούλα!

Πῶς βρεθίκαμε ἐστὶ ξαφνικὰ μπροστά μας; Δὲν ἄργησα νὰ τὸ καταλάβω. Ἀπὸ τὸ Ἄργος τοὺς εἶχαμε πάρει στὸ τηλέφωνο καὶ τοὺς εἶχαμε πῆ γιὰ τὸ δρομολόγιό μας.

— Σᾶς φέραμε τὸ Μάη, μᾶς εἶπαν, γιὰ νὰ μὴν τρέχετε στὸ περβόλια νὰ τὸν γυρεύετε...

Κί' ἀλήθεια ὁ ἀγέρας ἦταν πλημμυρισμένος ἀπὸ μοσκοβολιὰ γύρω τους. Ἡ Σπάρτη μᾶς ἔστειλε τὸν πρωτομαγιάτικο χαιρετισμὸ τῆς. Ἐνα στεφάνι ἀπὸ τριαντάφυλλα καὶ λεμοναμβούδες καὶ μιὰ τόσο ἀγαπημένη καὶ πρόσχαρη συντροφιά.

— Ἀς δοῦμε λοιπὸν σὲ ποιά πόρτα θὰ τὸ κρεμάσουμε τὸ στεφάνι μας, εἶπα. Ἐχει ξενοδοχεῖα τὸ Ναύπλιο;

— Ἐχει δὲν ἔχει, τὸ ἴδιο μᾶς κάνει, ξαδέρφη, εἶπε ὁ θεῖος Βρασίδης. Μιὰ τέτοια νύχτα πού οἱ νεράϊδες στήνουν χοροὺς κάτω ἀπ' τὸν ἀστρόφεγο οὐρανὸ, δὲ θὰ τὴν περάσουμε σὲ στεριά. Θὰ κοιμηθοῦμε πάνω σ' ἕνα νησί.

— Σ' ἕνα νησί; ρώτησαν καὶ τὰ τρία παιδιὰ παραξευμένα. Καὶ πού θὰ τὸ βροῦμε ἐδῶ τὸ νησί;

— Πᾶμε στὸ λιμάνι νὰ σᾶς τὸ δείξω. Κρίμα σὲ μᾶς! ξεχνάτε πῶς θρискόμαστε στὸ Ναύπλιο καὶ πῶς τὸ λιμάνι του κλείνεται μ' ἕνα στοιχειωμένο νησάκι;

— Τὸ Μπουρτζί! εἶπα. Ναὶ ἔχεις δίκιο. Ἀπόψε θὰ κοιμηθοῦμε στὸ Μπουρτζί. Ἐμαθα ἀλήθεια πῶς ἀπὸ κάστρο πού ἦταν τὸ μεταμόρφωσαν σ' ἕνα κόσμικὸ κέντρο.

Ἔτσι, γελώντας καὶ φορτωμένοι μὲ λουλούδια, μπήκαμε στὴ βενζινάκατο καὶ ξεκίνησαμε γιὰ τὸ Μπουρτζί.

Καθὼς ἀπομακρυνόμαστε ἀπὸ τὸ Ναύπλιο, τὸ Παλαμήδι, τὸ ψηλὸ κάστρο στὸ βουνό, πού κρεμόταν ἐπάνω ἀπὸ τὴν πόλη, γίνονταν ὅλο καὶ πιὸ σκοτεινὸ καὶ πιὸ ἄγριο. Ὑστερα ἀπὸ τὴν Τίρυνθα καὶ τὶς Μυκῆνες πού μᾶς εἶχαν γυρίσει στὰ γεμάτα ποίηση χρόνια τοῦ Ὁμήρου, ἐτοῦτῃ ἡ πολιτεία μὲ τὰ Μεσαιωνικὰ μας καστέλλια, τὸ Παλαμήδι καὶ τὴν Ἀκροναυπλία, μᾶς θύμιζε τὸν καιρὸ πού καθόταν ἐπάνω στὸν τόπο μας σὰ βραχνὰς τὸ λιοντάρι τῶν Βενετσιάνων.

— Ξέρεις πόσα σκαλιὰ ἀνεβαίνει κανεὶς γιὰ νὰ πᾶς στὸ Παλαμήδι; ρώτησε ὁ Λεωνίδας τὸ Φάνη.

— Μὰ... καμμιά τετρακοσάρια πιστεύω, ἀποκρίθηκε τὸ παιδί.

— Ὁχτακόσια ἐξήντα! φώναξε ὁ ἄλ-

λος. Θαρρεῖς καὶ δὲ θὰ τελειώσουν ποτέ... Ἀνεβαίνεις κί' ἀνεβασμὸ δὲν ἔχει... Στὸ τέλος τρέμουν τὰ πόδια σου καὶ σὲ πιάνουν τὰ γέλια, γιὰτὶ δὲ μπορεῖς νὰ τὰ σταματήσεις...

— Φαντάζομαι ὅμως τί θέα θάχῃ ἀπὸ κεῖ ψηλά!

— Σωστὸ πανόραμα. Φαίνεται ὅλος ὁ κόλπος κί' ἀπ' τὴν ἄλλη μεριά ἡ Ἀργολικὴ πεδιάδα. Κάτω τὸ Ναύπλιο καὶ τὸ Μπουρτζί... Θαῦμα σου λέω.

— Πότε θ' ἀνέβουμε;

— Ὅποτε θές... Πάντως ὄχι ἀπόψε γιὰτὶ ὅπως βλέπετε, πᾶμε σ' ἄλλο κάστρο...

Γιὰ παράξενο ἦταν ἀλήθεια αὐτὸ τὸ νησάκι πού φάνηκε μπροστά μας... Τεῖχη πανύψηλα, πύργοι, πολεμίστρες, κανόνια πού φοβέριζαν ἀκόμα τὸ Ναύπλιο μέσα ἀπὸ τ' ἀνοίγματα τῶν τοίχων... Καθὼς πλησιάζαμε ἕνας ἴσκιος φάνηκε στὴν παλιὰ Βενετσιάνικη πόρτα. Εἶχες τὴν αἴσθησι πῶς σὲ λίγο θὰ διαγραφόταν μπροστά σου ἡ σιλουέτα ἐνδὸς σιδερόφραχτο φρουροῦ... Μὰ, ὄχι, ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς μᾶς χαμογελοῦσε καθὼς δὴγκαμε στὴ μικρὴ ἀποβάθρα. Ἦταν ὁ ξενοδόχος πού ἦρθε νὰ μᾶς καλωσορίσῃ. Ἐνα ὠραῖο σκυλὶ τὸν ἀκολουθοῦσε... Πῆρε τὶς θαλίτσες μας καὶ μᾶς ἔδειξε τὸ δρόμο... Ἀπ' τὸν πρῶτο καστρόφυργο ἀνεβήκαμε σ' ἕνα δεῦτερο ὅπου ἦταν στὴν ἄκρῃ τῆς ταρατσας ἕνα ὠραῖο ξενοδοχεῖο...

Ἐδῶ εἶχε γίνῃ ἀληθινὴ μεταμόρφωσις... Κιόσκια μὲ κολωνίτσες πλεγμένες

Ἰδια ἡ Δόξα κί' ἡ Τιμὴ

Νὰ πετᾶς... Νὰ πετᾶς σιὲς κορφὲς μὲ
[χαρὰ...]

Μιὰ καρδιά ἢ γιὰ γλέντι ἢ γιὰ μάχη...
ὦ! τιμὴ στὸν φαντάρο νὰ φέρῃ φτερά
καὶ τὴ Νίκη γιὰ σύντροφο νάχῃ!

Μὲ τὴ Δάφνη πρὸς κέφαλο λάνωτ
[ἀγνὸ
σ' ὅποιον τύχ' ἢ χαρὰ νὰ πεθάνῃ...]
Περὶ φάνεια ὦ πόση, νὰ ἔχῃς στερνὸ
γιὰ πρὸς κέφαλο Δαφνὴς στεφάνι!

Καὶ ἡ Δόξα αἰώνια! Σὰν νᾶναι πουλιά,
μὲ σπαθιά μὲ τοιφεύια μὲ τόξα!
Τὶ καμάρι φαντάροι ἀπὸ χρόνια παλιά,
ἴδια ὡς τώρα μαζί σας κί' ἡ Δόξα!

Ἰδια ἡ Νίκη στὴ γῇ μας τὴν κάθε
[φορὰ...]
Ἰδια ἡ Δόξα στὴν κάθε σας μάχη!
ὦ! τιμὴ στὸν φαντάρο νὰ φέρῃ φτερά
καὶ τὴ Νίκη γιὰ σύντροφο νάχῃ!...

Γ. Κ. Μαρμαρίδης

μὲ περικοκλάδες, φῶτα ἠλεκτρικά, γλάστρες, τραπέζια μὲ δᾶσ, ἀληθινὸς τοιχογυρισμένος παράδεισος, μιὰ φωλιτσα γαλήνης... Ποιὸς νὰ τοῦ τὸλεγε τοῦ καυμένου τοῦ Βενετσιάνικου κάστρου πῶς θὰ τὸ ξαρμάτωναν καὶ θὰ τόκαναν πάρκο... Τὸ λιοντάρι ἔμοιαζε τώρα ξεδοντιασμένο. Μὰ ἦταν χαρούμενο πού κανεὶς δὲν τὸ τρώαζε πιά, πού δὲν ἄκουγε θρήνους καὶ δόγγους παρὰ τραγουδία καὶ γέλια... Τί καλά νὰ γίνονταν ὅλα τὰ κάστρα μιὰ μέρα, φωλιτσες χαρᾶς!

Μπήκαμε στὰ δωμάτια νὰ διαλέξουμε. Ὅλα ἔβλεπαν στὴ θάλασσα, κί' εἶχαν γιὰ φόντο στὸ βάθος ἕνα βουνό. Τὴν Κυλὴν ἀπ' τὴ μεριά τῆς Κορίνθου, τ' Ἀρτεμίσιο καὶ τὸ Παρθένιο πρὸς τὴν Ἀρκαδίαν, ἀκόμα κί' ὁ Πάρνωνας μαντευόταν πέρα στὴ Σπάρτη.

— Ἐδῶ λοιπὸν θὰ περάσουμε τὴν πρωτομαγιά μὲ τὶς νεράϊδες, εἶπε ὁ Φάνης. Μὰ τότε ὁ θεῖος Βρασίδης καταδικάζεται νὰ μᾶς πῇ ἕνα παραμῦθι γι' αὐτές...

— Μὴν ξεχάσης νὰ βάλῃς πάνω ἀπ' τὴν πόρτα σου τὸ στεφάνι, εἶπε ἡ Μυρτώ, γιὰτὶ τὰ μεσάνυχτα θὰ τὶς δῇς γύρω ἀπ' τὸ κρεββάτι σου νὰ χορεύουν. Κί' οὔτε θὰ μπορῇς νὰ φωνάξεις γιὰτὶ οἱ νεράϊδες παίρνουν τὴ μιλιὰ...

— Μὰ τί σχέση ἔχουν οἱ νεράϊδες μὲ τοῦτο τὸ φρούριο;

— Ὅταν φάμε κί' ἀνοίξῃ ἡ ὄρεξι γιὰ κουβέντα θὰ σοῦ τὸ πῶ, ἀνηψιέ, ἀποκρίθηκε ὁ θεῖος Βρασίδης.

Ἡ ὑπόσχεσι αὐτὴ ἦταν τὸ καλύτερο ὀρεκτικὸ γιὰ ὅλους.

Φάγαμε πάνω στοὺς προμαχῶνες κάτω ἀπὸ ἠλεκτρικά πού τὰ σύρματά τους ἦταν τενωμένα ἀπὸ πύργο σὲ πύργο. Τὴν ὥρα πού τρώγαμε τὸ φεγγάρι, ἀπλώσε τ' ἀσημένιο κυματιστὸ χαλί του πᾶνω στὸν κόλπο. Χωρὶς νὰ τοῦ τὸ θυμίσουμε ἄρχισε ὁ θεῖος κί' ἡ φωνὴ του γιὰ ὥρα πολλὴ ἀντηχοῦσε γλυκεῖα πᾶνω στὴν ταρατσα.

«Μιὰ φορὰ κί' ἕναν καιρὸ, πού λέτε, μιὰ ράτσα κουρσάρικη, πού θεὸ τῆς εἶχε τὴ δύναμη καὶ τὸ χρῆμα, σκάρωσε ἕνα καράβι θεόρατο, μὲ τὰ κάσαρά του ψηλά σὰν μουράγια, μὲ τὰ ξάρτια του καὶ τὰ πίκια του ἴδιους πύργους. Στὰ λιμάνια τῆς Δύσης καὶ τῆς Ἀνατολῆς, τὸ μαστόρευαν χρόνια πολλὰ ἀπὸ σίδηρο κί' ἀπ' ἀτσάλι... Ἀνεμοτάραχο δὲν τὸ σάλευε, νεροσίφουνα δὲν δειλιόυσε...

Σιδερόφραχτο τὸ καράβι, σιδερόφραχτοι ὡς τὰ μπούνια κί' οἱ τρομεροὶ του κουρσάροι. Νησιὰ κί' ἀκρογιάλια δὲν ἄφηναν νὰ τρυγήσῃ καρπὸ, νὰ γευτῇ τὸ γλυκὸ τῆς εἰρήνης τραπέζι... Χυμοῦσαν σὰν ὄρνια, ἄρπαζαν τὰ κοπάδια, τὰ πλοῦτῃ τῆς γῆς, ξεθεμελιώναν σπιτικά. Ἀκόμα καὶ σκλάβους ἐπαιρναν γιὰ νὰ τοὺς πουλήσουν ἄλλοι... Ἡ γαλαζία ἐτοῦτῃ θάλασσα πού τὴν λέμε Μεσόγειο, ἦταν ἕνας ἀντίλαλος ἀπ' τὸν θρῆνο.

Καὶ κάποια νύχτα, μιὰ νύχτα τοῦ Μάη σὰν τὴν ἀποψινὴ, ἔβαλε πλῶρη τὸ θριοκάραβο καὶ γιὰ τοῦτο τὸν κόλπο... «Εἶπε θὰ κουρσέψω τὴν πόλη καὶ θὰ μείνω στὴν κόχη τοῦ λιμανιοῦ τῆς νὰ ξαποστάσω».

Μὰ τοῦτῃ τὴν πόλῃ, πού πρῶτος τὴν ἔχτισε, ὁ Ναύπλιος, γιὸς τοῦ Ποσειδῶνα, τὴν εἶχαν στὴν προστασίαν τους οἱ νεοειδωκοί... Κάθε νύχτα φεγγαροφώτιστη ἔστηναν σ' αὐτὰ τὰ νερὰ τοὺς χοροὺς τους, πλέκοντας κύκλο. Καθὼς λυγίζαν σὰν κλαδιὰ λεύκα, τὰ χρυσὰ τους μαλ-

λιὰ χώνονταν μὲ χάρη στοὺς ὤμους τοὺς. Σοῦπαιρναν τὸ νοῦ...

Τὴ νυχτιὰ λοιπὸν ἐκείνη τοῦ Μάη εἶδαν τὸ καράβι μὲ τὴ φοβέρα του.

— Ἐρχεται νὰ πάρῃ τὴν πόλη, εἶπαν μεταξύ τους.

— Νὰ κουρσέψῃ τὴ χώρα.

Γέλασαν μερικές.

— Χά! Χά! Χά! Πόσα τέτοια καράβια δὲν ἀντικρύσαμε ποῦγιναν συντρίμια σ' ἐτούτα τὰ βράχια... Πόσα δὲν ἤρθαν νὰ τὴ σκλαβώσουν τὴ χώρα τοῦ ἡλίου ποὺ εἶναι ἡ πατρίδα μας κι' ὅλα, βουλιάζαν...

— Ἀλήθεια! εἶπαν κι' ἄλλες. Γιατὶ ἦταν ἀθάνατες καὶ θυμόνταν τὴν ἱστορία αὐτὴ τὴν παλιά μὲ τὸ στόλο τοῦ Ξέρξη στὴ Σαλαμίνα... Κι' ἄλλες πολλὲς σὰν κι' αὐτὴ...

— Δὲ σκλαβώνεται ἐτούτος ὁ τόπος ποὺ γέννησε τόσους Θεοὺς μὰ καὶ τόσους ἥρωες... Κι' ἂν γιὰ λίγο λυγίσῃ, ἀμέσως σηκώνονται ἀκόμα κι' οἱ πέτρες καὶ τὰ νερά καὶ γυρεύουν ἐκδίκηση...

— Γιατὶ ὅλα κι' οἱ πέτρες καὶ τὰ νερά καὶ τὰ δέντρα ἔχουν ψυχὴ στὴν πατρίδα τοῦ ἡλίου.

— Λοιπὸν θὰ τ' ἀφήσουμε ἐτούτο τὸ ὄρνεο ν' ἀράξῃ στὴ θάλασσα αὐτὴ ποὺ μᾶς γέννησε;

— Ναί, ἀκούστηκε μιὰ φωνὴ ἐπιτακτική.

Γύρισαν λυπημένες στὴν πρωτονεράϊδα ποῦχε μιλήσει.

— Πῶς καλοκυρά; Δὲν τὴν ἀγαπᾶς τὴν Ἑλλάδα πιά; Γιατὶ δὲ βουλιάζεις κι' αὐτὸ τὸ κουρσάικο σὰν καὶ τ' ἄλλαι; — Γιατὶ μᾶς χρειάζεται. Τώρα θὰ δῆτε.

Καὶ σηκώνοντας τ' ἄσπρο τῆς χερί σὲ προσταγῇ, εἶπε στ' ὄρνεο τῆς θάλασσας:

— Σὰν τὰ βράχια νὰ μείνῃς ἀσάλευτο κάστρο καὶ φρουρὸς τῆς...

Δὲν τ' ἀπόσωσε καὶ τὸ θεριοκάραβο πέτρωσε κεὶ ποὺ βρέθηκε κι' ἔγινε κάστρο... Πέτρωσαν κι' οἱ ναῦτες του καθὼς ρίχτηκαν στὰ νερά νὰ σωθοῦν κι' ἔγιναν τριγύρω του βράχια. Μπορεῖτε νὰ σκύψετε νὰ τοὺς δῆτε...

— Μὰ τί, εἶπε ὁ Φάνης, ἐκείνο τὸ πετρωμένο καράβι εἶναι...

— Αὐτὸ τὸ νησάκι τὸ μικροσκοπικὸ ὅπου εἴμαστε ἀπόψε, τὸ Μπούρτζι. Τὰ κανόνια του κελήδησαν καλὰ στὴν Ἑλ-

ληνικὴ Ἐπανάσταση καὶ τὰ τεῖχη τοῦ ἔγιναν φυλακὴ γιὰ τοὺς σκλάβους πασάδες... Κι' ὅταν λευτερώθηκε ὁ τόπος τὸ Ναύπλιο ἔγινε ἡ πρώτη πρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδας.

— Κι' οἱ νεράϊδες; ρώτησε ἡ Μυρτώ.

— Εἶναι πάντα ἀθάνατες, ἀποκρίθηκε ὁ θεῖος Βρασίδας... Ἄν θές μείνῃς ξάγρυπνη καὶ κοντὰ στὰ μεσάνυχτα μπορεῖ νὰ τὶς δῇς νὰ χορεύουν ὀλόγυρα ἀπ' τὸ νησάκι.

— Ἄς λείπῃ τὸ θέαμα, εἶπε ὁ Λεωνίδας. Δὲν ἔχω διάθεση νὰ μοῦ πάρουν τὴ μιλιὰ... Πάμε γιὰ ὕπνο...

Τὸ φλίφλισμα τοῦ νεροῦ ποὺ σιγόπαιζε μὲ τὰ βράχια ἀνέβαινε σὰ νανούρισμα ἀπὸ τὶς ρίζες τοῦ κάστρου... Νυστάξαμε...

Ἔτσι κοιμηθῆκαμ ἐκείνη τὴ νύχτα στὸ Μπούρτζι ἐνῶ οἱ νεράϊδες χόρευαν πάνω στὰ κύματα ὡς τὴν αὐγὴ... Καὶ μονάχα σὰ λάλησαν τρεῖς φορὲς τὰ κοκόρια πέρα στὸ Ναύπλιο, πῆγαν κι' ἐκεῖνες νὰ κοιμηθοῦν στὸ βυθὸ τῆς θάλασσας, στὰ παλάτια τοῦ γέρο πατέρα τους, τοῦ Νηρέα.

ΕΛΕΝΗ ΠΑΡΗ

Ο ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΑΠΑΝΤΑ

(Συνέχεια ἀπ' τὴ ο.ε.λ. 218)

σαμε ἓνα, ἀλλά... λέοντα. Δηλαδὴ πολὺ καλὸ. Ἐπίσης πρέπει νὰ προσέχῃς ὅταν γράφῃς—ἡ καλύτερα ὅταν ἀντιγράψῃς. Γιατὶ βέβαια ἡ μεγαλύτερη λίμνη τῆς... Ἑλλάδας δὲν εἶναι ἡ Κασπία. * Δὲν εἶναι καθόλου ἀσχημὴ ἡ ἔκθεσή σου Θεοδώρα Παν. Μπηλιώνη (Ζαχάρω). Μπράβο σου! * Χαράλαμπε Τσάκο (Ἰωάννιν). Εἶσαι γιὰ μᾶς ἓνα μυστήριον. Τὸ ποίημα ποὺ μᾶς στέλνεις «Ὁ ἥλιος τοῦ Μαρτίου» ἂν εἶναι πραγματικὰ δικό σου, μαρτυρεῖ ὅτι εἶσαι μεγάλος ποιητής! Ἀλλὰ τὰ δυὸ ἄλλα ἡ «Βρύση» καὶ ἡ «Μυδαλιά» μᾶς βεβαιώνουν πῶς δὲν εἶναι δικό σου:

Χρυσώνει ὁ ἥλιος τὰ βουνὰ
λυώνει τὰ χιόνια τοῦ Φλεβάρη
καὶ ἡ Ἀνούλα ξεκινᾷ
νὰ παίξῃ μέσα στὸ χορτάρι.
Τρέχει στοὺς κάμπους γελαστή
ἐδῶ μαδὰ ἐκεῖ θερίζει
σὰν πεταλούδα πλουμιστὴ
ποὺ στὰ λουλούδια φτερουγίζει.

Δίπλα σ' αὐτὸ τεχνικὰ ἄρτιο μᾶς γράφεις:

Ὅλες οἱ μέλισσες σὲ τριγυροῦν
καὶ τὰ πουλιὰ ἀπὸ πάνω κεληδοῦν
καὶ τὸ νερό σου κυλάει ζητώντας
γιὰ νὰ ποτίσῃ ὅλους τοὺς διψώντας!

Γράψε μας, λοιπὸν, τί συμβαίνει. * Εὐχαριστοῦμε Σάββα Ε. Βλαχόπουλε γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια. Ὡστε, στὸ σπῆτι μᾶς διαβάξῃς ὀλόκληρη ἡ οἰκογένεια. «Μηδὲ τῆς γιγασίας ἐξαιρουμένης». Περιμένουμε λοιπὸν τὴ συνεργασία σου. * Παῦλε Καμπάνη (Ἰωάννιν). Διαβάσαμε τὸ ποίημά σου. Εἶναι πατριωτικτάτο, χωλαίνει ὅμως τρομερὰ στὴ στιχογραφία:

Ἐσὺ Ἑλλάδα μας κοιτίδα
τοῦ ἐνδοξοῦ πολιτισμοῦ
δὲν σὲ πτοοῦν τώρα θηρία
αἰμοχαροὺς πανσλαυισμοῦ.
Ὅπως καὶ πρὶν δὲν ἐπτοήθης
εἰς τὸσον χεῖμαρρον Περσῶν
καθὼς καὶ τὸ σαρανταένα
εἰς πλήθος ναζίφασιστῶν.

* Σ' εὐχαριστοῦμε Κοσμά Λάσσο γιὰ τὶς εὐχές σου. * Δημ. Γκιζάνη (Λαμία). Πήραμε τὴν περιγραφή σου γιὰ τὴν ἑορτὴ τῆς 25ης Μαρτίου στὴν πόλη σας καὶ σ' εὐχαριστοῦμε. Σ' εὐχαριστοῦμε ἀκόμη γιὰ τὴν προπαγάνδα ποὺ κάνεις γιὰ τὴ διάδοσιν τῆς «Παιδοπόλεως». Οἱ σπαζοκεφαλίες σου πῆραν τὸ δρόμό τους. * Καλὰ ὅσα μᾶς στέλνεις Πέτρο Μητράκα (Μυτιλήνη) καὶ σ' εὐχαριστοῦμε. * Εὐστάθιε Μπακίρ-τση. Ἐδόθη ἐντολὴ νὰ σοῦ σταλοῦν τὰ τεύχη. Σπαζοκεφαλίες στέλνε μας. Ὅχι ὅμως ὅπως αὐτὲς ποὺ μᾶς ἔστειλες ποὺ ἦταν γραμμένες σὲ μιὰ λουριδίτσα χαρτί τόσο δά. * Εὐχαριστοῦμε θερμὰ γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια Θεοδ. Παναγιωτόπουλε (Πύργο). Οἱ σπαζοκεφαλίες καλές. * Ἀρ. Χρυσίδη (Γιαννιτσά), οἱ σπαζοκεφαλίες σου δόθηκαν στὸν ἀρμόδιο συντάκτη μας. Τὸ ποίημά σου «Τραγωδία» δὲν εἶναι καθόλου καλὸ. Νὰ τὰ πρῶτα τετράστιχα:

Σβιέται, χάνετ' ἡ ἡμέρα
κι' ἔρχετ' ἡ νυχτιὰ,
τ' ἀστέρια λαμπυρίζουν στὸν αἰθέρα
σιγὰ, ψαχουλιαστὰ.
Μὰ ξάφνου μέσα στὴ γῆ
ποὺ δρισκόταν τὸ χωριὸ
ἔλαμψε σὰν κρύσταλλη αὐγὴ
ποὺ φανερώνεται ἀπὸ τὸ βουνό!...

* Πήραμε τὶς σπαζοκεφαλίες σου Κωνσταντίνε Χατζάγα. Εὐχαριστοῦμε. * Ἀπὸ μεγάλο πατριωτισμὸ ἐμπνέεται τὸ ποίημά σου, Ἀνδρέα Περίδη (Κέρκυρα). Καὶ βέβαια τὴν Ἑλλάδα πρέπει νὰ τὴν ἀγαποῦμε. Καὶ πρῶτα τὴν ἀγάπη τὴ δική σας θέλει ἡ μεγάλη μας Πατρίδα, τὴν ἀγάπη τῆς νέας γενιάς τῆς μοναδικῆς ἐλπίδας μας. Παίρνουμε ὑπὸ σημείωση τὴν ἐμμετρή σου ἀπόφαση:

Τὴν Ἑλλάδα θὰ δοξάσουμε
γιατ' εἴμαστε Ἑλληνόπουλα
γενναῖα παλληκάρια!

* Σ' εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅσα μᾶς γράφεις Νίκο Ἀνδρεάδη (Ἀλεξανδρούπολη). Στείλαμε τὴν ἐπιστολή σου στὸ Πρακτορεῖο. Μᾶς ἐβεβαίωσαν ὅμως ὅτι

τὰ φύλλα στάλθηκαν κανονικά. Σὲ γράψαμε συνδρομητὴ. * Πολὺ ἱκανοποιητικὰ ὅσα μᾶς γράφεις Γεώργιο Βεργόπουλε (Κυπαρισσία). Σ' εὐχαριστοῦμε. * Εἶσαι, λοιπὸν, τόσο εὐχαριστήματος ἀπὸ τὴν παιδοπόλὴ σου, τὸν Ἅγιον Δημήτριο Θεσσαλονίκης μικρὴ φίλε Δημήτρη Ἀργυρόπουλε, ποὺ θέλεις νὰ κάτσης ἐκεῖ δυὸ ἀκόμη χρόνια! Μπράβο. Ὅλα τὰ παιδιά εἶναι εὐχαριστημένα. Νοσταλγοῦν τὰ σπιτία τους, ἀλλὰ καὶ ἀγαποῦν τὴν παιδοπόλὴ τους. Τοὺς δημοτικούς στίχους ποὺ μᾶς ἔστειλες θὰ τοὺς χρησιμοποιήσωμε καμμιά μέρα. * Ἀπ' ὅλα μπορεῖς νὰ στέλνεις Κων. Χαράλαμπους. Ἀλλὰ νὰ μὴ εἶναι ἀντιγραφές. Τ' ἀνέκδοτά σου ὄχι ὅλα καλὰ! Κάθε θέμα ποὺ στέλνεις νὰ εἶναι γραμμένο σὲ ξεχωριστὸ χαρτί καὶ ἀπὸ τὴ μιὰ μόνο σελίδα γραμμένο. * Δὲν εἶναι καθόλου κακοὶ οἱ στίχοί σου, Σωτὴρ Μπούζα (Κυπαρισσία). Γράφεις ἀρκετὰ καλὰ καὶ γι' αὐτὸ σοῦ λέμε νὰ ἐργασθῇς πολὺ γιὰ νὰ μπορέσῃς μιὰ μέρα νὰ γράφῃς καλύτερα. * Εὐθύμιε Λώλη (Τρίκαλα). Ὁ διαγωνισμὸς προκηρύχθηκε καθὼς θὰ εἶδες. Τὰ ἄλλα βρίσκονται ἀκόμη ὑπὸ μελέτῃ. Τὸ ποίημά σου πολὺ καλὸ. * Ἐλάβαμε τὴν συνεργασία σου φίλε κ. Κ. Παπαδημητρίου (Μυτιλήνη). Εὐχαριστοῦμε.

* Σ' εὐχαριστοῦμε Παν. Μακρῇ (Ἀργοστόλι) γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια. Ἡ συνεργασία σου πολὺ καλὴ. Ἐχει μόνον τὸ ἐλάττωμα ὅτι εἶναι πολὺ μακροσκελὴς. * Αὐτὴ τὴ φορὰ φίλε Χαράλαμπε Τσάκο δὲν μπορέσαμε μὲ τὶς συνεργασίες σου νὰ βροῦμε ἀρχὴ καὶ τέλος. Ἀνάκατα ὅλα. Πῶς θὰ μπορέσωμε νὰ τὰ ξεχωρίσωμε γιὰ νὰ πάρουν τὸ καθένα τὸ δρόμό του; Νὰ τὰ ἀντιγράψωμε ἀπὸ τὴν ἀρχή; Ἀλλὰ ποῦ καιρός! * Ν. Α. Ἀνδρεάδη. Καὶ σὺ τὰ ἴδια. Εἶπαμε τόσες φορὲς. Κάθε θέμα σὲ ξεχωριστὸ χαρτί καὶ στὴ μιὰ σελίδα μόνον. Ὅχι καὶ στίς δυὸ. * Εἶπαμε φίλε Βασίλακη Βρεττέα (Καλαμάτα) πῶς μπορεῖς νὰ στέλνῃς ὅτι θέλεις. Καὶ θὰ τὸ χρησιμοποιοῦμε ἂν εἶναι καλογραμμένο!

Ο ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Περναίτε εύχάριστα τήν ἑμέραν σας

1) Συναρμολόγηση συλλαβών

Νά συναρμολογηθοῦν οἱ παρακάτω συλλαβές, ὥστε ν' ἀποτελέσουν τὰ ὀνόματα πάντε γνωστών ἐλλήνων ποιητῶν:

ΡΑ	ΠΑ	ΜΗΣ
ΜΑΣ	ΛΩ	ΣΙ
ΣΧΟΣ	ΔΡΟ	ΣΟ
ΠΟ	ΛΑ	ΔΕ
ΠΑ	ΜΟΣ	ΝΗΣ

2) Ἀριθμητικό

Οἱ ἀριθμοί: 2—7—8—12—13—14—18—19—24 νά τοποθετηθοῦν στό παρακάτω τετράγωνο, ὥστε νά δίνουν ὀριζόντια καί κάθετα ἀθροίσμα 39.

Δ. Γκιζάνης — Λαμία

3) Λεξιγριφος

Ποταμό γνωστό κοιτάξεις πού τόν κάμπο περιζώνει. Ἕνα γράμμα τοῦ ἀλλάξεις καί τόν κάνεις νά παγώνει.

4) Μαγική εἰκόνα χωρίς εἰκόνα

— Τό πίστεψες Ἑλένη ὅτι τό ἔχασα;

— Ποιό πράγμα;

— Μά σοῦ τό εἶπα.

Ἑλενίσσά Κόντου

5) Αἶνιγμα

Μπάλωμα στό μπάλωμα καί ραφή δέν ἔχει.

6) Ἀντίθετες λέξεις

Νά βρεθοῦν πάντε λέξεις πού ἡ ἔννοια τους νά εἶναι ἀντίθετη ἀπό τήν ἔννοια τῶν λέξεων: ΧΕΙΜΩΝ, ΔΕΙΛΙΑ, ΝΗΣΟΣ, ΝΙΚΗ, ΦΩΣ. Τ' ἀρχικά τῶν νέων λέξεων πού θά βρεθοῦν. Ὁ ἀποτελοῦν τὸ ὄνομα ἑνός ἀπό τοὺς ἐπτὰ σοφοὺς τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας.

7) Τελείες καί παῦλες

Θά ἀντικαταστήσετε τίς τελείες μέ φωνήεντα καί τίς παῦλες μέ σύμφωνα, ὥστε νά σχηματισθοῦν 15 λέξεις τῆς παρακάτω σημασίας. Ἄν ἡ λύση εἶναι σωστή, τότε τὰ ἀρχικά γράμματα τῶν λέξεων πού θά σχηματισθοῦν, μᾶς δίνουν μιὰ φράση πού λένε τὰ παλληκάρια τῆς Ἑλλάδας. Καί τώρα ἐμπρός. Δοκιμάστε.

- 1) = Βουνό τῆς Ἑλλάδας.
- 2) — = Πόλη τῆς Στερεᾶς.
- 3) = Ἡρώας τῆς Ἐπαναστάσεως.
- 4) — = Ἐκεῖ πολέμησε ὁ Ἀνδρούτσος.
- 5) = Αὐτοκράτορας τοῦ Βυζαντίου.
- 6) = Μεγάλη χριστιανική ἐορτή.
- 7) = Συνοικισμός τοῦ Πειραιῶς.
- 8) = Μυθολογικός ἥρωας.
- 9) — = Ἐκεῖ ἔκανε ἕνα μεγάλο κατόρθωμά του ὁ Ἡρακλῆς.
- 10) = Πόλη τῆς Μακεδονίας.
- 11) — = Ὁ πατέρας τοῦ Ὀδυσσεᾶ.
- 12) — = Νομός τῆς Πελοποννήσου.
- 13) = Πολὺ καλός.
- 14) — = Μαρτύρησε γιὰ τὴν ἐλευθερία τῆς Ἑλλάδας.
- 15) = Κοινὴ ὀνομασία τοῦ Σπερχειοῦ.

Σωσάκω Ρ. — Πάρος

ΛΥΣΕΙΣ 9ου ΤΕΥΧΟΥΣ

1) Ἀριθμητικό τετράγωνο

Νά πῶς θά τοποθετηθοῦν οἱ ἀριθμοὶ γιὰ νά δίνουν ὀριζόντια καί διαγώνια, τὸ ἀθροίσμα 21:

5	6	3	4	1	2
2	1	4	3	6	5
5	6	3	4	1	2
5	6	3	4	1	2
2	1	4	3	6	5
5	6	3	4	1	2

2) Συναρμολόγηση συλλαβών

Οἱ 4—θάλασσοι πού θά σχηματισθοῦν εἶναι: ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ—ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ—ΤΥΡΡΗΝΙΚΗ—ΜΑΓΧΗ.

3) Τὸ ρολόγι

Θά χτυπήσῃ 156 φορές.

4) Μαγική εἰκόνα χωρίς εἰκόνα

Στὸ ΑΛΩΝΙ (Σὲ παρακλῶ Νίκο).

5) Μιά ἐρώτηση

Ἡ ἡχώ.

6) Αἶνιγμα

Ἡ πόρτα.

7) Πόσοι ἀριθμοὶ

Μπορεῖτε νά σχηματίσετε 6 τριψήφιους ἀριθμοὺς, τοὺς ἐξῆς: 569, 596, 659, 695, 956 καί 965.

8) Κρυπτογραφικό

ΗΡΑΚΛΕΙΟΣ, Ἡλίας. Ἡρα, Ρα.

9) Σκάλα

Σ Ο Σ
Σ Ω Ο Σ
Σ Α Μ Ο Σ
Σ Τ Ι Φ Ο Σ
Σ Α Α Α Μ Ι Σ
Σ Ι Ω Π Η Α Ο Σ

10 Μαγικό τετράγωνο

Ἄν τὰ γράμματα τοποθετηθοῦν κανονικά, οἱ λέξεις πού θά σχηματισθοῦν ὀριζόντια καί κάθετα, εἶναι: 3) ΜΑΤΙ 2) ΑΙΑΣ 3) ΤΑΣΙ 4) ΙΣΙΣ.

Λύση σταυρολέξου ἀριθ. 9

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) ΜΗΚΟΣ—ΚΗΦΗΝ 2) ΕΑΡΙΝΟΝ 3) ΡΥΑΚΙ—ΙΩΝΑΣ 4) ΡΩΜΑΙΟΣ 5) ΑΒΑΝΑ—ΑΛΣΟΣ 6) ΡΙΟ 7) ΑΛΑΜΑΝΑ—ΣΤΑΥΡΟΣ 9) ΑΝΑΚΤΟΣ—ΑΣΦΑΛΗΣ 10) ΚΑΙ 11) ΡΑΤΣΑ—ΠΙΔΑΣ 12) ΙΣΠΑΝΙΑ 13) ΧΩΛΟΣ—ΡΕΣΤΑ 14) ΧΑΝΤΑΚΙ 15) ΛΑΣΠΗ—ΣΩΣΤΑ.

ΚΑΘΕΤΑ: 1) ΜΑΡΙΑ—ΡΑΧΗΑ 2) ΒΑΛΑΝΙΑ 3) ΚΡΑΜΑ—ΤΕΛΟΣ 4) ΝΟΜΙΚΟΣ 5) ΣΕΙΡΑ—ΑΙΣΧΗ 6) ΝΤΟ 7) ΤΡΟΜΕΡΑ—ΣΚΑΠΑΝΗ 9) ΕΝΤΙΜΟΣ—ΑΙΩΝΙΑΣ 10) ΤΙΣ 11) ΚΝΙΣΑ—ΠΑΡΙΣ 12) ΛΑΥΡΑΚΙ 13) ΦΑΝΟΣ—ΛΥΣΙΣ 14) ΟΛΟΤΗΤΑ 15) ΝΗΣΙΣ—ΞΟΑΝΑ.

Σταυρόλεξο ἀριθ. 10.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) Περνα μέ πολύ λίγα πράγματα. 2) Τὸ ὑπάρχον. — Δικά σου. 3) Θεὸς τῶν ἀρχαίων Λατίνων πού εἶχε δυὸ πρόσωπα. — Χωρὶς κανένα ἄλλο. 4) Πρόθεση. — Ὄνομα ἀνδρικό στὴν αἰτιατική. — Μισὴ Ρώμη. 5) Πολύτιμο ξῶο (δημ.). — Γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου. — Γιὸς τοῦ Νῶε. 6) Οἱ ψευδοὶ δέν μποροῦν νά τὸ προφέρουν. — Γυναικεῖο χαϊδευτικό ὄνομα. — Ἀρθρο. 7) Βόλτα. — Κατάγεται ἀπὸ ὠριμένη περιφέρεια τῆς Πελοποννήσου. 8) Δίφθογγος. — ἔχουν σπουδαῖες θεραπευτικὲς οὐσίες. 9) Τὰ γνωμένα μέ μέθοδο.

ΚΑΘΕΤΑ: 1) Δέν χορταίνει. 2) Ἀρπακτικό πτηνὸ (Γενική). 3) Ἀφῆρο στὴν αἰτιατική. — Ἀβησσυνὸς φύλαρχος. 4) Ὑπομονετικό ξῶο. — Προηγείται τοῦ «γκόλ» στὸ ποδόσφαιρο. 5) Δημητριακό. 6) Δουλούδια πού δέν λείπουν ἀπὸ τὰ σταυρολέξα. — Στρατιῶτες τῆς ὑπαιθρου πού διακρίθηκαν στὸν συμμοριτοπόλεμο. — Σύνδεσμος ἐναντιωματικός. 7) Ἡ ἡμίονος. 8) Ἐκτείνεται σὲ εὐθεία γραμμὴ. — Αὐτὴ τὴ στιγμή (ἀνάποδα). 9) Θά τὸ βοηθεῖ σὲ Σπαρτιατικὸ ρητό. — Προσέτεται. 10) Φαίνονται. 11) Ἐπιδιώκει σκοτεινοὺς σκοπούς.

Ο Άντὸς τοῦ Βαδίου



(Συνέχεια ἀπ' τὸ προηγούμενο)

43) Δυὸ βάρκες με πλατιὲς καρίνες περίμεναν στὴν ἀκρογιαλιά. Οἱ φάρδες με τὸ Βασίλη μπήκαν μέσα καὶ ξεκίνησαν. Σκυφτός στὴν πλώρη, ζητώντας με τὸ βλέμμα του νὰ τρυπήσῃ τὴ μαυρίλα, ὁ Βασίλης εἶπε :

— Τίποτα... Ἄδικα ἦρθαμε κι' ἀπόψε... Θὰ γελάστηκε ὁ Δεσπότης.



44) Σιωπηλὰ προχωροῦσε ἡ δάρκα.

— Τὰ τρία μας ψαράδικα... μουρμούρισε ἄξαφνα τ' ἀγόρι. Κατὰπρωρα καὶ τὰ τρία.

Καὶ κάνοντας χωνὶ τὰ χέρια του, ρώτησε χαμηλόφωνα.

— Ρε' Δῆμο... ὀρήκατε φάρι :

Μιά φωνὴ σιγαλὴ ἀπάντησε μέσα ἀπ' τὸ σκοτάδι :

— Τίπτε' ἀκόμ'... Πάμε ἀντάμ' ἀπ' δὴ κι' ἐμπρός.



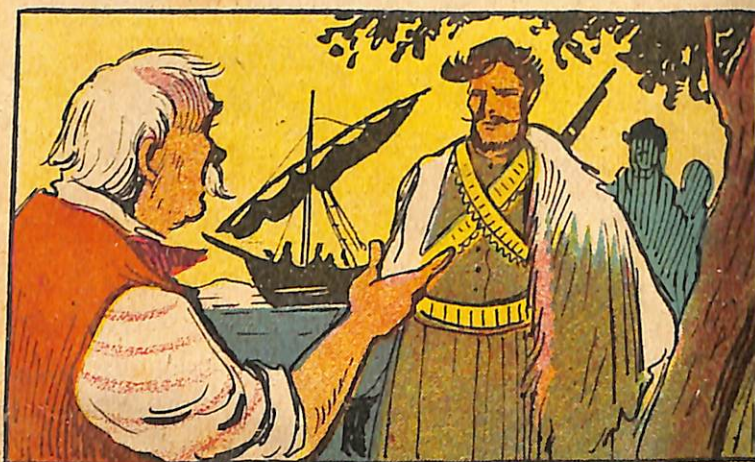
45) Πέρασαν λίγα δευτερόλεπτα γεμάτα ἀγωνία. Ἐξαπνικὰ ἀπ' τὴ μαυρίλα μπροστά τους ἀκούστηκε μιὰ φωνὴ ἀντρίκια.

— Ποιοὶ εἰστε : Κουλακιώτες ψαράδες :

Τρεῖς τέσσερις φωνὲς ἀποκρίθηκαν με μιᾶς.

— Καλῶς ὀρίστε. Μεῖς εἴμαστε.

Σὰ φάντασμα σίμωσε μιὰ μικρὴ θαρκούλα... Χέρια ἀπλώθηκαν κι' ἀπ' τίς δύο μεριές. Κάνες τουφεκιῶν γυάλισαν.



46) Πόσες δάρκες εἰστε : ρώτησε ἡ ἀντρίκια φωνή.

— Πέντε.

— Μιὰ νὰ μᾶς πᾶν στὴν παραλία. οἱ ἄλλες τέσσερις νὰ φορτώσουν ἄντρες καὶ πολεμοφόδια ἀπ' τὸ καΐκι. πού ἔρχεται πίσω. Τρεῖς ἄντρες ἀρματομένοι ξεμπάρκαραν στὴν ἀκρογιαλιά.

— Πιὸς εἰν' ὁ Καπτα - Νικηφόρος : ρώτησε ὁ γέρος ψαράς.

— Ἐγὼ εἶπε ὁ ψηλότερος με τὴν ἄφεθῃ ἀντρίκια φωνή.



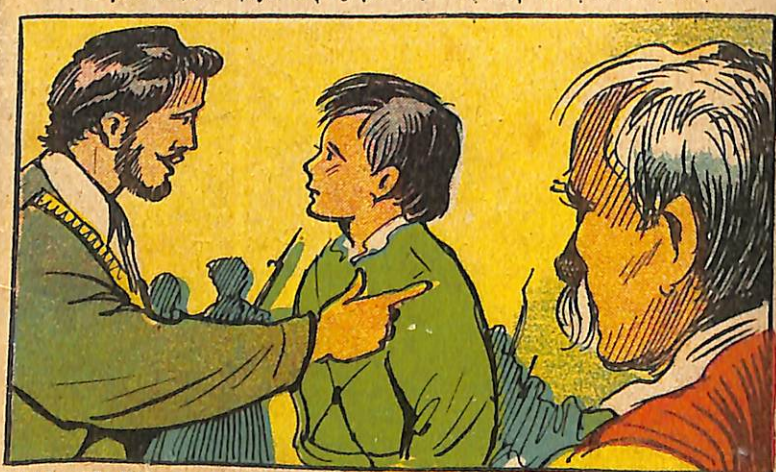
47) Ἐνας ναύτης τοῦ καΐκιου καὶ δυὸ ἄλλοι ὀπλισμένοι ἄντρες, ξεφόρτωσαν λίγα τουφεκία τρεῖς θαριεὲς κασσέλες καὶ κί-νησαν πάλι γιὰ τὸ καΐκι.

— Ὡς τόσο ὁ Νικηφόρος ρωτοῦσε ἀνήσυχος.

— Ἐχετε ὁδηγὸ γιὰ τὴ λίμνη τῶν Γιαννιτσῶν :

— Ἐχοῦμ' τὸ Βασίλ', ἀποκρίθηκε ὁ γέρος Λάμπρος.

— Αὐτὸ τὸ παιδί :



48) Ὁ Καπετὰν Νικηφόρος φώναζε τότε τὸ ἀγόρι.

Τί γίνεται τώρα στὴ λίμνη τῶν Γιαννιτσῶν, ἔβριζε :

— Ἐέρω. Ἦρθε ὁ Καπετὰν Ἀγρᾶς. Βῆναι κἀνά δυὸ ὁδομά-δες ποὺ μπήκε στοὺς Βαλτο. Μὰ πρέπει νὰ φεύγουμε, εἶπε. Ἐχεῖ ἄρ-μο πολύ καὶ πρέπει νὰ φθάσουμε στοὺς χωριὸς πρὶν ἡμερῶς.

— Στὸ χωριὸ : Σὲ ποῖο χωριὸ : ρώτησε ὁ Νικηφόρος.

— Στὸ Κλαδί. Σὰς περιμένουν.

Συνεχίζεται.)